MÉTÉO
MAX: 30
RISQUE D'UN ORAGE
Ciel variable
40% probabilités d'averses

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 262 | LE VENDREDI 11 AOÛT 1995 | 32 PAGES | 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

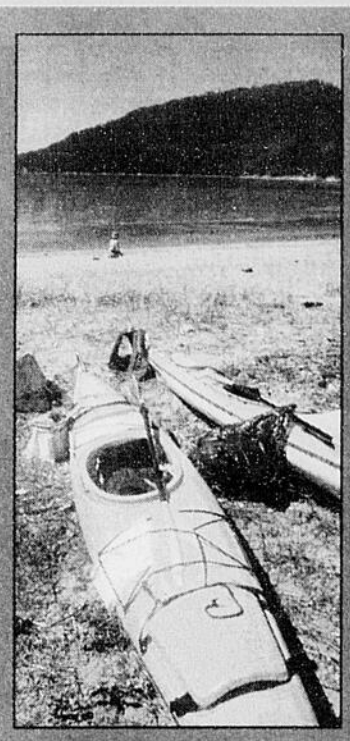
DENTISTES
Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr CHRISTOF KUBEREK
Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette
DENTUROLOGISTE

Violent incendie en bordure de la route 170 à Chicoutimi

La forêt constitue une bombe

3

(Photos Sylvain Dufour)



Secteur baie Sainte-Marguerite

Des travaux de 320 000 $ en voie de réalisation

6

Femme au grand coeur

Louise Brissette et ses 24 enfants

4

Jeux du Québec

Un record provincial pour Kathia Montmigny

31

Procès O.J. Simpson

Rapport d'autopsie mis en doute

LOS ANGELES (AP) — Un témoin-expert de la défense au procès d'O.J. Simpson a mis en doute hier le rapport d'autopsie mis en preuve par la poursuite et conclu que Nicole Brown Simpson et Ronald Goldman s'étaient battus furieusement et n'étaient pas morts aussi rapidement que l'a soutenu le coroner.

Le Dr Michael Baden, un expert réputé en pathologie, a soutenu que l'ex-femme de Simpson n'était vraisemblablement pas à terre et inconsciente lorsqu'elle a eu la gorge tranchée. Les blessures qu'elle portait aux mains sont consistantes avec des gestes défensifs, a-t-il expliqué.

«Lorsqu'elle a reçu le coup fatal, elle était à 18 pouces du sol», a déclaré le docteur Baden en s'appuyant sur les traces de sang retrouvées sur les marches d'entrée du condominium de la victime.

Le coroner du comté, le docteur Lakshmanan Sathyavagiswaran, avait témoigné plus tôt dans le procès que les meurtres s'étaient produits rapidement et que Nicole Brown Simpson avait vraisemblablement été frappée à la tête et neutralisée par son assaillant qui lui avait alors renversé la tête et tranché la gorge.

Pendant le témoignage du docteur Baden, O.J. Simpson a semblé troublé; il se balançait sur son siège, se gonflait et se dégonflait les joues et se frottait les yeux. A plusieurs reprises, il a détourné les yeux du témoin. Son avocat principal a dû le réconforter.

«A mon avis, elle s'est battue avec son ou ses assaillants avant de succomber à sa blessure à la gorge», a déclaré le Dr Baden aux jurés. Elle a reçu neuf ou dix coups de couteau avant le coup fatal, a-t-il affirmé.

L'expert de la défense a également soutenu que les blessures que portait l'autre victime, Ronald Goldman, indiquaient elles aussi qu'il y avait eu combat. Selon le Dr Baden, M. Goldman a mis entre 10 et 20 minutes avant de mourir, ce qui contredit la thèse de la poursuite en ce qui concerne la durée de l'attaque.

Le Dr Baden a également soutenu que les marques aux jointures de M. Goldman indiquaient qu'il avait frappé son assassin.

La défense a alors montré des photos de Simpson prises dans les jours qui ont suivi les meurtres et qui ne révèlent aucune marque particulière au visage de l'accusé. Selon ses avocats, ces photos prouvent que Simpson n'a pas commis les meurtres puisque le ou les assassins auraient été blessés au cours de l'incident.

La poursuite soutient quant à elle que Goldman a été rapidement emboîté dans un petit recoin à l'extérieur du condominium et s'est probablement blessé aux mains en se débattant.

FAITS DIVERS

Un vol chez Super Frite

CHICOUTIMI (LT) — Des spécialistes du cambriolage ont dérobé le contenu du coffre-fort du restaurant Super Frite du boulevard Talbot à Chicoutimi.

Le ou les individus ont réussi à déjouer le système d'alarme du commerce. Ils sont parvenus à atteindre la pièce dans laquelle se trouve le coffre-fort.

Avec des outils, ils ont réussi à ouvrir la porte du coffre. Le jeu était fait et ils ne restait qu'à récupérer l'argent.

Tous les éléments de ce vol par effraction amènent les policiers à avancer que le coup a été réalisé par un ou des individus habitués à ce genre de travail.

Les auteurs ont déjoué le système d'alarme avant de travailler dans un endroit passant pendant un certain temps sans se faire remarquer. Les policiers ont cependant une idée des individus en mesure de réaliser ce genre de coup.

Arrestation d'un voleur

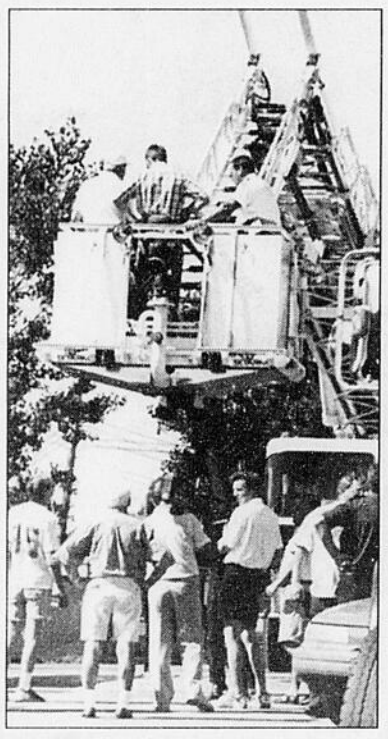
CHICOUTIMI (LT) — Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont procédé à l'arrestation d'un individu qui venait de perpétrer un vol qualifié au club Servidéo de la rue Roussel.

L'homme était parvenu à soutirer une somme de l'ordre de 400 $ à l'employé du commerce en brandissant une barre de fer alors qu'il avait le bas du visage dissimulé derrière un foulard. Il a pris la fuite à bord de son véhicule sans se soucier qu'un témoin soit parvenu à prendre son numéro d'immatriculation. Les policiers ont donc été en mesure de se rendre à sa résidence de la rue Blizzard à Canton Tremblay pour constater que l'homme était absent.

Le véhicule a finalement été repéré dans la cour d'un garage non loin du lieu de son crime. L'homme avait décidé de rentrer chez lui en taxi.

Les policiers ont donc décidé de l'attendre tout bonnement à sa résidence de Canton Tremblay, tout en sachant très bien dans quel taxi il avait pris place.

Quand l'homme est arrivé chez lui, les agents Paul Savard et Cathy Cantin l'ont accueilli pour procéder à son arrestation. Il s'agit d'un individu bien connu des milieux policiers.



DEMONSTRATION — Le Service des incendies de la ville de Chicoutimi a organisé la démonstration d'une échelle aérienne fabriquée et conçue au Québec par la compagnie Nova Quintech. Le véhicule coûte aux environs de 800 000 $, suivant l'équipement retenu.
(Photo Rocket Lavoie)

«Mon mari a vraiment des aptitudes pour pratiquer l'alpinisme», raconte Rosalie.

«Mais pourquoi donc», lui demande sa copine.

«C'est qu'il grimpe très facilement dans les rideaux»!!!

(P. Bourdon).

Sept ans plus tard

Un corps repêché dans le lac Jacques-Cartier

L'ETAPE (PC) —La Sûreté du Québec a repêché hier dans les eaux du lac Jacques-Cartier le corps d'un homme mort par noyade il y a presque sept ans.

Vers 18h30, mercredi soir, deux kayakistes se sont approchés d'une des berges du lac pour souper et c'est à ce moment qu'ils ont fait la découverte de ce qui restait du corps de Claude Leboeuf, originaire de Saint-Etienne.

Le 14 novembre 1988, la chaloupe dans laquelle prenaient place les trappeurs Claude Leboeuf et Claude Thibault de Québec avait chaviré dans le lac Jacques-Cartier.

Le lendemain de la tragédie, le corps de M. Thibault avait été retrouvé mais malgré les recherches intensives des plongeurs de la Sûreté du Québec, pas celui de M. Leboeuf, alors âgé de 26 ans.

PAS POSSIBLE

Exécution de criminels!

PEKIN (AP) — Une dizaine de criminels condamnés à mort pour meurtre ou vol ont été exécutés, afin d'assurer le maintien de «l'ordre public» lors de la conférence de l'ONU sur la femme, prévue pour le mois prochain, a annoncé jeudi le quotidien de Pékin.

Ainsi la police intensifie l'arrestation de dissidents et expulse les chômeurs et colporteurs venus de la campagne. Et la justice a accéléré ses décisions dans certains dossiers criminels.

Après approbation par la haute cour populaire, les condamnés à mort ont été exécutés «ces derniers jours». Quatre d'entre eux avaient assassiné des chauffeurs de taxi pour leur voler leur voiture et un avait commis une soixantaine de vols à main armée.

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Extrême	Réserve des Laurentides	2
Extrême	Lac-St-Jean	10
Extrême	Saguenay	5
Extrême	Réserve Ashuapmushuan	1
Extrême	Chibougamau - Lac Mistassini	1
Extrême	Monts Valin - Chutes des Passes	4

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 59
Total de la saison 776

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

MÉTÉO

Le ciel changera de couleur. Le ciel bleu qui entourait le soleil depuis quelques jours deviendra plutôt gris aujourd'hui. C'est l'arrivée d'un creux de basse pression sur l'ouest qui a causé ce changement. Les averses et les orages qui ont touché l'Abitibi-Témiscamingue pousseront jusque sur l'est de la province au cours de la journée de vendredi. Samedi les averses seront plus nombreuses encore dans toutes les régions avec la présence d'un autre creux de basse pression plus actif que le premier. Les températures resteront au-dessus des températures de saison.

Lac-Saint-Jean-Saguenay, aujourd'hui, ciel variable avec 40% de probabilités d'averses. Risque d'un orage en après-midi. Maximum près de 30. Vents de 15 à 30 km/h. Samedi, ciel variable avec 30% de probabilités d'averses. Minimum près de 18. Maximum de 26 à 28.

Lever: 5h32
Coucher: 20h07

LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera basse à 11h25 (0m2) et haute à 16h20 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 23h25 (0m2) et haute à 04h35 (5m5).
La Baie — La marée sera basse à 10h10 (0m0) et haute à 16h10 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 22h20 (0m1) et haute à 04h30 (6m2).

SOMMAIRE

Arts	14
Bandes dessinées	15
Bourse	18-19
Détente	16
Décès	25
Finances	20
Horoscope	16
Petites annonces	21 à 23
Sports	26 à 31
Télévision	15

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

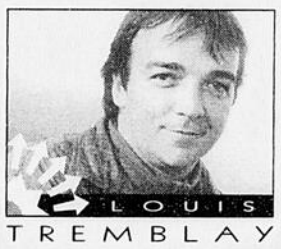
La Quotidienne
À trois chiffres
8-0-7
À quatre chiffres
0-4-0-7

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Feu à Chicoutimi

La forêt est une vraie bombe avec la canicule

CHICOUTIMI (LT) — Les citoyens de Chicoutimi ont eu une bonne idée de la véritable bombe que représente la forêt en cette période de sécheresse alors qu'un violent incendie a pris naissance dans un boisé en bordure de la route 170, entre les boulevards Talbot et Saint-Paul.



Les flammes ont pris naissance un peu après 16h00 dans une talle de bleuets. Elle ont rapidement gagné du terrain pour se propager à des arbres. En l'espace de quelques minutes, le vent aidant, le petit feu déclenché par l'imprudence d'un cueilleur s'est transformé en feu de forêt, laissant échapper une épaisse colonne de fumée visible à plusieurs kilomètres.

Les pompiers du Service des incendies de la ville de Chicoutimi ont été les premiers à intervenir. Ils ont sonné l'alarme générale puisque les flammes menaçaient sérieusement deux résidences privées et l'entrepôt de l'entreprise J. Euclide Perron et le garage l'Ami Bernard.

«On a tout un service», a laissé entendre une dame demeurant à proximité des lieux et qui a vu le début de l'incendie. Elle était étonnée de la rapidité d'intervention des pompiers. Les services des incendies de Laterrière, Saint-Honoré et Jonquière, de même que ceux de la Base de Bagotville sont venus appuyer ceux de Chicoutimi.

Une heure après le début du feu, les pompiers du ciel ont fait leur arrivée avec quatre appareils CL-215. Les bombardiers du feu ont effectué plus d'une centaine de largage au coeur du brasier pour finalement parvenir à le contrôler pendant que les équipes au sol assuraient la protection des résidences et des commerces du secteur. Les pilotes des CL-215 ont cependant eu de la difficulté lors des manoeuvres de ravitaillement en raison de la présence des nombreux bateaux et motomarines sur le Saguenay.

L'incendie a été déclaré sous contrôle peu après 21h00. Des équipes sont demeurées sur place pour éviter que les flammes ne reprennent et se propagent vers le sud dans une forêt dense. La circulation a été perturbée pendant de longs instants sur la route 170 afin de permettre aux pompiers de manoeuvrer efficacement.

Selon Marcel Trudel de la Société de protection des forêts contre le feu (SPFF), le feu de Chicoutimi a ravagé une vingtaine d'hectares. Heureusement, les installations techniques de Bell Canada ont été épargnées.

Des travailleurs de la construction ont été évacués du chantier de la tour d'eau qu'aménage en ce moment la ville de Chicoutimi dans le secteur.

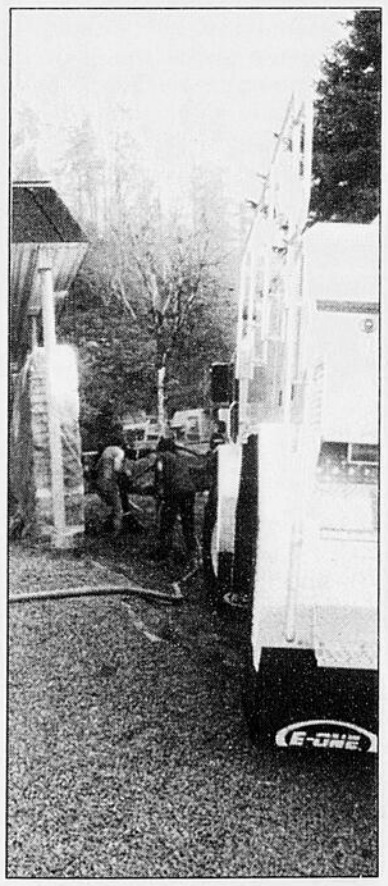
Au grand total, une centaine de pompiers ont participé au combat. Le Service des incendies de Jonquière a quant à lui assuré la couverture du territoire de Chicoutimi.

PROPAGATION — Le vent n'a pas aidé les pompiers et à certains moments, l'élément destructeur gagnait de bonnes distances rapidement.

(Photo Sylvain Dufour)

Prudence de mise

Situation très dangereuse dans les boisés régionaux



OPERATION — Les pompiers ont abattu des arbres afin de permettre d'installer le puissant camion de la Base de Bagotville pour assurer la protection d'une résidence.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (LT) — La situation est catastrophique dans les forêts de la région et le ministre des Ressources naturelles, François Gendron, n'a pas encore soulevé la possibilité de fermer l'accès aux forêts.

Mieux, aucune interdiction de feu à ciel ouvert n'est en vigueur pour aujourd'hui. Au grand total, vingt feux de forêt sont toujours en activité sur le territoire régional. Le plus important ravage un secteur de coupe forestière d'Abitibi-Price à proximité du lac Péribonka, au nord des Passes dangereuses.

Selon le porte-parole de la Société de protection des forêts contre le feu (SPFF), Marcel Trudel, plusieurs milliers de mètres cubes de bois coupé ont été détruits par le feu. Hier matin, des CL-215 ont survolé le secteur mais les pilotes ont rebroussé chemin puisqu'il est impossible de stopper un feu de cette intensité.

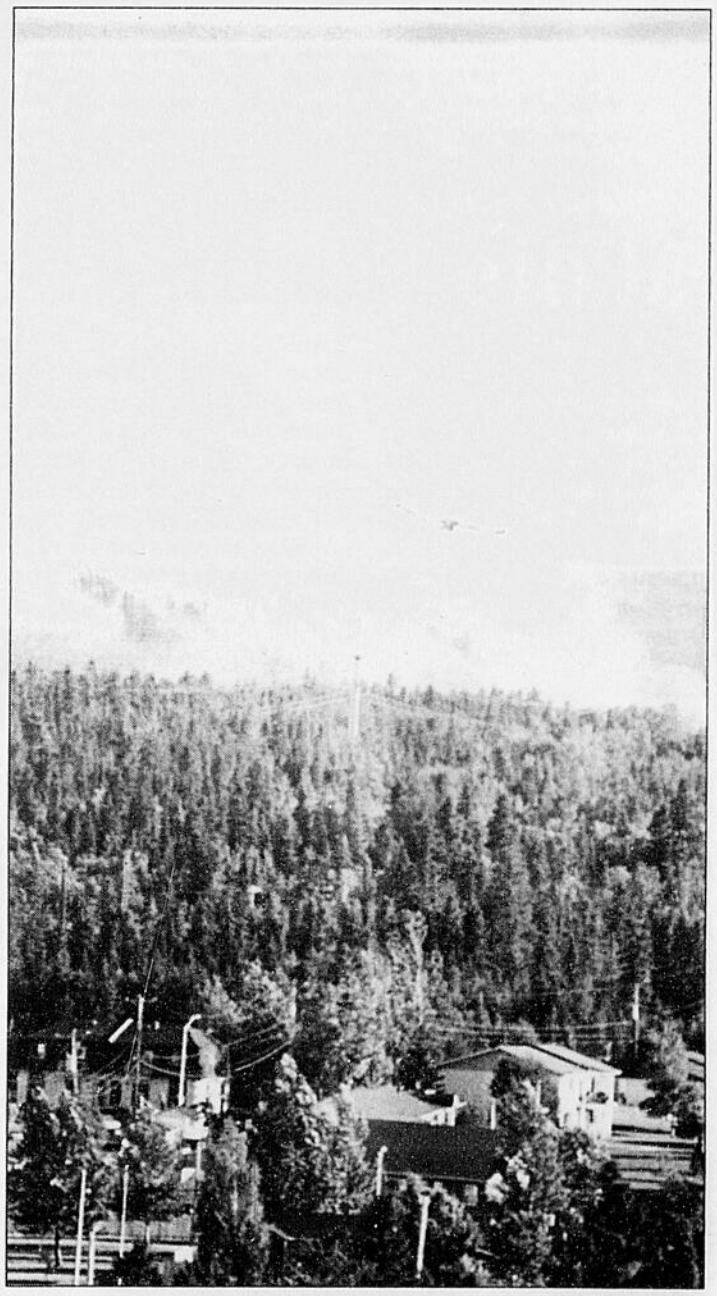
Pour ce qui est des feux d'Hébertville et de Saint-Thomas-Didyme, des équipes sont toujours au travail pour éviter qu'ils reprennent. Ces deux feux, toujours selon Marcel Trudel, nécessitent beaucoup de vigilance et de travail. Ils n'ont pas progressé depuis les dernières 24 heures.

La société devrait recevoir des renforts dès ce matin des autres régions du Québec où la situation est moins dangereuse. En plus de la sécheresse qui s'éternise, la société doit composer avec la présence de milliers de cueilleurs de bleuets en forêt.

Jusqu'à maintenant, 99 pour cent des feux ont été allumés par des cueilleurs imprudents. En ce qui regarde les opérations forestières, Marcel Trudel souligne que certaines entreprises ont décidé, de façon volontaire, d'interrompre la coupe entre midi et 20h00 le soir.

Les responsables de la société attendent donc avec impatience la pluie afin de ramener les indices à des degrés normaux pour cette période de l'année. Des records de faiblesse du taux d'humidité ont même été enregistrés.

Marcel Trudel est revenu à la charge avec les recommandations pour les cueilleurs, qui sont responsables de 99 pour cent des feux de forêt depuis la dernière semaine. La société demande à ces derniers de ne pas fumer sur les couverts forestiers et d'éviter d'allumer des feux à ciel ouvert.



SPECTACULAIRE — Les curieux ont grandement apprécié les prouesses des pilotes des avions CL-215.

(Photo Sylvain Dufour)

Avec sa famille de 24 enfants

Louise Brissette vit la grande aventure

CHICOUTIMI (JSTP) — Il y a 17 ans, Louise Brissette s'embarquait dans la plus grande et sans doute la plus belle aventure de sa vie: l'adoption d'un premier enfant handicapé, Jean-Benoît.

Depuis Jean-Benoît, la famille n'a cessé de s'agrandir. Vingt-trois autres «petits cadeaux mal emballés dotés de coeur d'or» comme elle les appelle sont venus s'ajouter. Des enfants qui, malgré leur handicap, sont de véritables petits paquets d'amour. Hier, au cours du bref interview, la petite Christine, trisomique qui aura bientôt 4 ans est venue se lover contre nous. Durant tout le temps de l'entrevue, Louise Brissette coordonne, caresse une tête, prend un enfant, etc.

Où trouve-t-elle toute cette énergie? «J'ai toujours été chrétienne, moyennement pratiquante. J'ai toujours eu la foi. Plus tu poses des gestes de foi, plus cette foi grandit. Et lorsque tu vis avec la foi et que tu as le goût de ce que tu fais, ça grandit et ça te donne une énergie incroyable», explique Mme Brissette qui était de passage à Chicoutimi avec sa petite famille dans le cadre d'un souper-partage organisé par la faille Myriam de L'Espérance.

Elle fait en outre pleinement confiance à Dieu et s'abandonne à lui. C'est d'ailleurs à lui qu'elle s'en remet pour l'avenir des enfants car elle sait qu'elle ne sera pas là éternellement. «Je fais confiance en la Providence. S'il m'a mis sur leur route et qu'il vient me chercher, il va s'organiser pour que d'autres prennent la relève.»

Contact

Son premier contact avec les enfants handicapés s'est produit alors qu'elle n'était âgée que de 19 ans. «Je feuilletais une revue carrière lorsque j'ai vu la photo d'un enfant mulâtre âgé de 2 ou 3 ans avec des appareils. Je me suis dit que c'était ce que voulais faire et j'ai décidé de faire de la physio.»

Une fois son diplôme en poche, elle se rendit en Amérique Latine puis en Afrique, dans le cadre des oeuvres du cardinal Léger, toujours avec l'objectif en tête de venir en aide aux enfants moins favorisés par la vie. «En Amérique Latine et en Afrique, j'ai vu des enfants handicapés abandonnés dans la rue. Quand tu es âgée de 21 ans, tu trouves cela affreux, inhumain. Quand je suis revenue au Québec, je me suis aperçue qu'il y avait ici aussi des enfants oubliés parce qu'ils étaient handicapés. Alors j'ai décidé d'adopter.» Elle vit dans une maison à Saint-Anselme.

Louise Brissette, 49 ans, parcourt le Québec en compagnie de ses 24 enfants. Elle ne s'est jamais empêché de voyager parce qu'elle avait des enfants handicapés. Au contraire, tout ce qui représente un défi la stimule, parce que cela l'incite à se dépasser. Et les voyages permettent de resserrer les liens familiaux.

A ceux qui venait la rencontrer, elle avait un message tout simple à livrer: «La vie est belle si tu peux lui faire confiance. Et chaque personne, chaque enfant constitue vraiment un trésor. Il s'agit de le découvrir. Une personne ou un enfant est une richesse et ce sont dans les petits détails de la vie et le quotidien ordinaire qu'on le découvre.»

En fait, Louise Brissette est l'une de ces personne qui a vraiment su voir les enfants handicapés avec les yeux du coeur et on sent que ces derniers lui rendent son affection au centuple. En plus de lui apporter beaucoup d'amour, ses enfants lui ont appris à écouter et à les respecter.

Elle les laisse venir chercher l'affection dont ils ont besoin, sans les bousculer en voulant trop leur donner.

Sa famille continuera-t-elle de s'agrandir Je ne sais pas. Le Bon Dieu ne sait pas compter...» conclut-elle en riant.

TEMOIGNAGE — Louise Brissette est l'une de ces personnes qui a vraiment su voir les enfants handicapés avec les yeux du coeur et on sent que ces derniers lui rendent son affection au centuple. En plus de lui apporter beaucoup d'amour, ses enfants lui ont appris à écouter et à les respecter. Elle les laisse venir chercher l'affection dont ils ont besoin, sans les bousculer en voulant trop leur donner.

(Photo Sylvain Dufour)

Participante à la Course destination monde

Natalie Martin avait besoin de se faire bousculer

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Natalie Martin, une jeune femme de 26 ans originaire de Dolbeau, est l'une des huit heureux élus qui partiront dimanche soir en reportage à travers le monde. Natalie est en effet l'une des huit concurrents de la Course destination monde dont les reportages seront diffusés sur les ondes de Radio-Canada.

Au cours des six prochains mois, -189 jours pour être précis-, elle parcourra le monde afin de croquer sur vidéo ce qui aura fait vibrer sa corde artistique et stimulé sa créativité. La jeune femme, qui est la fille de Nérée Martin et Estelle Gagnon, a vu le jour à Dolbeau mais a passé son enfance et son adolescence en Gaspésie, à Saint-Alexis de Matapédia. Il lui reste encore quelques parents dans la région, dont son oncle Félicien Martin de Saint-Eugène.

Jointe hier alors que'elle bouclait les derniers préparatifs du voyage, Natalie confiait être ambivalente, partagée entre «un bonheur immense et en même temps une peur». «J'ai l'impression de sauter en parachute sans avoir suivi le cours», résume-t-elle. Cette diplômée en design intérieur effectuera un premier arrêt aux Pays-Bas. Pour le reste, rien de coulé dans le béton. Elle fait confiance à son instinct et à sa bonne étoile.

Sa participation à la course Destination monde arrive à point nommé dans sa vie. «J'avais envie depuis un bon bout de temps de bouleverser ma vie. Je trouvais que j'avais été suffisamment loin dans mon travail. J'étais travailleuse autonome depuis deux ans et demi et je trouvais que je plafonnais. Je parlais beaucoup de voyages; j'avais envie de me faire bousculer dans mes petites habitudes nord-américaines et de me rapprocher du cinéma», explique-t-elle en entrevue téléphonique.

Elle avoue donc avoir été un peu surprise d'être sélectionnée. Mais d'un autre côté, elle se sentait prête à accueillir cet événement dans sa vie, un peu comme l'aboutissement normal d'un cheminement.

«Mon défi, ce n'est pas seulement le voyage et la rencontre avec la différence mais aussi d'apporter une certaine communication artistique.» Compte tenu de sa formation et de la vision que cette dernière implique, Natalie compte exploiter le filon créatif. C'est d'ailleurs son côté artistique et créatif qui ont joué en sa faveur dans le long processus de sélection de la course. Ainsi qu'une grande générosité et une facilité à s'approcher des gens.

L'obtention d'une bourse n'est pas l'objectif ultime de sa quête à travers le monde. «Je serais contente d'avoir une bourse pour ne pas être obligée d'avoir à me trouver un job dans la semaine qui suit mon retour mais ce n'est pas mon but premier». De plus, elle aimerait bien pouvoir exploiter le domaine du cinéma, un secteur pour qui elle a de plus en plus la piqûre au fur et à mesure que l'heure du départ se rapproche.

Natalie Martin estime enfin que ce voyage lui permettra de mieux se connaître. Elle se sait de nature instinctive, passionnée et sensible. Elle a bien l'intention de se laisser séduire par les événements et de se laisser guider par son intuition, de laisser son coeur parler face aux gens et aux événements qui la toucheront.

Après une liberté illégale

Poirier reprend le chemin des cellules

CHICOUTIMI (JSTP) — Rénald Poirier, un récidiviste de 22 ans domicilié au 828 rue Roberge à Chicoutimi, aura profité de quelques mois de liberté illégale avant de reprendre le chemin des cellules.

En mars dernier, le Chicoutimien, qui purgeait une peine de 20 mois à la prison de Roberval, a profité d'une permission de 24 heures pour prendre la clé des champs. Les policiers n'avaient pas réussi à le retracer, du moins, pas avant le 19 juillet dernier. Ce jour-là, le concessionnaire Arnold Chevrolet Oldsmobile de Jonquière signale la disparition d'un camion d'une valeur de 26 000 $. Durant la nuit, les policiers de Chicoutimi repèrent le camion suspect et demande au conducteur de s'identifier. Rénald Poirier qui se trouve au volant du véhicule en compagnie de sa soeur Claudette Poirier, donne une fausse identité et se présente sous le nom de Serge Tremblay.

Sentant sans doute l'étau se resserrer, Poirier prend vainement la fuite à travers champs avant d'être finalement arrêté par les policiers. De nouvelles accusations ont donc été portées contre cet individu à la feuille de route déjà fort bien remplie. Poirier doit donc continuer de purger sa peine de 20 mois. Il devait comparaître hier au palais de justice de Chicoutimi mais son dossier n'avait pas encore été transféré du district de Roberval comme l'avait demandé son avocat Me Michel Boudreault.

Poirier devra donc revenir devant le juge le 30 août pour faire face à des accusations de vol, de recel, utilisation d'une fausse identité, de liberté illégale et d'évasion d'une garde légale.

Médecin de La Baie radié

Jocelyn Coulombe doit s'expliquer

MONTREAL (PC)-Un médecin de La Baie, au Saguenay, le docteur Jocelyn Coulombe, a comparu mercredi devant le comité de discipline du Collège des médecins pour avoir prescrit des médicaments inappropriés et injustifiés.

Il aurait ainsi donné à un enfant de moins de deux ans un sirop comportant une substance narcotique puissante pour un simple état grippal.

Le syndic adjoint du Collège des médecins, le docteur Suzanne Richer, a passé une partie de la journée à détailler le cas de chacun des 28 plaignants traités par l'omnipraticien, qui est sous le coup d'une radiation provisoire.

L'avocat du syndic, Jacques Prévost, entend prouver que le docteur Coulombe a enfreint quatre articles du Code de déontologie des médecins, notamment en posant des actes contraires à la science médicale, en procédant à des investigations incomplètes et en administrant des traitements contre-indiqués.

Ainsi, l'intimé est accusé d'avoir prescrit un androgène stéroïde anabolisant, l'Halotestin, sans justification ni investigation médicale appropriée et parfois même sans que ladite prescription apparaisse dans le dossier médical du patient.

Au cours de son enquête, le docteur Richer a interrogé le médecin pour connaître les motifs justifiant les prescriptions de certains médicaments.

Elle a raconté que le docteur Coulombe avait affirmé avoir prescrit l'Halotestin à un patient «pour lui donner du pep».

Témoin expert, le docteur Jean Cusson, spécialiste en médecine interne et pharmacologie, a tenté de démontrer les incohérences retrouvées dans chacun des 28 dossiers des plaignants.

Il a notamment indiqué que l'Halotestin, médicament que l'on retrouve à plusieurs reprises dans l'ensemble des dossiers, n'est pas prescrit très souvent, que c'est un virilisant employé chez des patients qui manquent d'hormones mâles.

Selon lui, il était contre-indiqué de prescrire un tel médicament à des patients ayant des problèmes cardiaques, de l'hypercholestérolémie ou une hypertrophie prostatique. Il a aussi mentionné un autre médicament prescrit par le docteur Coulombe, le Deca-Durobilin (un autre stéroïde anabolisant). Le docteur Coulombe a prescrit du Deca-Dubilin à une femme de 31 ans souffrant d'irrégularité menstruelle, a expliqué le docteur Cusson. Il était tout à fait inapproprié et même risqué d'intervenir avec une hormone mâle dans ce cas.

L'audience reprendra vendredi et devrait se terminer le 14 août.

Dans la région

Plus de gens au travail

CHICOUTIMI (LT) - Le dernier relevé du ministère du Développement des ressources humaines sur les indicateurs du marché du travail confirme un climat économique sans nuage pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est ainsi qu'au cours de la période de mai à juillet 1995, 6000 personnes ont joint les rangs de la population active propulsant le taux d'activité à 60,1 pour cent. Cet indicateur reflète la perception du niveau de confiance des gens envers le marché du travail.

Cette donnée a eu un impact sur le taux de chômage. Il se situe à 132,5 pour cent, le taux le plus bas enregistré depuis maintenant cinq ans. Le volume de chômeurs s'élève quant à lui à 17 000.

Le nombre de personnes occupées n'est pas demeuré en reste. Il a connu une augmentation du même ordre et encore là, les chiffres sont révélateurs. L'étude révèle que 120 000 personnes occupent un emploi, un seuil jamais atteint pour cette période de cinq ans.

Le rapport emploi-population, qui mesure la proportion exacte des gens en âge de travailler qui occupent un emploi atteint 52,7 pour cent, le taux le plus élevé pour cette période au cours des cinq dernières années.

En ce qui concerne la zone métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière, les indicateurs vont dans la même direction, sans toutefois avoir la même amplitude. Elle gagne 1,3 point de pourcentage pour atteindre 56,7 pour cent.

Le taux de chômage, toujours dans la zone métropolitaine, est passé à 14,4 pour cent contre 13,7 pour l'enquête du mois précédent. Ce taux de chômage est très significatif si l'on considère qu'au niveau canadien, il s'établit à 9,5 pour cent.

Corporation des approvisionneurs du Québec inc.
Affiliée à l'Association Canadienne de Gestion des Achats (A.C.G.A.)
District Saguenay – Lac-Saint-Jean – Chibougamau-Côte-Nord

a.p.a.
APPROVISIONNEUR PROFESSIONNEL AGRÉÉ

LE DISTRICT SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN – CHIBOUGAMAU-CÔTE-NORD DE LA CORPORATION DES APPROVISIONNEURS DU QUÉBEC VOUS OFFRE LA POSSIBILITÉ DE VOUS INSCRIRE AU COURS:

«PRINCIPES DE CONTRÔLE DES STOCKS ET DES OPÉRATIONS»

Durée:	**15 semaines - 45 heures**
Début du cours:	**Le mardi 29 août 1995**
Heure:	**18 h 30 à 21 h 30**
Endroit:	**À déterminer (Chicoutimi ou Jonquière)**
Coût:	**Membre: 460,00 $** **Non-membre: 495,00 $** **TPS incluse, TVQ non applicable** **Manuels compris**

**** DATE LIMITE D'INSCRIPTION 22 AOÛT 1995 ****

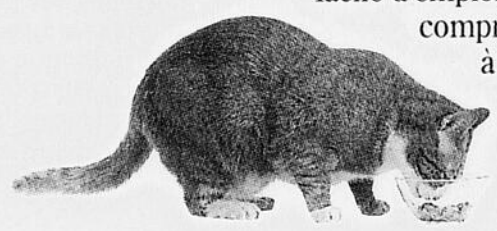
POUR INFORMATIONS, VEUILLEZ CONTACTER:

CORPORATION DES APPROVISIONNEURS DU QUÉBEC INC.
TÉL.: 418-693-1706
FAX: 418-543-7310

297599

Vous débarrassez-vous des puces aussi facilement?

C'est maintenant possible avec PROGRAM, le premier traitement mensuel pour la maîtrise des infestations de puces. Voici enfin un anti-puces différent. Sécuritaire, facile d'emploi et vraiment efficace. Pour les chiens, c'est un comprimé. Pour les chats, c'est un liquide à mélanger à la nourriture. Administrez-les une fois par mois, au repas, pour éliminer le problème des puces. Ce produit remarquable est offert **seulement chez votre vétérinaire. Appelez-le dès aujourd'hui.**



CCPP

PROGRAM®
(LUFENURON)

Santé animale ciba

Une dose. Une fois par mois. Pas plus compliqué que ça.

®Marque déposée de Ciba-Geigy Canada Ltée

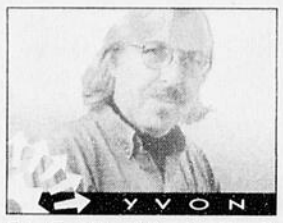
298171

Secteur baie Sainte-Marguerite

Les travaux en voie de réalisation

BAIE STE-MARGUERITE (YB) — Les travaux d'aménagement de diverses infrastructures impliquant un investissement qui totalisent plus de 320 000 $, sont en voie de réalisation dans le secteur de la baie Sainte-Marguerite du parc du Saguenay.

Directeur du parc, Jacques Bertrand dit estimer que les travaux à exécuter d'ici la fin de l'automne prochain devraient permettre à tout le moins de compléter le sentier principal qui reliera le futur centre d'interprétation à l'embouchure de la baie.



Il précise également que la passerelle en dos d'âne dont l'installation a été complétée au cours de l'année 1994 et qui enjambe la rivière Sainte-Marguerite, donne sur le sentier où les travaux ont cours ces semaines-ci.

Il ajoute que cette voie de circulation qui longera une partie de la rivière et de l'embouchure de la Sainte-Marguerite sera aménagée pour que des visiteurs, cyclistes, et utilisateurs d'une navette motorisée, puissent accéder plus facilement au site de camping rustique, aires de pique-nique, et au belvédère d'observation des bélugas, qui seront localisés à environ deux kilomètres.

Hier, une visite sommaire du secteur a permis, de constater que divers vestiges d'un ancien moulin à vapeur (bouilloire) de Price ainsi que des matériaux d'anciens bâtiments en brique de la communauté qui occupait les abords de la baie au début du siècle, pourront éventuellement être mis en valeur.

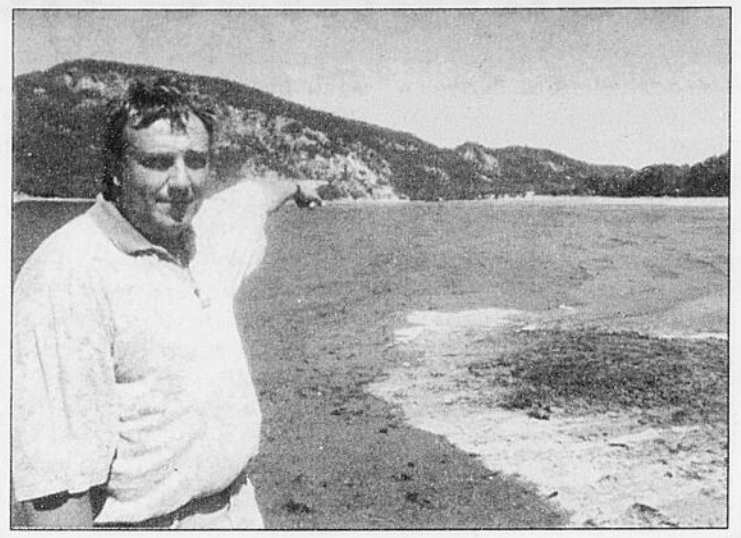
Trois thèmes d'interprétation

Jacques Bertrand souligne que le milieu naturel que constitue l'ensemble de la baie offre un potentiel important, au plan faunique, géomorphologique, et historique.

«Au début du siècle», fait-il valoir, «l'embouchure de la rivière était un lieu où régnait une intense activité. Les pins de bonnes dimensions étaient coupés, sciés, et chargés sur des navires amarrés entre autres dans l'anse à la barge. Et lors de la période de contact au XVIIe siècle, les Amérindiens, coureurs des bois, et Jésuites y ont installé leur campement à nombreuses reprises avant de poursuivre leur voyage sur les eaux tumultueuses du fjord du Saguenay.»

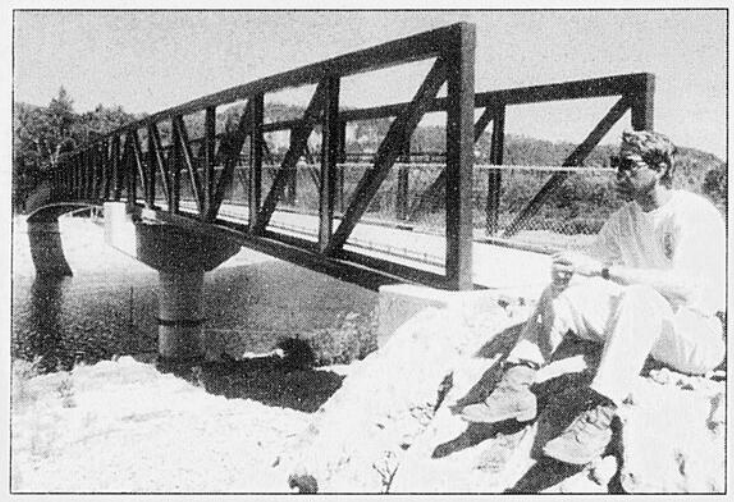
Il ajoute que l'embouchure proprement dite est par ailleurs un endroit où se rend, en saison, une partie du troupeau de bélugas qui fréquente l'estuaire du Saint-Laurent.

«Le spectacle que cette petite baleine blanche offre, vaut qu'on installe un belvédère pour que les visiteurs puissent l'observer à loisir, et c'est ce que nous ferons», mentionne-t-il par ailleurs.



BAIE — La baie Sainte-Marguerite offre un potentiel faunique, historique et géomorphologique élevé, soutient le directeur du parc du Saguenay, Jacques Bertrand.

(Photo Michel Tremblay)



PASSERELLE — Cette passerelle qui a impliqué à elle seule un investissement de 275 000 $, enjambe la rivière Sainte-Marguerite et reliera le futur centre d'interprétation au sentier qui mènera aux lieux de camping, de pique-nique, et d'observation.

(Photo Michel Tremblay)

PREPARATIFS — Karine la responsable du projet «Show-Mode» de même que Laurie et Julie comptent parmi les principales instigatrices de l'événement qui se tiendra le 20 août prochain, à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Maison des jeunes

Le Show-Mode est de retour

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Les responsables de la Maison des jeunes de Chicoutimi ont fait part, hier, de la tenue de la 4e édition du «Show-Mode» le 20 août prochain à l'hôtel Le Montagnais, à Chicoutimi.

Hier en conférence de presse, des porte-parole de la Maison des jeunes ont indiqué que près d'une centaine de jeunes âgés de 12 à 17 ans participeront à cet événement permettant notamment de démontrer leur savoir-faire et ingéniosité dans la confection de textes, fabrication de décors, ou la création de chorégraphies.

Les mêmes porte-parole ont indiqué par ailleurs que cette initiative vise également à amasser quelques milliers de dollars et à faire connaître les services offerts par leur organisme.

Rappelons qu'environ 500 jeunes fréquentent la Maison des jeunes de Chicoutimi et que près d'une centaine de bénévoles donnent régulièrement un coup de main à l'équipe formé de 3 employés permanents et de 2 employés à temps partiel chargés des activités qui y ont cours.

EN BREF

Décès de Couture

MONTREAL (PC) — Un des membres du gouvernement formé par René Lévesque, le prêtre jésuite Jacques Couture, est décédé hier matin des suites d'une longue maladie pulmonaire. Il était âgé de 65 ans.

Il avait été ministre de l'Immigration de 1976 à 1981, à l'époque où avait été signée l'entente Cullen-Couture accordant plus de pouvoirs au Québec dans le choix de ses immigrants.

Député de St-Henri durant le premier mandat du gouvernement péquiste, M. Couture avait également été ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre (de 1976 à 1977).

Au début des années 80, il s'était retiré de la vie politique et s'était fait missionnaire à Madagascar.

Attentat

QUEBEC (PC)—Bien qu'il souffre de schizophrénie, Jean-François Lallier, accusé d'avoir tenté de tuer sa mère de 87 ans à coups de marteau le 11 juillet dernier, a été jugé apte à subir son procès.

Le rapport de neuf pages du Dr Richard Laliberté déposé à la cour hier matin conclut que M. Lallier, 46 ans, est en mesure de faire la distinction entre le bien et le mal, en dépit de sa maladie.

La Couronne s'est objectée à la remise en liberté provisoire de M. Lallier en invoquant le danger pour la sécurité du public et notamment la sécurité de la victime. Jean-François Lallier n'en est pas à sa première agression contre sa mère. En 1991, il avait déjà eu des démêlés avec la Justice à la suite d'un incident violent.

Autre casino

SHERBROOKE (PC)—Le délégué régional de l'Estrie, Claude Boucher, entend convaincre lundi le ministre des Finances, Jean Campeau, de considérer la région Magog-Orford pour l'implantation d'un quatrième casino.

Selon M. Boucher, le succès des casinos de Montréal et de Charlevoix permet d'espérer que l'Etat québécois, qui ouvrira sous peu une troisième maison de jeu en Outaouais, pourrait bien en implanter un autre en Estrie.

«S'il doit y avoir un quatrième casino au Québec, je veux qu'il soit construit dans la région de Magog-Orford», a-t-il déclaré hier le délégué, devenu porte-parole des intervenants touristiques et économiques de la région, lesquelles n'ont jamais cessé leurs pressions pour obtenir un casino.

En outre, M. Boucher aimerait que le ministre lui explique pourquoi les casinos achètent ses cartes auprès d'une entreprise belge, alors que la firme sherbrookoise Graphica, seule entreprise canadienne à produire des cartes à jouer, doit se contenter de fournir le matériel destiné à la formation des croupiers.

EN BREF

Action démocratique

MONTREAL (PC) — C'est de campagne référendaire et d'éducation post-secondaire que les jeunes d'Action démocratique discuteront, lors de leur première assemblée, les 19 et 20 août à Drummondville.

Ils tiendront alors leur première assemblée de fondation. Action démocratique étant un jeune parti, ses jeunes n'étaient pas encore complètement organisés en commission jeunesse, comme le sont les grands partis politiques, autant au niveau fédéral que provincial.

«Les jeunes semblent s'identifier facilement à l'ADQ et j'ai l'impression que la jeunesse du parti et de son organisation y sont pour beaucoup», commentait le président de la Commission des jeunes d'Action démocratique, M. Eric Boisselle, dans un communiqué.

Après l'entente tripartite Bloc-PQ-Action démocratique du 12 juin, il sera évidemment question de la participation des jeunes adéquistes à la campagne référendaire.

«Les jeunes sont très fiers du rôle qu'a joué l'ADQ ces derniers mois dans le dossier constitutionnel, en obligeant le Parti québécois à remettre en question ses dogmes», affirmait M. Boisselle.

L'éducation post-secondaire sera aussi à l'ordre du jour.

Pour avoir lésé les OVEP

Agathe Lavoie comparaîtra le 5 septembre

JONQUIERE (JSTP) — Agathe Lavoie, une Jonquiéroise de 42 ans qui travaillait comme secrétaire des OVEP (organismes volontaires d'éducation populaire) de Jonquière, comparaîtra le mardi 5 septembre, au palais de justice de Chicoutimi sous des accusations d'avoir lésé les OVEP, la Banque de Montréal d'Arvida et et la Caisse populaire Saint-Dominique de Jonquière de sommes totalisant 169 000 $.

Les événements reprochés à Mme Lavoie se seraient déroulés en 1993 et en 1994, étalés sur une période de 15 mois. Le pot aux roses a été découvert par les inspecteurs de la Caisse populaire Saint-Dominique de Jonquière qui trouvaient que le compte en question était suspect en raison de l'important roulement de fonds.

La Jonquiéroise devra se présenter en cour le 5 septembre pour plaider coupable ou non aux trois chefs d'accusations de fraude et faire connaître son choix, à savoir si elle désire être jugée devant un juge seul ou devant un juge et jury. La nouvelle a été rendue publique par CKRS-Radio mercredi.

Pour l'instant, Mme Lavoie, domiciliée sur la rue Langelier à Jonquière, est représentée par Me Denis Gravel de l'Aide juridique de Jonquière. Ce dernier n'avait pas encore eu l'occasion de rencontrer sa cliente. Il n'avait eu qu'un entretien téléphonique avec elle. «C'est probablement moi qui serai au dossier. Je dis probablement parce que ce n'est pas confirmé tant que je n'ai pas comparu à la cour», explique Me Gravel. Il ajoute qu'il faudra en outre statuer sur l'admissibilité de Mme Lavoie à l'Aide juridique. Selon les informations obtenues auprès de l'enquêteur Laurent Girard de la sûreté municipale de Jonquière, Agathe Lavoie se serait livrée à la cavalerie (-kiting). Ce manège consiste à faire un chèque sans fonds et à le déposer dans un compte pour ensuite émettre un autre chèque sans fonds dans une autre institution financière afin de couvrir le premier, etc. Le montant du chèque augmente à chaque fois.

Dans le cas présent, Agathe Lavoie aurait émis un premier chèque de 3500 $ au nom de son employeur (OVEP) destiné au ministère du Revenu. Le dernier chèque émis lorsque le pot aux roses a été découvert atteignait 169 000 $. «Entre ces chèques, elle se ramasse de l'argent. Elle aurait ramassé 91 000 $ de la Banque de Montréal (Arvida) et 42 000 $ des OVEP.

Les inspecteurs de la Caisse populaire Saint-Dominique ont communiqué avec la présidente des OVEP et l'ont informée qu'ils avaient en main un chèque de 167 000 $. La présidente aurait alors indiqué que c'était impossible compte tenu que le budget d'opération était de 40 000 $. Voyant que son manège était découvert, la secrétaire aurait admis son geste. Pas de trace de l'argent cependant.

Le service des enquête de la sûreté municipale de Jonquière a ouvert une enquête le 11 novembre dernier et saisi les chèques et bordereaux de dépôt. C'est Guylaine Leclerc, la même comptable du ministère de la Justice qui a travaillé sur le dossier de Pierre Lajoie, qui s'est penché sur le dossier de Mme Lavoie.

EN BREF

Ivresse au volant

CHICOUTIMI (JSTP) — Jude Hudon, un individu de 55 ans domicilié au 318 rue Hébert à Hébertville qui en était à une cinquième récidive en matière de conduite avec facultés affaiblies, a été condamné à purger une sentence de trois mois de prison, hier.

Le juge Lucien Tremblay de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale, a ainsi acquiescé à la suggestion commune des procureurs, son avocat Me Michel Boudreault et la substitut du procureur général, Me Lucie Martel. Il s'agit de la peine minimale pour un cas de trois récidives et plus.

«Il est difficile de vous faire comprendre, M. Hudon. La sagesse ne vient pas avec l'âge semble-t-il. Votre avocat me dit que ça fait presque 20 ans que vous paradez devant les tribunaux avec une offense semblable», a déclaré le juge Tremblay.

Fini la clémence !

CHICOUTIMI (JSTP) — Le juge Lucien Tremblay de la Cour du Québec n'a pas fait de cadeau à Eric Sasseville, un individu de 24 ans domicilié au 2575 rue Dandurand à Jonquière qui possédait une feuille de route bien remplie en matière de fraude, vols et fabrication de faux. Il l'a condamné à purger 12 mois de prison et émis une ordonnance de probation d'une durée de trois ans.

Il s'agira du premier séjour de Sasseville malgré un passé assez chargé. En analysant le passé judiciaire du Jonquiérois, le juge a indiqué que l'accusé avait jusqu'à présent «bénéficié d'une très grande clémence» lors de sa comparution le 7 mai 1993 alors qu'il avait été condamné à effectuer 185 heures de travaux communautaires. Mais la goutte qui a fait déborder le vase aux yeux du juge Tremblay, c'est le fait que Sasseville fait présentement l'objet d'une accusation d'introduction avec effraction dans une résidence de Québec. Il a comparu à Québec le 28 juin et a retrouvé sa liberté le 19 juillet. Moins de deux semaines plus tard, il était surpris en train de s'introduire par une fenêtre dans une résidence de Jonquière.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Tirage du 95-08-09

3 7 17 21 32 46

Numéro complémentaire: 35

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	1 666 666,70 $
5/6+	8	82 604,70 $
5/6	653	809,60 $
4/6	26 841	37,70 $
3/6	409 360	10,00 $

Ventes totales: 18 887 085,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 400 000,00 $
Prochain tirage: 95-08-12

Extra — Tirage du 95-08-09

NUMÉROS	LOTS
996 834	100 000 $
96 834	1 000 $
6 834	250 $
834	50 $
34	10 $
4	2 $

Banco — Tirage du 95-08-10

11	16	17	19	21
22	23	24	28	32
38	39	41	43	44
54	56	59	66	68

Prochain tirage: 95-08-11

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

la Baie
services à domicile

UNE SEMAINE SEULEMENT!
OFFRES DE NETTOYAGE AVEC PRIME

NETTOYAGE DE TAPIS

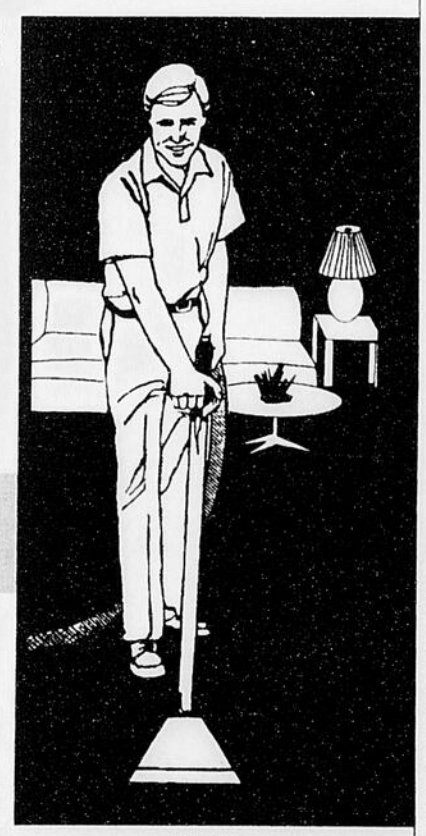
12 $ Par pièce
Deux pièces minimum.

46 $ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.

Super offre!
69 $ Maison complète
5 pièces, 12 marches et 1 vestibule.

PRIME : 10 $ DE RABAIS
sur la facture totale lorsque vous combinez deux de ces offres lors du même rendez-vous.

39 $ Canapé *ou* 2 fauteuils
69 $ Canapé *et* 2 fauteuils



Du lundi au samedi de 8 h à 18 h
698-2404

Demandez nos nouvelles trousses de détachage. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9 $ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au Stainmaster® ou des tapis berbères sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Service de camion-usine moyennant 9 $ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. **L'offre prend fin le 19 août 1995.**

325 Compagnie de la Baie d'Hudson

298288

EXPOSITION AGRICOLE COMMERCIALE
RÉGIONALE À SAINT-FÉLICIEN INC.
DU 8 AU 13 AOÛT 1995
AU CENTRE RÉCRÉATIF DE SAINT-FÉLICIEN
23e édition

VENDREDI 11 AOÛT 1995

«Journée Ayrshire» - Agriculture

10 h 15	Jugement AYRSHIRE
12 h	Ouverture des manèges (gratuit)
12 h 30	Ouverture des kiosques commerciaux et agro-alimentaires - Exhibits agricoles
14 h	Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à 2 h (salle en haut du curling)
17 h	Souper libre sous la grande tente
19 h 30	Animation avec **«Guy Racine»**
21 h 30	**Super spectacle «PAUL PICHÉ»**
22 h 30	Fermeture des kiosques
23 h	Groupe **«Les Pré-Finis»** (musique populaire)
N.B.:	Ouverture de la grande tente jusqu'à 3 h

Prix d'entrée: 12 $ adulte
6 $ enfant (12 ans et moins)
*Moins de 12 ans avec carte d'identité obligatoire

297794

LE QUOTIDIEN
Éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Au menu, un référendum et des états généraux

La canicule, qui semble vouloir s'installer à demeure pendant tout le mois d'août, donne l'impression que les vacances ne finiront jamais. Pourtant, septembre pointe déjà résolument le bout de son nez. Ce mois, synonyme de rentrée scolaire pour les jeunes, signifie également, pour une majorité de gens, du chef d'entreprise au travailleur, le retour aux petits et grands tracas du quotidien.

Décideurs, représentants de la classe politique, journalistes, enseignants, bref, tous ceux et celles qui ont toujours la chance de posséder un emploi, ou qui jouent un rôle plus ou moins reconnu au sein de la société, reprennent le collier pour une autre année...en espérant, sans trop y croire vraiment, un été 96 aussi torride que celui en train de s'achever !

CAROL NÉRON

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, deux événements d'importance majeure marqueront la rentrée.

Le premier aura lieu à Alma, mardi prochain, avec le lancement de la campagne référendaire; Jacques Parizeau et Mario Dumont seront les hôtes de leur collègue Lucien Bouchard; ce grand happening politique, on s'en doute, ne passera pas inaperçu. On y reviendra.

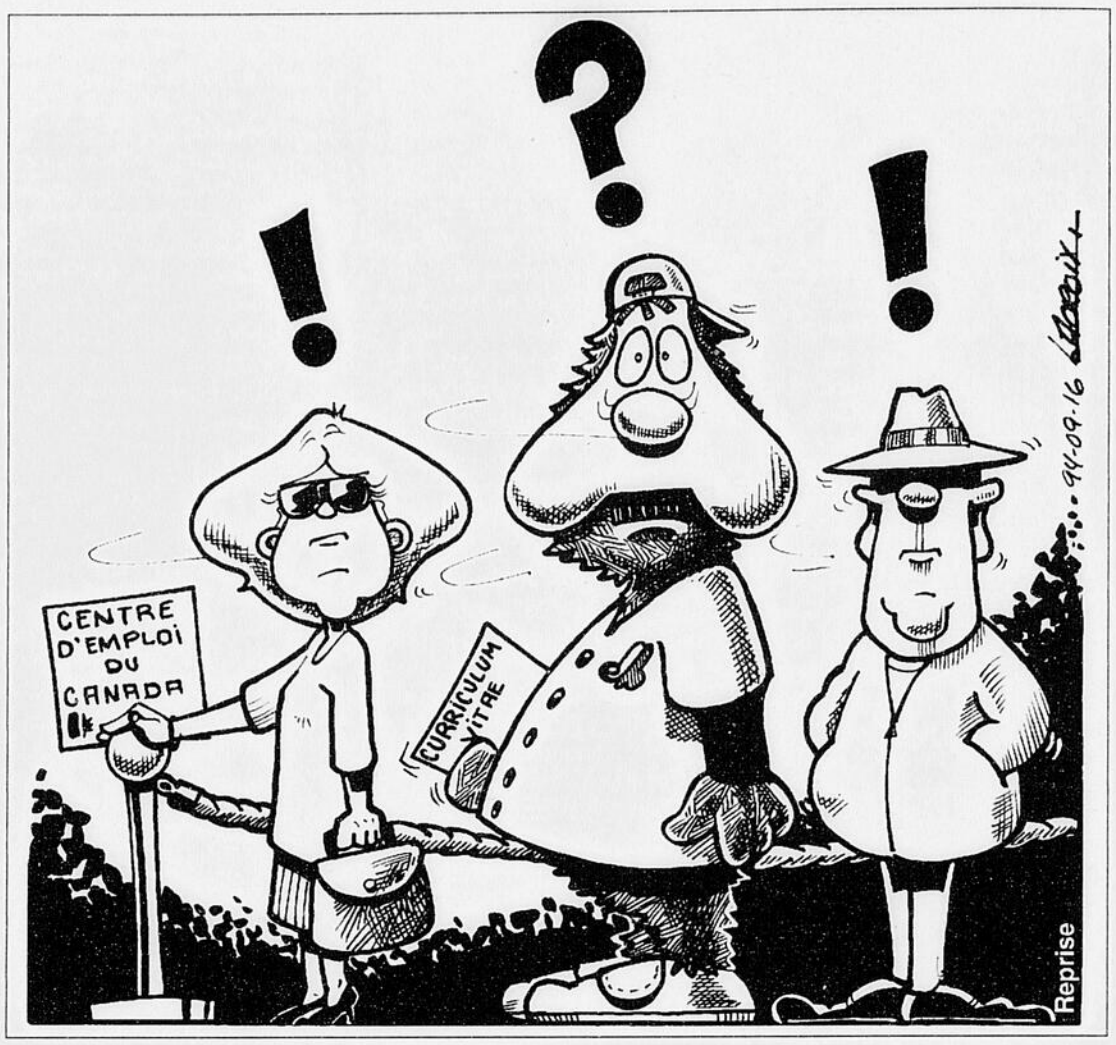
L'autre rendez-vous, celui-là lié directement au développement stratégique du Saguenay—Lac-Saint-Jean et à son avenir immédiat, est fixé à la mi-septembre; il s'agit des états généraux convoqués par le CRCD, lesquels doivent dresser le bulletin de santé de l'économie locale. Le but avoué de l'exercice consiste, surtout, à trouver la formule magique qui forcera le gouvernement québécois à transférer à la région un nombre considérable de ses responsabilités.

Les états généraux du CRCD sont perçus plutôt négativement à Québec, même si le gouvernement, prudent, a toujours prétendu le contraire. En fait, les exigences du Saguenay—Lac-Saint-Jean en matière de développement et de rapatriement de pouvoirs rappellent curieusement d'autres revendications... Le combat que se prépare à mener la région possède, en effet, de nombreuses similitudes avec le but ultime recherché par les péquistes et dont il sera beaucoup question au cours des prochaines semaines.

Le document préparé par le CRCD, et qui doit inspirer les discussions des participants aux états généraux, ressemble étrangement à un programme de parti politique. De plus, le ton utilisé par ses auteurs apparaît, à plusieurs égards, revendicateur. Plusieurs porte-parole de l'organisme avouent publiquement que ces caractéristiques ne sont nullement accidentelles; elles sont utilisées à bon escient, dit-on, compte tenu de la gravité du contexte socio-économique prévalant actuellement au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

La démarche du Conseil régional de concertation et de développement, si elle éveille l'inquiétude du gouvernement Parizeau, soulève aussi, sur place, beaucoup de scepticisme. Certains, ici, jugent cette approche beaucoup trop ambitieuse. Un courant d'opinion, qui s'inspire du réalisme le plus élémentaire, veut que Québec ne cédera jamais aux régions la plus petite parcelle de ses pouvoirs et ce, même si le ministre des Affaires municipales, Guy Chevrette, promet une vaste réforme en mesure de satisfaire, entre autres, certaines revendications en provenance des régions périphériques.

La convocation par le CRCD des états généraux du Saguenay—Lac-Saint-Jean se fait avec presque un an de retard sur l'échéancier original. Tout bien considéré, ce délai pourrait peut-être servir les intérêts locaux puisque l'événement se déroulera en pleine campagne référendaire. À problèmes communs, solutions communes, non ?



CLIN D'OEIL

Chicanes de flics sur fond d'attentats

Mais non, Montréal n'est pas Sarajevo. Heureusement...

Reste que les règlements de comptes entre bandes de motards rivales sont en train de transformer les rues de la métropole en coupe-gorge.

Le dernier attentat en date s'est révélé à toute fin pratique fatal pour un jeune de 11 ans.

Pendant ce temps, nos policiers se chicanent avec leur chef sur une question d'ordre syndical.

C. Néron

VOTRE OPINION

Méfions-nous des simples apparences !

Mme Anie Perreault,

Mardi le 8 août dernier, je lisais une lettre d'opinion parue dans le journal Le Quotidien, et dont vous étiez l'auteure. Vous titriez avec une audace déconcertante «Génération 18-35 : une organisation apolitique». A première vue je me suis dit, non sans afficher un léger sourire en coin «Quel sarcasme !» Eh non! En prenant conscience de la nature de votre argumentation vous sembliez réellement croire, ou vouloir nous faire croire, à l'indépendance politique de votre organisation.

Alors que Génération 18-35 est financé en grande partie par le Conseil de l'Unité canadienne, vous déclarez naïvement et en toute innocence être apolitique. Allons, nous ne sommes pas dupes. Madame Perreault, faites donc preuve de plus de respect pour les Québécois et ayez donc l'obligeance de cesser d'insulter leur intelligence.

Mord aux dents

Vous et vos confrères de cette obscure organisation prenez le mord aux dents à tout coup lorsqu'on soulève ce point, très controversé d'ailleurs, qu'est votre financement.

En effet, vous prétextez que 50 pour cent de vote budget provient du secteur privé. Mais d'après vous, quelles entreprises peuvent trouver intérêt à financer Génération 18-35? Des PME dont les propriétaires sont issus de la classe moyenne ? Des entrepreneurs souverainistes peut-être ? En effet, vous et moi savons pertinemment que la majorité de ces entreprises qui vous financent appartiennent à des fédéralistes engagés qui ont des comptes en banque très prospères.

Qui sait, Power Corporation peut-être ? Et d'ailleurs quelle bonne affaire pour ces entrepreneurs dans le besoin ! En accordant des déductions d'impôt pour chaque «don de charité» effectué à Génération 18-35, le gouvernement fédéral les encourage, et ce, en puisant tout droit dans la poche des contribuables.

Et dire que ce même gouvernement fermera pendant ce temps des bureaux d'assurance-chômage au Saguenay—Lac-Saint-Jean, faute d'argent.

Situation claire

En bref, la situation est très claire. Dans le débat référendaire qui s'amorcera bientôt, les gens sauront pertinemment que le discours tenu par Génération 18-35 sera l'écho le plus fidèle de celui tenu par monsieur Chrétien et madame Robillard.

Mme Perreault, l'organisation dont vous êtes la porte-parole n'est guère plus qu'un pantin dont les ficelles aboutissent directement et invariablement aux cinq petits doigts de monsieur Chrétien.

Vous avez beau vous prêter à la plus éloquente des gymnastiques intellectuelles ou à la plus rigoureuse propagande démagogique, rien n'y changera; les Québécois vous voient venir avec vos gros sabots. A vrai dire, peut-être que «fédéralistes masqués» ou encore «statut quoïstes anonymes» vous conviendraient davantage comme appellation.

Martin Tremblay,
représentant régional,
Forum Jeunesse
du Bloc Québécois

Des soins exceptionnels

Serge et Gaby Bilodeau,
Résidence Bonne-Entente,
Jonquière.

Nous désirons vous remercier chaleureusement pour les soins attentionnés que vous avez prodigués à madame Marie-Marthe St-Amant tout au long de son séjour chez vous.

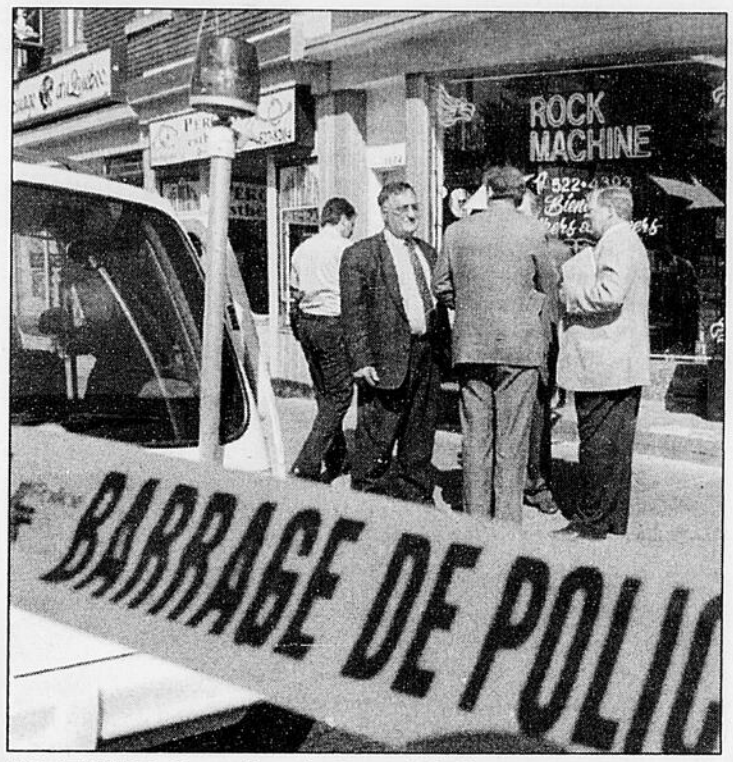
Jusqu'à ses derniers jours, vous avez été là pour notre mère et pour nous, ses enfants, faisant preuve d'un professionnalisme et d'une chaleur humaine hors du commun.

Les petits gestes que vous avez posés, en plus des soins normaux que l'on attend d'un établissement comme le vôtre, témoignent de votre volonté d'offrir des services personnalisés qui font toute la différence entre une résidence exceptionnelle et un simple centre d'accueil. Pour ces raisons, vous méritez toute notre gratitude. –

La famille de
Marie-Marthe St-Amant.

Guerre des motards

Un homme est abattu à Montréal



ATTENTAT - La police de Montréal discute devant le commerce où a eu lieu une fusillade, hier. Un homme a été abattu et un autre blessé.

MONTREAL (PC)-L'est de Montréal a été le théâtre d'un deuxième attentat en autant de jours hier, lorsqu'une fusillade meurtrière a éclaté dans un commerce appartenant au groupe de motards Rock Machine. Le drame, qui a coûté la vie à une personne en plus d'en blesser une autre, présente toutes les apparences d'un règlement de comptes.

Cet attentat, le deuxième à survenir en 24 heures dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, s'ajoute vraisemblablement à la longue liste d'incidents criminels qui ponctuent la guerre entre Hell's Angels et Rock Machine. Les deux groupes de motards criminalisés se livrent une lutte sanglante et sans merci pour le contrôle du marché de la drogue à Montréal depuis près de deux ans.

Vers 14 h 20 hier après-midi, un individu âgé d'environ 25 ans est entré dans un commerce de la rue Ontario, près de la rue Cartier. Armé de deux revolvers, il s'est avancé vers un client qu'il a tué d'une balle dans la tête, avant d'ouvrir le feu sur un employé, qui a été grièvement blessé. Le suspect à la peau très sombre, mesurant environ six pieds, a ensuite pris la fuite à pied.

La section des homicides du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM) mène l'enquête. Les policiers ne disposent pas de preuves suffisantes pour relier cet attentat à l'explosion d'une voiture piégée qui a fait une victime mercredi en plus de causer des dommages irréversibles au cerveau à un garçon de 11 ans.

«On doit parler de relations avec les motards, mais il est définitivement trop tôt pour tenter même de faire un lien entre les deux événements, a déclaré le lieutenant Claude Lachapelle. L'événement d'hier pourrait cependant être une mesure de représailles.»

A un peu plus d'un kilomètre de la fusillade, à l'angle de la rue Adam et du boulevard Pie-IX, Marc Dubé, un présumé trafiquant de drogue âgé de 26 ans, a trouvé la mort mercredi à la suite de l'explosion d'un véhicule jeep dans lequel il prenait place. L'explosion a également causé des blessures à Jean Côté, qui s'apprêtait à monter dans la voiture, ainsi qu'à cinq autres personnes.

L'affaire a pris des allures encore plus tragiques lorsque Daniel Desrochers, 11 ans, a été retrouvé gisant ensanglanté sur le trottoir, de l'autre côté de la rue. Le jeune Desrochers, qui passait sur la rue Adam par hasard au moment de l'explosion, a été grièvement blessé à la tête par des débris.

Admis à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont alors qu'il était dans un coma profond, l'enfant a subi une intervention chirurgicale de trois heures, au cours de laquelle les médecins ont retiré une pièce de métal de trois centimètres qui avait transpercé son cerveau.

Le neurochirurgien Mario Séguin, qui a pratiqué l'opération, croit que les chances de survie de Daniel Desrochers sont faibles. «Les dommages cérébraux étant majeurs, il faut comprendre qu'il aura des séquelles neurologiques majeures.»

Les policiers ont confirmé que l'explosion de la bombe avait été commandée à distance par un individu qui se trouvait à moins de 300 mètres de la voiture piégée.

Pierre Sangollo, adjoint au directeur au SPCUM, a précisé que l'auteur de l'attentat a dû se rendre compte de la présence d'enfants dans les environs. M. Sangollo a accusé les auteurs de l'attentat de «ne pas se préoccuper des gens autour. C'est réellement être des barbares que d'utiliser ces moyens-là», a-t-il lancé.

A Ottawa, le whip de l'opposition officielle, Gilles Duceppe, s'est dit «outré» par l'attentat à la bombe et il a déploré la «lenteur» du ministre de la Justice Allan Rock à adopter une loi antigangs pour lutter contre le crime organisé.

M. Duceppe a rappelé que les gouvernements de la France, de l'Italie et des Etats-Unis avaient tous «adapté leur législation» afin de lutter contre le crime organisé. Il demande au ministre Rock d'en faire autant.

«Pourquoi le ministre Allan Rock refuse-t-il de se tenir debout face aux organisations criminelles?», s'est interrogé M. Duceppe dans un communiqué. «Pourquoi ne modifie-t-il pas le Code criminel pour doter les divers corps policiers d'outils efficaces pour mettre fin au carnage dans les rues de Montréal?»

Après les attentats

La colère gronde dans le quartier

MONTREAL (PC)-La colère gronde dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve à la suite de l'attentat à la voiture piégée relié à la guerre des gangs de motards qui a fait une innocente victime, mercredi après-midi.

Grièvement atteint à la tête par un débris de l'explosion, le petit Daniel Desrochers, 11 ans, lutte contre la mort et son combat ne laisse personne indifférent.

«C'est révoltant, a déclaré Roger Girard. Je ne suis pas naïf et je sais comment ça se passe dans le monde des criminels. On s'attend à ce qu'il y ait de la casse, mais les enfants n'ont rien à voir dans leurs histoires. Qu'ils les laissent tranquilles.»

Sa copine, Diane Berniquez, disait ne plus trop savoir si elle avait envie de continuer à habiter le quartier.

«Qu'est-ce que je fais maintenant? Je ne sors plus de chez moi? La prochaine fois, est-ce que ça va être moi?

Au moment de l'explosion, Daniel Desrochers s'amusait avec son copain Yan Villeneuve.

Des débris de la Jeep ont aussi atteint le garçonnet de 11 ans. Ses blessures sont toutefois superficielles.

«Je suis enragée, a indiqué sa mère, France Simard, au cours d'un entretien. C'est pas la première fois qu'une auto explose dans le quartier, et c'est ça qui fait peur. Jamais plus je ne serai tranquille ici et je pense déménager. Je ne suis pas la seule à penser comme ça. La bombe a détruit la famille de Daniel et a failli briser la mienne. Les gens qui ont fait ça ne méritent pas mieux que la mort.»

Si le jeune Yan n'a pas trop souffert physiquement, son moral en a pris un sérieux coup, raconte Mme Simard.

«Hier (mercredi), en revenant de l'hôpital, il n'a pas voulu passer devant chez Daniel. Il parle beaucoup de son ami. Mon garçon a vu des choses atroces. A son âge, c'est lourd à porter.»

Pour un prisonnier

L'isolement comporte des risques

KINGSTON (PC) - Mettre des prisonniers en isolement peut être dangereux et comporte des risques pour leur équilibre mental, a-t-on appris hier lors de l'enquête sur l'émeute survenue à la Prison pour femmes fédérale de Kingston, en Ontario.

Irving Kulik, le responsable des Services correctionnels du Canada en Ontario, a affirmé pour sa part que la santé mentale des prisonniers mis en isolement était suivie de près.

Le témoignage de M. Kulik a donné le ton aux questions posées par la suite hier sur le traitement qui a été infligé à huit femmes qui ont été dénudées de force en avril 1994 par des agents, tous masculins, d'une escouade anti-émeute.

L'enquête doit faire des recommandations au gouvernement fédéral sur les conditions d'incarcération de détenues. Elle est dirigée par la juge Louise Arbour, de la Cour d'appel de l'Ontario.

Six des huit femmes victimes de l'escouade anti-émeute ont été détenues en isolement pendant huit ou neuf mois après l'incident. Pendant deux mois, elles ont même été détenues au Pénitencier de Kingston, habituellement réservé aux hommes.

Ces détenues ont été mises en isolement après quatre jours d'émeutes à la Prison pour femmes. Durant ces journées de troubles, les détenues avaient poignardé un gardien avec une aiguille, molesté quatre autres gardiens, allumé des incendies, brisé les lits pour se fabriquer des armes et lancé de l'urine sur des gardiens.

Cinq détenues ont par la suite été accusées en rapport avec ces événements, notamment d'agression sur un agent de la paix et de tentative d'évasion.

M. Kulik a été interrogé hier au sujet de la politique des Services correctionnels du Canada sur l'isolement.

Après cinq jours dans «le trou», un comité de révision réévalue la décision prise, a expliqué M. Kulik. Après 30 jours, ce comité effectue une seconde réévaluation, à l'aide d'un rapport psychologique.

Ce rapport est effectué pour déterminer l'état de la santé mentale de l'individu, a-t-il dit.

Le directeur de la prison doit alors prendre la décision de poursuivre ou non l'isolement.

Après 60 jours d'isolement, le dossier est référé au bureau ontarien des Services correctionnels afin de s'assurer que la décision prise l'ait été de façon objective, et non pas dans le dessein de punir, a dit M. Kulik.

Fonctionnaires

Programme de départ apprécié

OTTAWA (PC)-Les fonctionnaires fédéraux n'ont semble-t-il qu'une envie: quitter la fonction publique et profiter des programmes de rachat d'emploi que le gouvernement leur offre.

Le printemps dernier, l'Institut professionnel de la fonction publique a demandé à 20 000 de ses membres s'ils étaient prêts à se porter volontaires afin que leur nom apparaisse sur une liste de personnes intéressées à substituer leur poste en vue de demeurer ou de quitter la fonction publique.

Sur les 1000 réponses obtenues jusqu'à maintenant, une proportion de deux fonctionnaires sur trois (662 contre 325) se sont dit prêts à substituer leur poste afin de pouvoir laisser leur emploi.

C'est la première depuis le début des compressions fédérales qu'il est possible de donner un portrait un tant soit peu documenté du sentiment qui règne chez les fonctionnaires. Les premiers avis de postes excédentaires ont été envoyés à la mi-juillet.

Il a été impossible d'obtenir, hier, du Conseil du trésor des chiffres sur taux le d'acceptation des offres de rachats chez les fonctionnaires. Les premières compilations ne sont pas prêtes et elles ne seront disponibles qu'au mois de septembre, a-t-on indiqué.

Procès Bernardo

Dernier témoin entendu aujourd'hui

TORONTO (PC)-Le dernier témoin de la Couronne au procès pour meurtre de Paul Bernardo viendra à la barre aujourd'hui, après que plus de 80 témoins aient été interrogés en trois mois.

Le témoignage du psychologue Chris Hatcher était prévu hier, mais a été retardé, car les deux parties ont passé la journée à discuter de ce que M. Hatcher devrait être autorisé à dire, des discussions qui ne peuvent être rapportées.

Le juge Patrick LeSage a finalement autorisé M. Hatcher à se rendre à la barre.

La défense commencera sa démonstration la semaine prochaine et ont s'attend à ce que Paul Bernardo témoigne.

Deux éléments de preuves principaux ressortent de la présentation de la Couronne.

Il s'agit d'abord du récit de dépravation et de violence fourni par Karla Homolka durant 17 jours. Elle a affirmé que son ex-mari avait tué les écolières Kristen French, 15 ans, et Leslie Mahaffy, 14 ans. L'autre élément crucial, ce sont les bandes vidéos qui, selon les avocats, montrent Bernardo violant et battant les deux adolescentes.

Karla a déclaré que Bernardo les avait étranglées avec un cordon électrique noir en juin 1991 et avril 1992, tandis qu'elle-même le regardait faire.

En contre-interrogeant Karla, l'avocat de la défense John Rosen n'a pas essayé de nier que Bernardo avait kidnappé, violé et frappé les jeunes filles. Mais il a soutenu que c'est Karla qui les avait tuées au moment où son ex-mari se trouvait hors de la pièce.

Au cours de la semaine qui s'achève, une jeune femme identifiée comme Jane Doe a raconté qu'elle avait eu des relations sexuelles orales fréquentes avec Bernardo parce qu'il menaçait son amitié avec Karla.

Le psychologue Peter Jaffe a aussi affirmé qu'une femme battue pouvait être forcée à participer à des crimes. Karla Homolka a déclaré dans son témoignage qu'elle avait été battue régulièrement lorsqu'elle était avec Bernardo.

Paul Bernardo a plaidé non coupable à neuf accusations, dont deux de meurtre prémédité. Karla Homolka a plaidé coupable à deux accusations d'homicide en juillet 1993 et a été condamnée à 12 ans de prison grâce à un arrangement avec la Couronne. Elle a conclu cette entente avant que les vidéos se retrouvent entre les mains de la police.

Peuples autochtones

Ron Irvin lance la négociation

OTTAWA (PC)-Voulant «tourner la page» sur un siècle d'injustices à l'égard des peuples autochtones, le ministre des Affaires indiennes et du Nord Ron Irwin a lancé, hier, un processus de négociation qui doit mener à des ententes sur l'autonomie gouvernementale des peuples autochtones.

«Le système paternaliste n'a tout simplement pas fonctionné. Nous en voyons la preuve tout autour de nous, a-t-il évoqué hier. Il est grand temps de trouver de nouvelles solutions qui donneront aux collectivités autochtones les outils légitimes dont elles ont besoin pour exercer une influence concrète et positive sur la vie de leurs membres.»

En étalant son plan d'action, le ministre a précisé que le fédéral ne penchait pas en faveur d'un modèle d'autonomie gouvernementale en particulier et qu'il ne cherchait pas non plus à préciser en toutes lettres la définition du droit inhérent à l'autonomie gouvernementale.

«Il s'agit d'un modèle municipal amélioré qui comprend certaines compétences provinciales et certaines compétences fédérales», a-t-il stipulé.

D'entrée de jeu, M. Irwin a précisé que l'exercice du droit inhérent à l'autonomie gouvernemental devait s'inscrire dans le cadre de la constitution canadienne et que la charte des droits devait s'appliquer aux nouveaux gouvernements autochtones.

«Nous partons de la prémisse que le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale existe dans la constitution, a-t-il lancé sans ambages hier au cours d'une conférence de presse. En d'autres mots, il n'est pas question de modifier la constitution.»

Peu impressionnés, les chefs indiens ont rejeté le plan d'action de M. Irwin le mois dernier.

Le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale ne comprend toutefois pas «le droit à la souveraineté au sens du droit international et il n'entraînera pas la création d'Etats nations autochtones souverains et indépendants», stipule un document explicatif du ministère.

«Pas question d'avoir 600 pays séparés», a réitéré M. Irwin.

L'autonomie gouvernementale pourra prendre diverses formes (traités, contrats, protocoles d'ententes, lois). Elle pourra s'appliquer aux quelque 600 conseils de bande au pays et aussi aux Métis qui n'ont pas d'assise territoriale. Dans leur cas, on prévoit plutôt la mise sur pied d'institutions et le transfert de programmes et services.

Aucun fond supplémentaire ne sera débloqué pour permettre la création de ces gouvernements autochtones.

Les accords de revendications territoriales tels que la Convention de la Baie James et du Nord québécois et la Convention du Nord-est québécois demeurent intacts.

Selon les paramètres établis par le gouvernement fédéral, les compétences fédérales ou provinciales qui seront transférées aux collectivités autochtones seront surtout de «nature législative ou administrative» et relèveront surtout des «affaires internes» des collectivités.

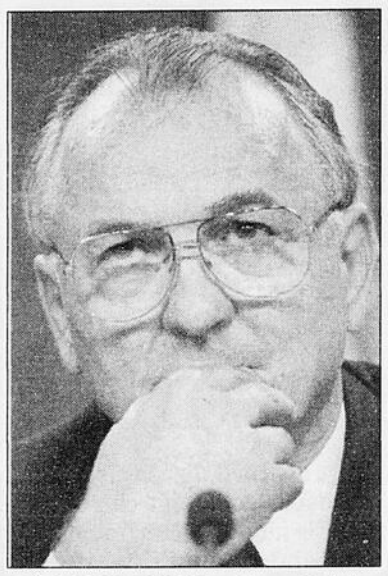
Ainsi, les autochtones pourront gérer leurs structures gouvernementales, les questions de langue, culture et religion, l'éducation, les ressources, la chasse et la pêche et l'environnement sur leurs territoires. Autres domaines de compétence: la santé, les services sociaux, l'application des lois autochtones, le logement, la fiscalité, le maintien de l'ordre, le transport local, l'émission de permis et la réglementation de leurs entreprises.

Par contre, les autochtones n'auront pas le pouvoir de légiférer dans les domaines suivants: la défense, les relations extérieures et la politique étrangère, traités internationaux, immigration, la politique monétaire et fiscale, les banques, le code criminel, les postes, la radiodiffusion.

Dans d'autres domaines, les autochtones auraient le pouvoir de légiférer mais les lois fédérales ou provinciales auraient préséance en cas de conflit: divorce, formation et main-d'oeuvre, jeux de hasard, pénitenciers, évaluation environnementale, cogestion des pêcheries, etc.

On donnera priorité à des ententes tripartites entre les gouvernements fédéral, provinciaux et les nations autochtones.

Il n'est pas question, a bien précisé le ministre, de passer au-dessus de la tête des provinces pour négocier avec les collectivités lorsque des compétences provinciales sont en jeu.



NÉGOCIATIONS - Le ministre des Affaires indiennes et du Nord, Ron Irwin, a lancé, hier, un processus de négociation qui doit mener à des ententes sur l'autonomie gouvernementale des peuples autochtones. Le système paternaliste a échoué, devait-il avouer.

Pêches

Critères sévères

OTTAWA (PC)-Dans un effort pour garder le programme d'aide aux travailleurs de l'industrie des pêches de l'Atlantique à l'intérieur des limites budgétaires préétablies, le gouvernement fédéral a décidé de resserrer les critères d'admissibilité.

Les changements, annoncés hier, devraient permettre de réduire de 30 millions $ les prestations de ce programme de 1,9 milliard $ connu sous le nom de Stratégie du poisson de fond de l'Atlantique (LSPA). Les modifications toucheront toutes les personnes qui reçoivent des prestations. Certaines pourraient ainsi perdre des centaines, voire des milliers de dollars par année.

Parmi les mesures annoncées hier, on retient:

- l'établissement d'un plafond annuel de 20 000 $ de revenu d'emploi à partir duquel chaque dollar supplémentaire de revenu entraînera une réduction d'un dollar de prestation,
- une période annuelle de deux semaines pendant lesquelles aucune prestation ne sera versée,
- l'exigence de rapporter ses revenus d'emploi pendant les semaines où ils sont gagnés et non plus lorsqu'ils sont versés. Ainsi, un pêcheur devrait rapporter ses revenus pendant les périodes où il pêche et non plus après qu'il a vendu ses prises.

Il s'agit simplement de mesures visant à garder le programme à l'intérieur de ses limites budgétaires.

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

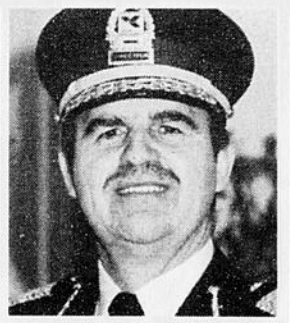
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

MALGRÉ ton sport préféré, profites-en encore car dans un an tu embarqueras dans le club des 4 roues.

BONNE fête à Jean-François, bonne journée, amuses-toi bien.
Linda, Denis et les enfants xxx



AUJOURD'HUI le "11 z'août" est une journée bien spéciale: non seulement sa consonnance est spéciale mais aussi c'est le jour qui t'a vu naître. Bon anniversaire Christian, passe une belle journée.
Lise, Geneviève, Pierre-Luc XXX

LA SAISON de chasse approche, prépare ton fusil et n'oublie pas de le cadenasser sinon tu seras obligé de sortir ton arc et tes flèches. Bonne Fête au Nemrod de la salle de rédaction.
Tes collègues de travail

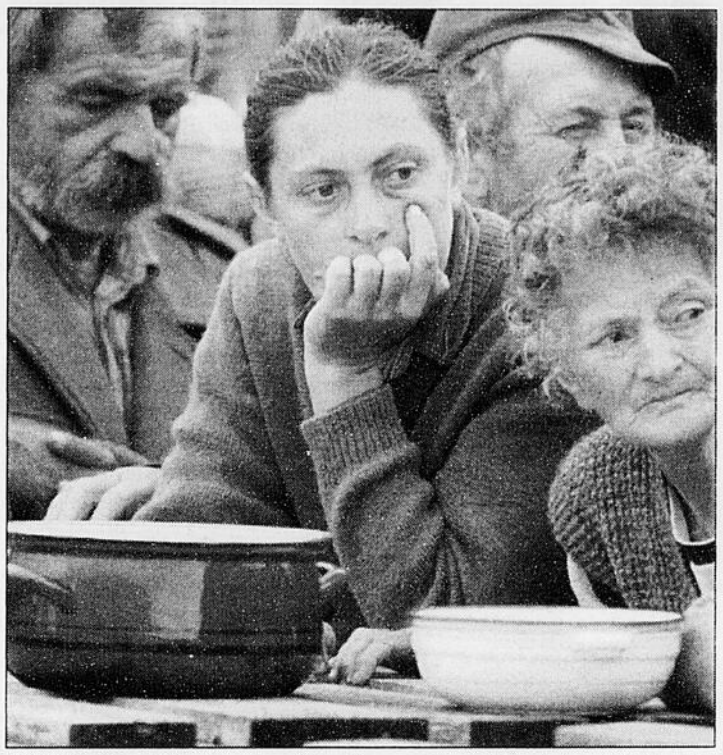
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 296564

Appel de Boris Eltsine

La Russie veut arrêter le bain de sang



ATTENTE - Plusieurs réfugiés serbes attendaient, à Banja Luka, un bon repas. Ils sont plus de 200 000 à avoir fuit les lieux du combat.

ZAGREB (Reuter)-La Russie a lancé jeudi un appel afin que soit organisé un sommet pour arrêter le bain de sang en ex-Yougoslavie, tandis que, de son côté, un conseiller spécial du président américain Bill Clinton entamait une tournée dans les capitales occidentales.

Le président Boris Eltsine a invité les chefs d'Etats serbe, croate et bosniaque à se rencontrer pour préparer une conférence entre les dirigeants des grandes puissances, en vue de mettre fin au conflit, sans toutefois préciser de date.

Mais, après avoir rencontré le président yougoslave Slobodan Milosevic jeudi, il a également menacé les Occidentaux de lever unilatéralement les sanctions qui frappent la Yougoslavie (Serbie et Monténégro).

De son côté, le conseiller spécial du président Bill Clinton en matière de défense, Anthony Lake, s'est entretenu pendant quatre heures à Londres avec des responsables britanniques.

Mais les participants ont refusé de donner des indications sur les détails des discussions, ajoutant qu'Anthony Lake, qui poursuivra sa tournée en Europe par Bonn et Paris, ne voulait pas révéler ses plans publiquement. Les Etats-Unis ont en effet l'intention de profiter du succès de l'offensive croate en Krajina pour essayer de relancer les négociations de paix.

«Nous pensons que leur approche est positive, mais il y a encore beaucoup de travail à accomplir avec le groupe de contact (Etats-Unis- Grande-Bretagne, France, Allemagne et Russie) et les autres parties», a déclaré un représentant britannique après les discussions.

Les Britanniques s'étaient montrés plus critiques que les Américains concernant l'offensive croate. Les cinq pays du groupe de contact ont d'ailleurs des points de vue de plus en plus divergents sur la situation en ex-Yougoslavie.

Alors que l'Allemagne, à l'image des Etats-Unis, semble avoir accueilli favorablement l'offensive croate, la France, par l'intermédiaire du ministre de la Défense, Charles Millon, a accusé les Croates de «nettoyage ethnique», ce que les Etats-Unis contestent fermement.

Zagreb considère pour sa part que sa victoire en Krajina favorise la paix en changeant le rapport de forces dans la région. «Nous sommes intéressés par de nouvelles propositions (de paix) dans ce nouveau contexte. Nous pensons que la Serbie acceptera également les nouvelles réalités», a déclaré le ministre croate des Affaires étrangères Mate Granic dans une conférence de presse.

L'Onu se retire de Krajina

La victoire éclair des Croates, qui a mis fin la semaine dernière à trois ans de rébellion des Serbes de Krajina, a jeté sur les routes quelque 150 000 Serbes, qui souhaitent se rendre en Yougoslavie, mais dont plusieurs milliers restent bloqués en Croatie.

Certains de ces réfugiés ont demandé à être protégés, après avoir dû subir les jets de pierres vengeurs de la population croate près de la ville de Sisak, du côté croate des anciennes lignes de front avec la Krajina.

Après une réunion avec les dirigeants croates, l'envoyé spécial de l'Onu, Yasushi Akashi, a déclaré jeudi que les casques bleus allaient commencer à se retirer de Krajina dans les tout prochains jours.

En Bosnie, les dirigeants musulmans et croates ont autorisé les rebelles musulmans de Fikret Abdic à retourner à Bihac. Ceux-ci avaient combattu pendant deux ans aux côtés des Serbes et avaient fui après l'offensive croate contre les Serbes de Krajina, qui a mis fin à trois ans de siège contre l'enclave.

Par ailleurs, Washington a annoncé avoir découvert un charnier récent près d'une autre enclave bosniaque, celle de Srebrenica, tombée le mois dernier aux mains des Serbes de Bosnie.

«Nous disposons de preuves, venant de sources dignes de foi, qui tendent à corroborer les compte-rendus d'atrocités contre les hommes et les jeunes garçons bosniaques que l'on a empêché de quitter Srebrenica», a déclaré David Johnson, porte-parole du département d'Etat américain.

Quant aux avions de l'Otan qui opèrent au-dessus de la Bosnie, ils sont désormais autorisés à attaquer immédiatement tout radar en marche, braqué vers eux et opérant en liaison avec une batterie de missiles. Les commandants militaires des Nations unies et de l'Otan ont signé jeudi un mémorandum dont le but est de simplifier les procédures permettant d'opérer des frappes aériennes.

Enfin, la Turquie a signé jeudi un accord militaire avec la Bosnie prévoyant l'entraînement de forces gouvernementales bosniaques par des Turcs et une aide à son industrie d'armement. La Turquie est l'un des huit pays de l'Organisation de la conférence islamique (OCI) à avoir déclaré «nul et non avenu» l'embargo sur les armes.

Espoir du Canada

Clinton désire enrayer le tabac chez les jeunes

WASHINGTON (PC)-Le président Bill Clinton a mis sur pied un vaste programme pour enrayer le tabagisme chez les jeunes américains et les militants canadiens anti-tabac espèrent qu'Ottawa en fera autant.

Faisant fi des conséquences politiques, Bill Clinton a déclaré hier que la nicotine était une drogue et a émis une série de nouveaux règlements pour restreindre la mise en marché, la promotion et la vente de cigarettes aux consommateurs de moins de 18 ans.

«Vous avez un tiers de plus de fumeurs parmi les étudiants de huitième année et un quart de plus en dixième année comparativement à il y a dix ans. Quelles qu'en soient les conséquences politiques, 1000 enfants prennent chaque jour une habitude qui raccourcira probablement leur vie», a déclaré le président Clinton lorsqu'on lui a demandé s'il craignait de voir sa cote baisser dans les états du sud, producteurs de tabac.

Le directeur adjoint du Conseil canadien sur le tabagisme et la santé, David Mair, s'est dit enchanté de la mesure.

«Nous pensons qu'il s'agit d'un virage historique dans le contrôle du tabac dans le monde. Ses effets au Canada devront prendre des proportions historiques... Les engagements des Etas-Unis feront bientôt honte au Canada», a-t-il commenté depuis Ottawa.

La Société américaine du cancer, qui croit que cette décision sauvera des milliers de vies, a déclaré que Bill Clinton avait pris «l'une des décisions les plus importantes dans l'histoire de la santé publique».

Des fabricants de cigarettes ont immédiatement entamé une poursuite et les firmes de publicité ont condamné les nouvelles restrictions sur l'affichage et les magazines, les qualifiant de censure.

La Food and Drug Administration interdira les distributrices de cigarettes dans les zones où sont offerts des services aux jeunes, la publicité s'adressant aux adolescents et exigera des acheteurs de cigarettes qu'ils fournissent une pièce d'identité attestant leur âge.

M. Mair espère que la décision du président américain convaincra le gouvernement canadien de revoir et de reprendre la lutte contre le tabagisme.

Selon lui, le Canada a longtemps été le chef de fil des pays occidentaux en matière de contrôle du tabagisme, grâce aux avertissements sur les paquets de cigarettes, aux restrictions publicitaires et aux taxes élevées.

M. Mair déplore le recul enregistré depuis la baisse des taxes sur les cigarettes. Il affirme que des études montrent que la popularité du tabagisme chez les 15-19 ans a franchi la barrière 22 pour cent depuis la réduction des taxes.

Groupe séparatiste basque

Trois hommes sont arrêtés

MADRID (Reuter)-Trois membres présumés du groupe séparatiste basque ETA arrêtés à Majorque préparaient effectivement un attentat contre le roi Juan Carlos, a confirmé jeudi le ministre de l'Intérieur Alberto Belloch.

«Les informations recueillies à la suite de ces arrestations permettent de dire que le principal objectif du commando était de mener à bien un attentat contre le roi», a-t-il déclaré en conférence de presse.

Le commando avait sûrement d'autres cibles, a-t-il ajouté, précisant qu'il aurait pu viser d'autres membres de la famille royale. Le commando disposait de notes sur les allées et venues des membres de celle-ci.

La police a saisi un fusil à lunette téléscopiqu, d'une portée de 1000 mètres, des mitraillettes et des explosifs.

Les arrestations ont eu lieu mercredi soir dans l'île de Majorque, l'une des Baléares où la famille royale passe ses vacances d'été, a déclaré le directeur général de la police, Angel Olivares.

Deux des suspects ont été interpellés par la police dans un appartement qu'ils venaient de louer, à 500 m du palais Marivent, résidence d'été de la famille royale, aux abords de Palma. Le troisième a été appréhendé à bord d'un yacht mouillant dans le port d'Alcudia, dans le nord-est de l'île.

L'un des trois hommes est Juan Jose Rego Vidal, 53 ans, militant de longue date de l'ETA. Il a passé un an en prison en 1979, pour avoir participé à un autre projet d'assassinat du roi; les deux autres suspects sont son fils Inaki et Jorge Garcia Sertucha.

La présence à Palma de Majorque du directeur général de la police témoigne de l'importance des arrestations; M. Olivares a précisé que la police avait informé le souverain des arrestations.

Quatorze autres arrestations ont également eu lieu, en France et en Espagne, et le coup de filet n'est pas terminé, a ajouté Alberto Belloch.

Sept personnes liées à Rego Vidal, dont sa femme, sa fille et le compagnon de celle-ci, ont été interpellées jeudi matin dans le sud de la France, a-t-on déclaré de sources autorisées au pays basque espagnol.

Logistique en France

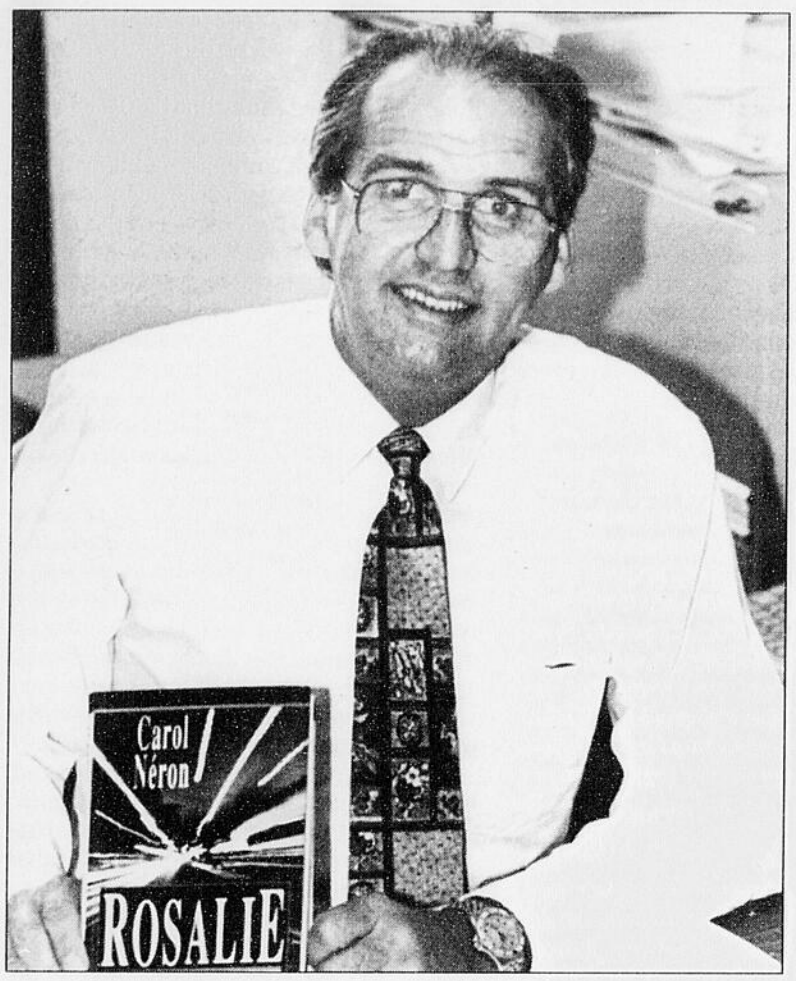
Quatre personnes ont été appréhendées à Cannes et Antibes et placées en garde à vue à Nice, apprend-on auprès de la police française. Parmi elles figure un couple d'Espagnols qui aurait assuré la logistique du commando.

Le commando était embarqué à Nice, à la mi-juillet, sur le voilier Belle Pool pour se voguer vers les îles espagnoles. Ces personnes pourraient être déférées devant un juge d'instruction de la section antiterroriste de Paris.

La police envisage aussi l'hypothèse voulant que l'ETA prépare un attentat contre le sommet de l'Union européenne qui doit se tenir à Formentor, à l'autre bout de l'île, le 22 septembre.

Les trois suspects ont été transférés jeudi à l'aube à Madrid, pour y être interrogés par les magistrats de la Haute Cour. Huit véhicules de police les attendaient à la sortie de l'avion de Majorque, à l'aéroport Barajas; ils ont été emmenés, menottes aux poignets, dans trois véhicules différents.

Fourre-tout



«Rosalie» chez les Français

Notre collègue Carol Néron a de bonnes raisons d'afficher une mine réjouie: «Rosalie», le thriller qu'il a publié en 1989 aux Éditions JCL, est maintenant distribué en France par la maison d'édition Maxi-Livres. En vertu d'une entente d'exclusivité négociée au début de l'été par les Éditions JCL et Maxi-Livres, la version française n'est pas disponible au Québec. Rien ne dit, cependant, que l'éditeur québécois de «Rosalie», Jean-Claude Larouche, ne remettra pas sur le marché la nouvelle version de ce roman...si jamais le tirage français donnait de bons résultats ! Carol Néron rejoint, dans l'écurie Maxi-Livres, des auteurs aussi prestigieux que Patricia Highsmith, Robert Daley et Barbara Bradford.

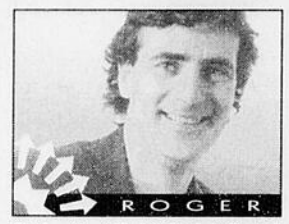
Collaboration efficace

Le bureau de direction du Club de motocyclistes Hog, propriétaires de Harley Davidson, ont remis une plaque commémorative pour souligner la collaboration efficace des policiers de la ville de Jonquière lors du «Super week-end hog». Sur la photo, nous apercevons Bob Nadeau, Donald Tremblay, Jean-Noël Gervais et Germain Mérette. Ce dernier est représentant à la Brasserie Molson O'Keefe.

Les Farandoles surprennent...

...Encore!

Les Farandoles surprennent encore. J'ai assisté au spectacle Paris Folies, samedi dernier, au Cabaret de l'hôtel la Saguenéenne de Chicoutimi.



Ca fait longtemps qu'on voit les Farandoles. Set carré, dans le temps du Carnaval, french cac-can, spectacles folkloriques, Paris Folies et autres prestations du genre ont fait leur réputation, au cours des ans. Que pouvaient-ils présenter de nouveau?

A la vue du spectacle on comprend pourquoi après tant d'années ils séduisent encore. Cette troupe de danseurs ont réussi à me surprendre.

Les costumes sont flamboyants. On dirait que les danseurs ont du plaisir. Ils sourient, semblent naturels et s'amusent. L'éclairage, le son, les choix musicaux et les chorégraphies nous font vibrer. Il y a de tout pour passer une belle soirée.

Malheureusement, j'étais mal assis, table numéro 1, sur le côté, en avant de la scène. Quand vous irez voir le spectacle, car ça en vaut peine, assurez-vous d'avoir une bonne table, soit à l'avant au second niveau ou en plein centre, sur le premier plancher. Vous pourrez ainsi apprécier les chorégraphies dans toutes leur splendeur. Prenez-vous d'avance. J'avais des billets de dernière minute.

Pour ce qui est du forfait souper, je vous conseille fortement d'aller manger au restaurant de la Maison mère. Le choix est plus varié tant pour la nourriture, les vins que les digestifs. Pour ce qui est du service aux tables, il faut s'armer de patience. Les serveurs, pas assez nombreux, font preuve d'inexpérience et ne s'aquittent pas de leur tâche dans les règles de l'art. Même si le cabaret se prête sans contredit à ce genre de spectacle, on s'ennuit du service du Montagnais.

Ne manquez pas Paris Folies...

EN BAVARDANT

Framboise

A ce temps-ci de l'année, les framboises qui sont encore branchées restent les plus belles. Pour les cueillir, il faut faire preuve de beaucoup de doigté. Quand vous tombez sur une talle de framboises qui a résisté au vent et aux rares averses de pluie, c'est extraordinaire. Chaque petit fruit est rouge vif, presque violet. La framboise tient par le bout d'un fil et est prête à tomber. Quand vous bougez les feuillages, certains fruits se décrochent et restent en équilibre sur une feuille. Vous devez les cueillir du bout des doigts et les pressant tendrement entre le pouce et l'index. Quand elle résiste, il suffit de la faire rouler avec tendresse pour qu'elle se décroche. Je ne résiste pas à la tentation et je la porte à ma bouche. C'est presque jouissant... C'est dommage, car la saison tire à sa «faim».

Bien pris qui croyait prendre...

Une visite récente à l'Urgence de l'Hôpital de Chicoutimi m'a permis d'apprendre que le directeur général de l'institution, Guy Saint-Onge, a eu recours aux services de son personnel après s'être piqué un hameçon dans le bras.

Celui qui croyait prendre un saumon par la magie de l'art de la pêche à la mouche a fait connaissance avec les subtilités de cette pratique sportive. Revenu bredouille, il a de plus dû passer par l'Urgence. Consolez-vous, cher saumonier, vous n'êtes pas le premier ni le dernier à vivre ce genre d'incident. Ca fait partie de l'apprentissage. Il suffit de persévérer...

PIERRAFEU — Il n'y a pas d'âge pour le plaisir. Rosaire Gaudreault, propriétaire de Sanidro, s'amuse tout en faisant plaisir aux campeurs sur les différents terrains de la région. Il se promène déguisé en Fred Cailloux dans une voiturette de l'âge de pierre fournie par les propriétaires de Par-brise Plus, Yvon (à gauche) et Rhéo Blackburn. Les effets sonores font également beaucoup de bruit.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
LE QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom
Adresse
Municipalité Code postal
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
296388

XVIIe et XVIIIe siècles

Montréal expose des livres rares

MONTREAL (PC)-Une trentaine de livres des XVIIe et XVIIIe siècles, des pièces importantes du patrimoine canadien, sont exposées pour la première fois à Montréal jusqu'au 14 août à l'Hôtel des Encans. C'est une occasion unique de voir des oeuvres qui seront proposées aux collectionneurs dans le cadre d'une vente aux enchères le 15 août prochain.

Le volume le plus intéressant exposé est sans doute le livre de Samuel de Champlain publié en 1632, retraçant ses voyages en Nouvelle-France. Le livre aurait appartenu à Louis-Joseph Papineau.

Festival des films du monde

MONTREAL (PC)-C'est «Feast of July», de Christopher Menaul, une tragique histoire d'amour adaptée du roman de H. E. Bates, qui assurera l'ouverture du Festival des films du monde, le 24 août prochain.

Super Ecran

MONTREAL (PC)-Le Studio Super Ecran, ce parc thématique sur le cinéma installé au Vieux-Port de Montréal après avoir été transporté en tournée à travers le Québec depuis le 22 juin, éprouve des ennuis financiers. Certains de ses employés n'ont pas été payés, et le producteur Alain Cousineau serait en quête de fonds privés pour relancer l'affaire.

Télésérie Jalna

MONTREAL (PC)-Les téléspectateurs québécois verront la minisérie «Jalna» à compter du 6 septembre, à 21h00, sur les ondes de Radio-Canada, soit 15 mois après les Français, séduits par cette saga qui raconte l'histoire de la famille Whiteoak qui demeure à Jalna, un imposant domaine construit au bord du lac Ontario.

L'oeuvre de la romancière canadienne Mazo de la Roche, parle de la presque centenaire Adeline qui règne sur trois générations de Whiteoak qui traverseront tous les drames, les trahisons et les bonheurs des héros riches et imaginaires.

Keanu Reeves

SANS INDICATIF (PC)-La performance de Keanu Reeves dans son nouveau film intitulé «A Walk In The Clouds» nous promet de le découvrir sous un nouveau jour.

L'acteur canadien affirme qu'il incarne le rôle d'un personnage plus sensuel et davantage romantique que les productions hollywoodiennes ont l'habitude de nous présenter.

D'autre part, Keanu Reeves a vivement démenti les rumeurs affirmant qu'il soit homosexuel et qu'il ait déjà été «marié» à une personnalité des médias, David Geffen.

David Bowie

HARTFORD, Connecticut (AP)-Pour la première fois en cinq ans, le rocker britannique David Bowie fera une tournée cet automne. En 1990, il avait effectué une tournée intitulée «Sound and Vision». Il entamera sa tournée «Outside Tour» le 14 septembre, à Hartford, au Connecticut. Le titre de la tournée est inspiré de celui de son plus récent disque.

Le pape concurrence

ATHENS, Georgie (AP)-R.E.M. en perdra-t-il sa religion? Le célèbre groupe américain va devoir repousser un concert qu'il entendait donner le 5 octobre prochain au Meadowlands Arena d'East Rutherford (New Jersey) parce que le pape leur fera concurrence le même soir en célébrant une messe au Giants Stadium voisin, non loin de New York.

Auteur du hit «Loosing My Religion» en 1991, les rockers d'Athens ont décidé de reporter leur concert au lendemain. De son côté, le pape devrait attirer plus de 80 000 personnes dans le cadre de sa tournée de quatre jours aux Etats-Unis, espèrent les organisateurs.

Elton John

LONDRES (AP)-Malgré l'opposition d'Elton John, une vente aux enchères d'objets ayant appartenu à la stars et à d'autres musiciens s'est finalement déroulée la semaine dernière à Londres. John avait critiqué la vente de «d'objets domestiques et de bric à brac» récupérés par d'anciens employés de maison.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
— mardi et mercredi: 3.25$ —
TOM HANKS KEVIN BACON "CAPTIVANT" Michael Meded, NEW YORK POST
APOLLO 13 VERSION FRANÇAISE G UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au ciné-parc Saguenay 2e film: UN MONDE SANS TERRE
Place du Royaume: Tous les jours: 7h05 - 9h40
WILLY EST DE RETOUR! G
MON AMI WILLY 2 LA GRANDE AVENTURE
version française de "FREE WILLY 2: THE ADVENTURE HOME"
Place du Royaume: Tous les jours: 1h05 - 3h05 - 5h05
"UNE AVENTURE PALPITANTE, PLEINE D'ACTION FUTURISTE ET ENDIABLÉE."
Gayl Murphy, ENTERTAINMENTS NEWS
13 ANS +
AU-DELÀ DE L'HORIZON SE CACHE LE SECRET D'UN NOUVEAU MONDE
KEVIN COSTNER
UN MONDE SANS TERRE
version française de WATERWORLD UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au Complexe Alma et au ciné-parc Saguenay
2e film au c.p.: APOLLO 13 avec TOM HANKS et KEVIN BACON
Place du Royaume: tous les soirs: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35
"L'HISTOIRE D'AMOUR LA PLUS SENSUELLE, PASSIONNÉE ET ROMANTIQUE DE L'ANNÉE."
Don Stotter, ENTERTAINMENT TIME-OUT
KEANU REEVES
UN FILM DE ALFONSO ARAU
La VALLÉE des NUAGES
version française de "A WALK IN THE CLOUDS"
Du réalisateur de "Like Water For Chocolate"
TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTS A ZUCKER BROTHERS PRODUCTION LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
KEANU REEVES A WALK IN THE CLOUDS AITANA SANCHEZ-GIJON ANTHONY QUINN AND GIANCARLO GIANNINI MUSIC BY MAURICE JARRE COSTUME DESIGNER JUDY L. RUSKIN EDITED BY DON ZIMMERMAN A.C.E. PRODUCTION DESIGNER DAVID GROPMAN DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY EMMANUEL LUBEZKI EXECUTIVE PRODUCER JAMES D. BRUBAKER SCREENPLAY BY ROBERT MARK KAMEN AND MARK MILLER & HARVEY WEITZMAN
G
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: tous les jours: 1h05 - 3h10 - 5h15 - 7h20 - 9h25
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
298435

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI 549-9022
- DU 11 AU 17 AOÛT -
MARDI ET MERCREDI 3.25$
DENZEL WASHINGTON
LA JUSTICE A BESOIN D'UN NOUVEAU PROGRAMME
13 ANS +
VIRTUOSITÉ
TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
G LE MASTODONTE EST LARGUÉ.
Walt Disney Pictures Présente
DANNY GLOVER RAY LIOTTA DENIS LEARY DOUG E. DOUG CORBIN NEMEC
OPÉRATION DUMBO
TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 5:00
G ACCÈS: INTERDIT
Son permis de conduire. Ses cartes de crédit. Son compte de banque. Son identité. EFFACÉS.
version française de THE NET
TOUS LES JOURS: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
SEAN CONNERY • RICHARD GERE JULIA ORMOND
LE PREMIER CHEVALIER
version française de FIRST KNIGHT G
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30
MICHELLE PFEIFFER
MENTALITE DANGEREUSE
TOUS LES JOURS: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique 695-0261
- DU 11 AU 17 AOÛT -
MARDI ET MERCREDI 3.25$
KEVIN COSTNER
UN MONDE SANS TERRE
UNIVERSAL 13 ANS +
TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
G LE MASTODONTE EST LARGUÉ.
Walt Disney Pictures Présente
DANNY GLOVER RAY LIOTTA DENIS LEARY DOUG E. DOUG CORBIN NEMEC
OPÉRATION DUMBO
TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 7:30
G ACCÈS: INTERDIT
Son permis de conduire. Ses cartes de crédit. Son compte de banque. Son identité. EFFACÉS.
version française de THE NET
TOUS LES JOURS: 5:00 - 9:30
DÈS LE 18 AOÛT: KOMBAT MORTEL
298434

Mort à 53 ans

Garcia a marqué la musique psychédélique

par MIKE MOKRZYCKI

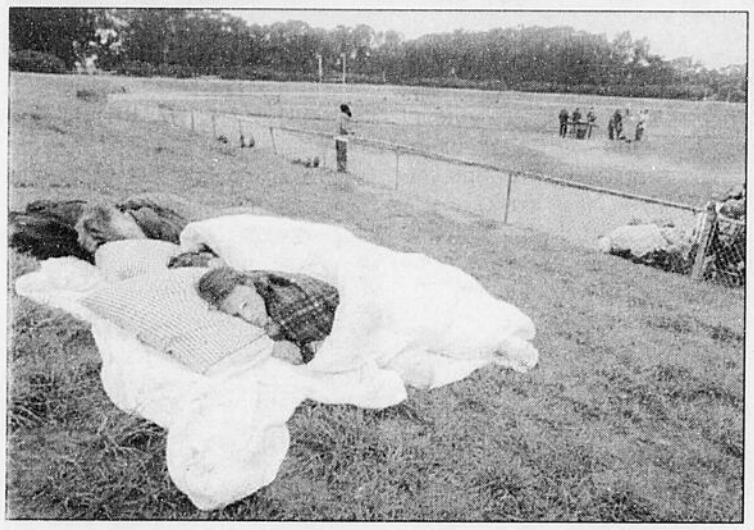
NEW YORK (AP)-Avec la mort à l'âge de 53 ans de Jerry Garcia, légendaire leader et guitariste du groupe rock californien Grateful Dead, c'est tout un pan des années 60 et de la musique psychédélique qui a disparu.

Au côté du Jefferson Airplane, du Big Brother & The Holding Company de Janis Joplin, de Santana et du Quicksilver Messenger Service, le Grateful Dead fut l'un des héros de la scène psychédélique de San Francisco et de la Californie dès le milieu des années 60.

Fondé en 1964 sur les cendres du Mother McCree's Uptown Jug Champions, le Grateful Dead mêlait les influences rock, bluegrass, jazz et folk. Son nom (Les morts reconnaissants) a été trouvé par Garcia dans le dictionnaire: il évoque une vieille chanson folk anglaise dans laquelle un humain aide le fantôme d'un récent disparu à trouver la paix.

Installé en 1967 dans le célèbre quartier hippie d'Haight-Ashbury à San Francisco, le groupe est immergé dans la contre-culture américaine où l'on prône l'amour libre, le LSD et le refus de la société de consommation. Jerry Garcia en était le principal guitariste, chanteur et compositeur du groupe, signant des succès tels que «Truckin'», «Dark Star», «Terrapin Station», «Bertha», «Casey Jones» ou «Friends Of The Devil».

«Ils ne sont pas les meilleurs dans ce qu'ils font, mais ils sont les seuls à le faire», a résumé un jour le défunt Billy Graham, manager et célèbre promoteur de la scène de San Francisco qui accueillit le Dead des dizaines de fois dans la salle mythique du Fillmore West à San Francisco.



DESESPOIR - L'annonce de la mort de Garcia a plongé les fans dans le désespoir. Dès l'annonce de son décès, plusieurs milliers d'entre eux se sont spontanément rassemblés comme c'est le cas sur cette photo au Parc Golden Gate de San Francisco. **(PA- Laserphoto)**

30 ans de carrière

Mais le groupe qui sortit moins d'une vingtaine d'albums studio en trente ans de carrière («Built To Last» date de 1989)-s'est surtout largement consacré aux concerts et à ses fans, les autorisant même à les pirater sur cassette. C'est ainsi que le Dead est devenu un culte pour des milliers d'admirateurs, les fameux «Deadheads», qui le suivaient de concert en concert.

Il a même été l'un des groupes les plus suivis sur scène, engrangeant 330 millions de dollars depuis 1985, selon le magazine spécialisé Pollstar. Parmi les fans, on retrouve même le sénateur du Vermont et le gouverneur du Massachusetts.

«On a besoin de musique. Je ne sais pas pourquoi. On a besoin de magie, de béatitude, et de pouvoir, de mythes, de célébrations et de religion, et la musique est un bon moyen de rassembler le tout», disait Jerry Garcia, baptisé «Le Gros». Reconnaissable à sa tignasse bouclée, sa barbe et sa corpulence, il a connu durant sa carrière des problème de santé: toxicomanie notamment, coma diabétique en 1986.

L'annonce de la mort de Garcia a plongé les fans dans le désespoir. Dès l'annonce de son décès, plusieurs milliers d'entre eux se sont spontanément rassemblés à San Francisco, à New York, à Seattle et ailleurs. Les hommages ont également afflué.

Bob Dylan a déclaré que «son jeu était inspiré, impressionnant, sophistiqué, hypnotique et subtil. Il est impossible d'exprimer ce que je ressens pour cette perte. Ca me touche très profondément». Pour Carlos Santana, Garcia avait «un vrai talent, à la fois en tant que musicien et en tant qu'artiste».

Télé-Métropole dépose une demande au CRTC

QUEBEC (PC)-Télé-Métropole inc. a déposé une demande au Conseil de la radio et télédiffusion canadienne (CRTC) réclamant la désaffiliation de la station anglaise CKMI, de Québec, du réseau de télévision CBC et son transfert à TVA CanWest, un nouveau partenariat formé avec CanWest Global System.

Si le CRTC donne le feu vert aux deux réseaux privés de télévision, CKMI deviendrait, à l'automne 1996, la tête de pont d'une nouvelle programmation régionale destinée à rejoindre en particulier l'auditoire anglophone de Québec, de la Gaspésie, de Sherbrooke en plus, bien sûr, celui de Montréal.

Le groupe TVA CanWest entend investir 9 millions $ et créer environ 75 emplois, la grande majorité à Québec, pour mener à bien son projet. CKMI offrirait 12 heures et demie par semaine de programmation régionale incluant un bulletin de nouvelles quotidien en soirée, une émission de variétés mettant en vedette des artistes québécois et un programme hebdomadaire d'affaires publiques.

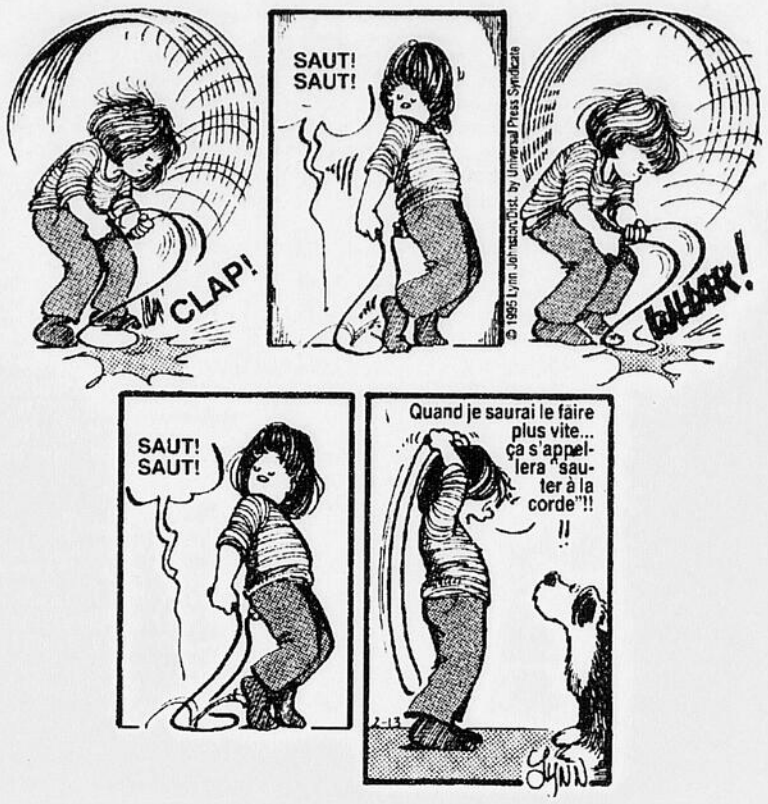
C'est ce qu'ont annoncé, hier en conférence de presse, MM. Guy Crevier, président et chef de la direction de Télé-Métropole, James Sward, de CanWest Global System, et Glen O'Farrell, présentement vice-président Affaires juridiques et réglementaires chez CanWest Global System, qui deviendrait le premier président et chef de la direction du partenariat.

«Nous voulons une télévision à l'image de la communauté anglaise d'ici, a expliqué M. Crevier. Cette alliance (avec Global) est la preuve concrète que notre entreprise désire demeurer le chef de file au Québec et un intervenant-clé sur la scène canadienne», a ajouté le grand manitou de Télé-Métropole.

Les Québécois pourront profiter, entre autres, de séries canadiennes comme «Jake and the Kid», «Traders» et «Outer Limits» et de documentaires et émissions de jeunesse.

M. Sward a dit que «la programmation régionale que nous proposons est quatre fois plus importante qu'elle ne l'est actuellement».

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (7h00)		Babar	Les Animaux...	Cinéma / LE GROS LOT (5) avec Nicholas Hatjiandreou, Vicki Serbos				Le Midi	L'enfer c'est...	La Loi de Los Angeles		Le Forum des Temps modernes		Vivre à Northwood	...Mousquetaires	Opération Mozart	Les Débrouillards	Madame est servie	Watatatow
CFRS	Les émissions débutent à 14h00												Images du Québec	Bibi et Geneviève	Relevez le défi		Misez juste		Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Les Feux de l'amour		La Trentaine		Au nom de la beauté	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)			Canada sur deux roues	Journal de l'Histoire	Les Héritiers du rêve		Santa Barbara		Bla Bla Bla / Jean Cournoyer	
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Ordy	Clémentine	Québec School Telecasts		Formation -conseil	Le Marché aux images	Québec School Telecasts		Ordy	Clémentine

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 11 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Le Monde merveilleux de Disney		Plaisir de lire	Droit de parole / Les syndicats sont-ils trop conciliants?		Poirot		Janette... tout court / Le secret le mieux gardé des hommes		Cinéma / MEURTRE AU MISSISSIPPI (5) avec Tom Hulce, Jennifer Grey		
CKRS	Montréal ce soir / ...estival (18h10)	Le Clan Campbell	Ami à vie / Marie Tifo (18h59)	Baseball / Expos - Phillies						Le Téléjournal	Le Point médias (22h55)	Sport / Météo (23h55)	Télévision d'ailleurs / Dern.
CJPM	Le TVA	La Vie... aux FrancoFolies	Cinéma / MASK (4) avec Eric Stoltz, Cher				Cinéma / SUSPECT DANGEREUX (4) avec Cher, Dennis Quaid				Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h50)		Cinéma / BAXTER (4) (23h59)
CFRS	Détecteurs... / M. Saint-Amand	Téléséries / Les Routes du paradis		Sur le gril	Cinéma / LE GARÇON QUI VENAIT D'ANDROMÈDE (6) avec Katrina Hobbs, Jane Cresswell				C'est chaud! / Breen Leboeuf	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / UN ÉTÉ POURRI (4)
TV5	Des Chiffres et des lettres	Gourmandises / Visions... (18h45)	Journal FR2	Thalassa		L'Encyclopédie audiovisuelle		On aura tout vu!	Paris lumières	Journal belge	Revue / Visions... (23h05)	40 degrés à l'ombre (23h15)	
CANAL D	Animalier: filmer l'impossible		Le Saint		La pub, c'est la pub		Objectif aventure		Archéologie		Mission impossible		Cinéma / NOYADE... (5)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages / L'Ultime Solution		Le Téléjournal	Le Point (21h24)	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Golf / Champ. de la PGA (13h00)	Sports 30 Mag		Autodrome St-Eustache	Coupe du Monde de triathlon / Drummondville				RDS motorisé	Carnet de plongée	Sports 30 Mag		Golf / Champ. de la PGA
S.E.	Meurtre dans le sang (17h00)	Les Aventures de Lightning Jack			Au-delà du réel (20h10)		Radio Rebels			La Falaise de la mort (22h35)			
CBJET	Newswatch		Track and Field / Championnats du Monde d'athlétisme		Dream On	Baseball / Blue Jays - Rangers					CBC Prime Time News		
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Tarzan	Unsolved Mysteries		Homicide: Life on the Street		Sirens		CTV News	Pulse	Jocelyne's / The "X" File
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Family Matters	Boy Meets World	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Magicians' Favorite Magicians		Cinéma / BLACK FOX: GOOD MEN AND BAD avec Christopher Reeve, Tony Todd					The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries		Dateline NBC		Homicide: Life on the Street			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Mystery! / Sherlock Holmes					The Scottish Fiddle Orchestra (22h20)		Cinéma / SUNDAYS & CYBELE (3) avec H. Kruger, P. Gozzi (23h40)	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		TV Nation		The "X" Files		Team Highlights		Ricki Lake		Cops
TSN	Golf / PGA Championship (13h30)			Canadian Football / Pirates - Tiger-Cats (19h35)						Inside Sports	Sportsdesk		Boxing Special
TMN	Solar Crisis (17h00)		Baby's Day Out			TMNews (20h45) / Prime Time (20h50)	Blown Away					Blood Fist VI: Ground Zero (23h15)	
DISC.	Wildlife International	Beyond 2000		Summer @ discovery.ca	Spirit of the Land		The Body: Inside Stories		The Third Planet		Summer @ discovery.ca	Wildlife International	Spirit of the Land
LIFE	The Healing Arts		The Rich Tradition	Cookin' with Soul	Live It Up	All You Can Be	Martha Stewart Living	Lynette Jennings Home	Today's Parent	What's for Dinner?	Live It Up	All You Can Be	Martha Stewart Living

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 174

À VOUS DE JOUER

Après une ouverture à 2 ♣, un saut de l'ouvreur annonce un surplus de jeu. De là, dans la main qui nous occupe, la gageure du petit chelem à Sans atout par le partenaire; enchère qui peut sembler osée à prime abord mais qui se justifie par la distribution et la valeur des cartes en cause. Mais comment contourner les difficultés pour mener à bien ce contrat.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

NORD
♠ 6 4
♥ D 10 9
♦ D V 10 6 5
♣ V 10 7

SUD
♠ A R 10
♥ A R V
♦ A 7 3
♣ A D 5 4

SUD	OUEST	NORD	EST
2 ♣	Passe	2 ♦ (1)	Passe
3 SA (2)	Passe	6 SA	Passe
Passe	Passe		

(1) Aucun contrôle
(2) Avec ce saut à 3 SA Sud annonce un jeu de 25 points d'honneur ou plus

ENTAME: DAME DE PIQUE

Il existe un moyen sûr de réussir ce contrat et vous l'avez sans doute trouvé. En effet, après avoir gagné l'entame de l'As de Pique, Sud doit jouer immédiatement son As de Carreau et insister dans la couleur. Les quatre jeux se lisent ainsi:

♠ 6 4
♥ D 10 9
♦ D V 10 6 5
♣ V 10 7

♠ D V 9 8 2
♥ 7 5 4 3 2
♦ 4
♣ 3 2

N
O E
S

♠ 7 5 3
♥ 8 6
♦ R 9 8 2
♣ R 9 8 6

♠ A R 10
♥ A R V
♦ A 7 3
♣ A D 5 4

Même si Est refuse de prendre avant la quatrième tour de Carreau, Sud aura toujours la possibilité de rendre la main au mort avec la Dame de Coeur. Ainsi que l'explique Eddie Kantar, un Pique et un Trèfle seront écartés par le déclarant sur les quatrième et cinquième Carreaux. Une fois ce dernier encaissé, l'impasse à Trèfle pourra être tentée. Et comme elle réussit cela assure quatre plis en Carreau, deux en Pique, trois en Coeur et trois en Trèfle, pour la réussite du contrat.

Par contre, si le déclarant passe toute de suite au mort de la Dame de Coeur après avoir gagné l'entame pour tenter l'impasse soit à Carreau soit à Trèfle, ni l'une ni l'autre de ces couleurs ne pourra être établie et le chelem chutera.

CINÉ-TÉLÉ

20h00

CFRS — LE GARÇON QUI VENAIT D'ANDROMEDE **68633** (6) (The Boy from Andromeda). N.-Z. 1991. Science-fiction de W. Tourell avec Katrina Hobbs, Jane Cresswell et Fiona Kay. - Trois jeunes gens entrent en contact avec un extraterrestre échoué sur Terre. (2h)

21h00

CJPM -CFER — SUSPECT DANGEREUX **32614** (4) (Suspect). É.-U. 198[illegible]. Drame judiciaire de P. Yates avec Cher, Dennis Quaid et Liam Neeson. - Chargée de défendre un vagabond accusé de meurtre, une avocate est aidée par un membre du jury dans son enquête. (2h)

23h00

R.-Q. -CIVV — MEURTRE AU MISSISSIPPI **9812986** (5) (Murder in Mississippi). É.-U. 1990. Drame social de R. Young avec Tom Hulce, Jennifer Grey et Blair Underwood. - En 1964, la lutte que mènent des activistes en faveur du vote des Noirs dans le Sud des États-Unis conduit au drame. (1h40)

23h40

WCFE — SUNDAYS & CYBELE **57356411** (3) (Les Dimanches de Ville-d'Avray). Fr. 1961. Drame poétique de S. Bourguignon avec Hardy Kruger, Patricia Gozzi et Nicole Courcel. - L'amitié naissante entre un amnésique et une fillette. (1h51)

23h59

CJPM -CFER — BAXTER **6448782** (4) Fr. 1988. Comédie satirique de J. Boivin avec François Driancourt, Lise Delamare et Catherine Ferran. - Offert en cadeau à une vieille dame, un chien observateur a ses propres idées sur la façon dont on doit se comporter envers lui. (1h30)

00h00

CFRS — UN ÉTÉ POURRI **825725** (4) (The Mean Season). É.-U. 1985. Drame policier de P. Borsos avec Kurt Russell, Mariel Hemingway et Richard Jordan. - Un maniaque avide de publicité se sert d'un journaliste comme confident téléphonique après chacun de ses crimes. (2h)

HOROSCOPE

Lune en fin Verseau, Pleine Lune. Excellente position planétaire pour les enfants qui naissent aujourd'hui, en ce qui concerne les associations et plus tard le mariage et les unions. Bel épanouissement par idéal de vie. Vivront des expériences rares sur le plan spirituel et intellectuel. Bonté.

Bélier:
du 21 mars au 20 avril
La journée sera beaucoup plus propice à la réflexion qu'aux actes impulsifs. Accumulez toutes les informations nécessaires avant de prendre une décision. Vous pourriez parler de vos préoccupations à un membre de votre famille; vous découvrirez que la discussion sera très agréable et utile. En soirée, votre loyauté envers un ami sera mise à rude épreuve. Vous ne saurez quoi faire. 147

Taureau:
du 21 avril au 20 mai
Plusieurs occupations routinières exigeront votre attention aujourd'hui. Si vous désirez avoir l'esprit en paix et passer à des choses plus agréables, vous devrez le plus rapidement possible venir à bout de ces tracasseries. Seul votre sens de l'humour pourra dénouer cette situation quelque peu embarassante.

Gémeaux:
du 21 mai au 21 juin
Aujourd'hui encore, vous devrez faire face à vos responsabilités. Celles-ci pourraient bien être familiales. De nombreuses explications seront nécessaires si vous voulez être bien compris. Côté sentimental, vous serez subjugué par une attirance instinctive. Irrisistibles, emportés, vos désirs n'en seront pas moins passagers. Les plus folles passions ne dureront que le temps des roses.

Cancer:
du 22 juin au 22 juillet
Soyez prêt à vivre des situations inattendues aujourd'hui. Un message pourrait exiger une réponse immédiate et changer complètement vos plans. Peu importe le scénario, vous vous sentirez léger et à l'aise dans toute situation. Votre comportement sera très énergique. Par contre, il se peut que vos désirs amoureux soient dépourvus des nuances de tendresse.

Lion:
du 23 juillet au 23 août
Vous réalisez que votre situation financière devient dangeureuse. Il est cependant encore temps de réagir. Vous allez devoir suivre votre budget avec beaucoup plus de rigueur. Vous considérerez avec un certain doute les avances amoureuses qui vous seront faites. Vous vous méfierez autant de vos propres sentiments que de ceux d'autrui surtout s'ils inspirent de la gentillesse. Attention à ne pas être trop cynique.

Vierge:
du 24 août au 22 septembre
Vous serez enclin à laisser votre entourage prendre les décisions aujourd'hui et cela n'est pas une mauvaise idée. Votre attitude relaxante et joyeuse vous permettra d'être confortable peu importe les situations. Vous ne souhaitez que de vous amuser. Votre imagination très vive et vos rêveries prendront une coloration nettement érotique.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
La journée sera caractérisée par une remise en question de vos objectifs. Vous refuserez d'être influencé par des idées préconçues qui circulent dans votre entourage. Cette ouverture d'esprit vous amènera à avoir une approche nouvelle et solidifiera votre vision. Vous exercerez une extrême fascination découlant de votre grande sensualité.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Une autodiscipline sera essentielle si vous voulez atteindre les buts fixés. Ces buts incluent le désir d'augmenter votre connaissance du monde par des études ou un voyage. Quelques activités culturelles seraient profitables. Vous commencerez un cycle de grande production dans votre vie extérieure et sociale. On vous verra oeuvrer dans des domaines humanitaires.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Un changement majeur souhaité pourrait survenir aujourd'hui. Ce désir pourrait vous amener à fréquenter des lieux nouveaux. Vous pourrez y rencontrer quelqu'un avec qui vous sentez une forte complicité. Ne laissez pas quelques divergences d'opinion freiner cette amitié naissante. Amélioration possible de votre état de santé. Possibilité de repartir d'un nouveau pas.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Vous ferez preuve d'originalité dans vos occupations. Vos méthodes paraîtront parfois excentriques, mais auront de remarquables résultats dans l'exercice de vos fonctions ou dans le déroulement de vos activités. Tout ce que vous entreprenez dans votre vie sociale sera fait sérieusement. Il se peut que vous ayez à rompre des liens que vous auriez cru éternels. Vous ressentirez un besoin de solitude.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Vous serez confronté aux nécessités et difficultés matérielles de votre situation. Vous devrez revenir sur vos intentions premières et vous contraindre à employer des moyens éprouvés pour résoudre vos problèmes concrets. Il se peut que vous joigniez une organisation qui se dévoue à une cause humanitaire.

Poissons:
du 20 février au 20 mars
Il est probable que vous accomplissiez plusieurs choses aujourd'hui. Cependant, vous devrez avoir une approche active, c'est-à-dire être prêt à l'action, travailler fort, coopérer avec d'autres personnes. Cette attitude fonceuse éliminera toute peur et appréhension. Ainsi, vous soutiendrez aisément le regard des autres et apprécierez d'être le centre d'attraction.

MOTS CROISÉS

NO 2969

HORIZONTALEMENT

1 - Classeur.
2 - Dramatique - Anion.
3 - Petite brise subite et passagère - Coloré.
4 - Adv. de lieu - Qui n'a ni aiguillon ni épines.
5 - Grand anneau d'oreille - Arbre de Malaisie.
6 - Petit perroquet d'Océanie - Purifié.
7 - Indium - Marque l'absence - Strontium.
8 - Eut à la main - Riv. des Alpes du Nord.
9 - Objet rejeté sur le rivage - Époux de Fatima - Fl. de France.
10 - Écimai - On le signe pour avoir droit d'habiter un logement.
11 - Muse de la Poésie lyrique - Divagation.
12 - Crochet double - Divinisés.

VERTICALEMENT

1 - Décline - Voyelles jumelles.
2 - Lettre grecque - Entre le bleu et le vert.
3 - Arbuste épineux - Palpas.
4 - Bousille - Farniente.
5 - Fait de sortir du sommeil - Point culminant des Pyrénées
6 - Note - Rien.
7 - Greffe - Police militarisée du parti nazi - Soutien.
8 - Matrice - Pron. pers. - De là.
9 - Inexpressif.
10 - Écriture syllabique de la Grèce archaïque - Mélodie.
11 - Ce qui échoit à chacun - Étain - Bramer.
12 - Virgile en a fait un héros - Rêvées.

SOLUTION DE-2968

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	I	L	O	M	E	T	R	E	■	E	S
2	A	G	A	M	I	■	E	U	R	O	P	E
3	N	U	M	E	R	O	T	E	■	N	O	N
4	G	A	E	T	A	N	■	L	A	C	I	S
5	O	N	■	T	I	G	E	L	L	E	S	■
6	U	E	L	E	■	L	O	E	S	S	■	P
7	R	■	A	N	G	E	S	■	A	■	S	R
8	O	T	I	T	E	■	I	N	C	I	T	E
9	U	R	E	■	M	A	N	I	E	R	E	S
10	■	I	■	V	I	R	E	E	■	I	R	A
11	P	E	C	A	R	I	■	E	T	A	N	G
12	I	R	A	N	■	A	S	S	E	N	E	E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2									■			
3						■						
4				■							■	
5							■					■
6					■							
7			■					■			■	
8		■					■					
9						■				■		
10	■							■				
11						■						
12					■							

MOT MYSTÈRE

6 LETTRES — LE MOT CLÉ : OLIGARCHIE

abdiquer
admiré
anobli
ban
baron
bégum
bien
blason
candace
castel
chah
chambe-
lan
chef
comte
cour
diadème
digne
dom
duc
fidèle
fou
gain
géant
grand
hétaïre
hétérie
joyaux
khan
lien
lord
messer
messire
monar-
que
nobiliaire
noble
pairie
page
palais
prince
rang
régicide
règne
reine
sacré
salut
sceptre
serviteur
shah
solennel
sujétion
trône

Solution du problème précédent: pélerin

C	H	E	F	N	A	L	L	E	B	M	A	H	C	R
O	E	R	T	P	E	C	S	M	C	G	U	E	E	S
U	T	F	R	E	E	I	E	E	A	N	R	G	I	S
R	M	B	I	E	N	R	L	D	E	I	I	A	E	A
E	O	O	P	D	I	G	M	A	A	C	L	R	N	B
S	C	A	N	A	E	I	I	I	I	A	V	X	P	D
S	G	G	T	A	R	L	L	D	P	I	U	G	N	I
E	H	E	T	E	R	I	E	D	T	A	D	O	S	Q
M	H	A	L	N	B	Q	U	E	Y	E	I	O	F	U
E	I	N	H	O	A	C	U	O	L	T	L	R	M	E
S	L	T	N	R	R	R	J	E	E	E	K	B	I	R
S	B	E	E	T	O	D	R	J	N	H	T	H	O	E
I	O	G	A	I	N	C	U	N	A	B	A	S	N	N
R	N	T	U	L	A	S	E	N	T	H	G	N	A	R
E	A	N	O	S	A	L	B	E	C	A	D	N	A	C

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

FEMME 44 ans, aimerait connaître homme de 45 à 55 ans avec bon emploi, 5'10" et plus, en forme, doux, respectueux, généreux et sincère. But: sérieux.

4319

CELIBATAIRE, 40 ans, recherche homme de 40 à 45 ans, respectueux, franc, non fumeur. But: Combler ma solitude.

4328

JEUNE femme, 24 ans, bien en chair mais jolie, 5'6", 2 enfants, recherche homme 40 ans et mois pour relation stable.

4321

VEUVE vivant seule, aimerait rencontrer homme seul, non alcoolique, dans la soixantaine, doux, propre, bon

JOLIE frimousse, belle personnalité, sportive, autonome, désire rencontrer homme entre 28 et 36 ans.

4312

19 ans, ayant le sens de l'humour, sociable, compréhensive, aimant cinéma, théâtre, recherche idem entre 19 et 24 ans.

4306

Lac-St-Jean

39 ans, 5'3", j'ai un grand coeur, franche, honnête, indépendante, recherche homme pour partager les bons moments de la vie.

4331

VEUVE, 44 ans, avec un enfant, cherche homme 45 à 55 ans, non alcoolique, non fumeur si possible, aimant les ballades, les sorties en famille. But: Sérieux.

FEMME 43 ans, cheveux noirs, yeux bleus, 5'2", 100 livres, un enfant, belle apparence, emploi stable, aime voyager, souper à deux, dialogue, désire rencontrer homme 45 à 50 ans, ayant les mêmes goûts, pour mieux se connaître. Alcoolique et drogué s'abstenir.

Homme cherche femme

Saguenay

RECHERCHE jeune femme 5'5" et plus, 25 à 35 ans, respectueuse, franche honnête, pour relation stable. **4339**

26 ans, belle apparence, très bon caractère, doux, sportif, sobre, non fumeur, cherche idem pour vivre de belles choses.

4334

32 ans, autonome financièrement et mentalement, cherche belle frimousse compatible.

4332

CELIBATAIRE, 35 ans, 5'11", 182 livres, emploi stable, aimant la nature, la lecture, les sorties à deux, désire rencontrer une compagne pour une relation sérieuse, 30 ans ou moins, non fumeuse, poids proportionnel à sa taille.

4325

JEUNE professionnel de belle apparence, célibataire, 30 ans, 5'9", 160 livres, recherche jolie jeune femme ambitieuse entre 23 et 33 ans, qui aime les voyages, la moto, le camping et les sorties à 2. But: Sérieux.

4322

CELIBATAIRE, homme rose, de belle apparence, 35 ans, 165 livres, ayant ses défauts, mais étant affectueux, responsable, sérieux, honnête, possédant un emploi stable, aimant les enfants, aimerait rencontrer femme féminine sérieuse et autonome entre 25 et 35 ans, sans ou avec enfant en bas âge. But sérieux. J'espère ta réponse, salut.

4320

BEL homme désire rencontre belle femme de 18 à 40 ans, affectueuse, belle, mince. But: Rencontres occasionnelles.

4317

DIVORCE, 40 ans, 5'11", non fumeur, sens de l'humour, romantique, sensible, aime nature et sorties à deux, beaucoup d'amour à donner, cherche jonquiéroise 30 à 40 ans, non fumeuse, sans enfant, aimant pêche, marche, souper à deux, et désirant connaître le bonheur pour les années à venir. But sérieux en se découvrant l'un et l'autre.

RECHERCHE compagne dans la trentaine, de 5'0" à 5'5", taille mince, belle apparence, douce, franche, fidèle, affectueuse. Je suis un homme seul, 5'6", 140 livres, de belle apparence, autonome, stable, très franc, très fidèle, affectueux. But sérieux.

35 ANS, paraît bien, emploi stable, 5'9", 160 livres, doux et affectueux, cherche femme moins de 36 ans. But: être ensemble et s'aimer.

4241

DIVORCE, 47 ans, 6', 230 livres, jovial, sens de l'humour, doux, sincère, recherche femme, belle, douce, affectueuse, sensuelle, non fumeuse, autonome. Pour rencontres amicales, et qui sait?

4314

HOMME 42 ans, divorcé depuis 2.1/2 ans, facile à vivre, voudrait vraiment refaire sa vie. Très bel emploi, doux, franc, sincère, et entier, aimant la nature, les quilles, très social, possédant belle maison, voudrait trouver compagne charmante et plaisante, aimant la joie de vivre et les sorties en groupe. J'attends avec impatience ton appel.

4313

BEL homme, recherche femme libérée 18 à 45 ans, mince, jolie, aventurière, enjouée, But: Rencontres occasionnelles, Saguenay seulement.

4310

HOMME 26 ans, 5'9", 170 livres, emploi stable, recherche femme distinguée, enthousiaste, de belle apparence.

4311

Lac-St-Jean

HOMME divorcé, 45 ans, vivant seul, affectueux et romantique, 5'5", 140 livres, recherche femme entre 35 et 44 ans, douce, sérieuse, qui comme moi aime la vie et tout ce qu'elle peut apporter, bien dans sa peau, poids proportionnel à sa grandeur, ne doit pas dépasser 5'4". But: Rencontre, et qui sait. Droguée et alcoolique s'abstenir.

4340

HOMME quarantaine avancée, cherche femme 40 à 50 ans, simple, aimant la vie, qui veut faire sa vie sur une bonne base d'amour, de confiance et de sincérité. Réponse assurée.

4326

ALMA. Homme d'affaire divorcé, 50 ans, belles valeurs, sincère, libre compréhensif, sobre, aimant les belles choses, la nature, les sports, voyages, spectacles, sorties à deux. Recherche femme 40 à 45 ans avec belles valeurs, belle apparence, mince, allure jeune pour partager la solitude, dialogue. But: sérieux. Droguée, alcoolique, fumeuse s'abstenir.

4305

HOMME libre, 42 ans, emploi stable, doux, sincère, affectueux, aimant la nature, désire rencontrer femme de 30 à 45 ans, avec ou sans enfants. But: Combler la solitude et vivre une relation stable et remplie d'amour.

Alternatif

Saguenay

HOMME 22 ans, mature, cherche idem 25 à 35 ans, masculin, sérieux. Faible pour uniforme. **4336**

FEMME 30 ans, sociale, cheveux noirs, j'ai bon coeur, fumeuse, affectueuse. But sérieux. Si tu as 32 ans et plus, au Saguenay, appelles-moi.

4327

HOMME 47 ans, l'honnêté, la sincérité, et la compréhension sont mes qualités. Je recherche un homme semblable. **4330**

Lac-St-Jean

FEMME de 40 ans, emploi stable. Si tu as bon coeur, je suis celle qu'il te faut. Je suis pleine de vie et d'amour à te donner. L'amitié peut évoluer vers l'amour. A toi la chance qui as entre 35 et 40 ans. Garçonnière et fumeuse s'abstenir.

4318

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

(418) 690-8825 Alma: 668-4506 / poste 825 Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	1000	2.250	2.250	2.250	
Abti Prce	12320	25.625	25.000	25.500	+0.375
Abti Pr ir	voir plus bas				
Agnico E	4808	19.500	19.000	19.000	-0.500
iAgritek	100	2.400	2.400	2.400	
Air Canda	181397	5.625	5.500	5.625	
AirCan wt	17600	0.570	0.550	0.560	+0.020
tAirCan A	17900	5.125	5.125	5.125	
Alta energ	23204	20.250	20.125	20.250	-0.125
Alta N Gs	2500	21.875	21.750	21.875	
Alcan Alu	40750	47.500	47.125	47.250	
AlgoA	1000	0.450	0.450	0.450	-0.050
tAlICT.b	1000	4.050	3.900	4.050	-0.050
AliCT wt	2246	0.900	0.900	0.900	
Allelix	2150	9.000	8.750	8.750	+0.375
AlliForest	2000	27.250	27.250	27.250	
Asbestos	119	9.375	9.375	9.375	+0.125
Ashton	1500	0.900	0.890	0.900	+0.080
tAtco I	14900	17.750	17.625	17.750	+0.125
Audrey	118400	1.500	1.450	1.500	+0.080
Ault	1540	15.500	15.375	15.500	+0.125
Avcorp	23050	2.150	2.080	2.100	-0.050
Avenor	129500	32.625	32.375	32.500	+0.125
Avenor ir	voir plus bas				
Aventure	670	4.800	4.800	4.800	-0.100
B Div	voir plus bas				
BC GAS	4211	14.750	14.500	14.500	-0.125
BC Telec	35379	24.000	23.875	23.875	
BCE Inc.	26378	42.375	42.125	42.250	-0.125
BCE Mbl	600	45.250	45.250	45.250	-0.250
Bgr prn A	915	13.875	13.875	13.875	+0.125
Bgr wt a	500	3.850	3.850	3.850	-0.050
tBMTC.a	800	9.500	9.500	9.500	-0.250
Bq Laur	411	16.000	15.625	15.625	+0.125
Bq lau sr6	400	26.625	26.625	26.625	-0.125
BqLaur wt	500	0.200	0.200	0.200	
Bque Nat	192990	11.125	10.875	11.000	
Bq na sr10	720	26.375	26.250	26.250	
Bq na sr11	1900	25.250	25.125	25.250	+0.125
Bq Nat sr9	1000	27.000	27.000	27.000	+0.125
Bq na sr12	8600	22.750	22.250	22.250	-0.500
Bq gld US	voir plus bas				
Bq Royale	52732	29.750	29.500	29.625	+0.125
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	3400	28.500	28.250	28.500	
Bq Ry srH	100	28.375	28.375	28.375	-0.125
Bq Ry srI	voir plus bas				
Bq. T-D	36401	20.875	20.750	20.750	-0.125
B.TD SrH	2800	26.625	26.375	26.500	+0.125
B.TD Unit	700	33.625	33.625	33.625	-0.375
B.Imp sr9	100	28.500	28.500	28.500	+0.250
Bq C Imp	11487	32.750	32.500	32.500	-0.125
Bque Mtl	25968	29.000	28.875	28.875	
BMO Sr4	1100	28.125	28.125	28.125	+0.125
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	15654	28.875	28.625	28.750	+0.125
B NE Sr9	1000	25.250	25.250	25.250	
B NE Sr6	1700	26.375	26.250	26.250	
B NE Sr7	1200	26.125	26.125	26.125	
B NE sr8	4075	25.875	25.750	25.875	+0.250
B NE sr1	2800	22.875	22.750	22.875	
B NE Sr5	1550	27.375	27.250	27.375	+0.125
Barrick	4400	34.500	34.250	34.500	
Barington	10000	4.490	4.400	4.400	-0.050
Beau Can	29966	1.650	1.600	1.630	+0.060
Benvest	2400	1.500	1.500	1.500	
Biochem	152963	43.125	40.250	40.500	-2.500
Biomira	291976	5.375	4.850	5.125	-0.250
Biomir wt	5950	2.500	2.130	2.400	-0.100
Bocenor	3900	0.800	0.750	0.800	+0.050
Bomb A	1700	16.750	16.250	16.750	+0.625
tBomb B	116053	16.625	16.250	16.500	+0.125
Boralx A	1500	0.340	0.340	0.340	+0.040
Brunswick	220	14.750	14.750	14.750	

C

C-MAC	21680	4.650	4.500	4.500	-0.050
CAE Inc.	10993	9.375	9.125	9.250	
tCCL In B	11000	13.250	13.250	13.250	
tCFCF Inc	95200	11.250	11.125	11.250	
CGC Inc	1810	7.500	7.500	7.500	-0.125
tCGI Gr A	2000	1.900	1.900	1.900	
CS Res	1680	9.125	9.125	9.125	
CT Fin	200	20.625	20.625	20.625	-0.250
tCall-N B	101000	10.625	10.500	10.500	-0.250
Cambior	29820	17.500	17.250	17.375	-0.125
Cambi w a	1000	1.550	1.550	1.550	-0.050
Cambridg	300	11.750	11.750	11.750	
Camco	2800	4.300	4.200	4.300	+0.150
Camdev	500	3.700	3.700	3.700	-0.100
Cameco	2075	43.250	42.750	43.250	
Camp Res	12000	1.080	1.030	1.070	+0.020
Can Malt	5800	19.000	18.625	19.000	+0.500
Can Frac	500	7.000	7.000	7.000	
Cdn Oxy	9411	44.750	44.250	44.500	-0.500
CP Ltd	10493	24.000	23.875	24.000	+0.125
tC Tire A	6500	16.125	16.000	16.000	-0.250
tC Utilit A	500	24.750	24.750	24.750	-0.250
C Util srP	39900	26.000	26.000	26.000	
tCmnac A	13800	4.750	4.650	4.700	-0.050
Cangene	10300	3.300	3.250	3.250	
Cara Oper	600	4.300	4.250	4.300	+0.050
tCaraOp A	2100	4.250	4.200	4.250	
Carena	20400	1.100	1.100	1.100	
Cascades	58850	8.000	7.875	8.000	
Casc sr 1	2100	24.750	24.750	24.750	-0.125
Casc wt a	11900	1.840	1.750	1.800	+0.190
Cas Paper	1500	5.625	5.375	5.625	+0.375
Cassidys	500	4.750	4.750	4.750	-0.250
Champion	2300	13.625	13.500	13.625	+0.250
Chauvco	100	13.375	13.375	13.375	
Chrysler	100	68.500	68.500	68.500	+0.500
tCimStl a	2500	9.125	9.000	9.125	-0.125
Cinar Mv	28450	13.125	13.125	13.125	+0.375
Cinram	276	16.875	16.875	16.875	
Circo Craft	21750	9.750	9.500	9.500	-0.125
Circo wt	10650	3.450	3.350	3.350	
Co-Steel	34735	27.625	27.500	27.625	+0.125
CocaCBev	1558	6.625	6.500	6.625	
tCog Cabl	500	8.750	8.750	8.750	
tCogeco	2000	6.875	6.875	6.875	-0.125
Cominco	110585	27.250	27.000	27.250	
Comi srB	275	28.625	28.625	28.625	
tConsoltex	1500	2.150	2.150	2.150	+0.050
Cons Gas	823	17.250	17.125	17.250	+0.125
tCPCI A	31500	0.800	0.750	0.750	-0.080
CFQ pr A	400	26.500	26.500	26.500	-0.250
Corby A	15000	37.250	37.250	37.250	-0.250
Colt	5034	15.375	15.250	15.250	-0.250
jCovitec	42500	0.310	0.300	0.300	-0.030

DàG

tDenison B	5000	0.220	0.220	0.220	+0.010
Desj pr A	285	17.500	17.500	17.500	
Dofasco	38424	18.375	18.250	18.250	-0.250
Dofas 2 60	550	31.875	31.875	31.875	-0.125
Domtex	12344	10.000	9.750	10.000	+0.250
Domtar	39406	13.875	13.500	13.625	-0.250
Domt SrB	4405	19.000	18.750	18.750	-0.125
tDonohu a	2315	20.750	20.500	20.750	+0.250
Donohu b	1400	20.750	20.750	20.750	+0.250
tDorel B	3000	8.750	8.750	8.750	
tDufresn	8146	0.150	0.150	0.150	
tDundeB a	1397	13.000	12.875	13.000	
DundeB b	306	14.000	14.000	14.000	+1.250
Dylex	247	2.300	2.300	2.300	
Dylex Wt	215	0.460	0.460	0.460	
Eagle	500	7.625	7.625	7.625	-0.125
Echo Bay	500	14.250	14.250	14.250	
Eicon	5500	18.500	18.500	18.500	
Elan	3500	11.625	11.250	11.625	-0.125
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	12633	0.550	0.550	0.550	
EDC note	voir plus bas				
Extndi sr2	2748	21.875	21.875	21.875	
tExtndic a	4400	13.125	13.125	13.125	+0.125
FPI Ltd	4400	6.125	6.000	6.000	-0.250
Falcnbridg	3787	27.375	27.125	27.375	+0.250
Fi Desj s1	200	16.125	16.125	16.125	
Finning	1031	23.000	22.875	22.875	+0.125
Flet Can a	10560	23.500	23.250	23.500	-0.250
Fonorola	1459	6.500	6.500	6.500	
ForesbecA	3000	1.150	1.150	1.150	+0.050
jForex	1000	12.500	12.000	12.500	
Fortis Inc	3395	26.750	26.375	26.750	+0.375
Forzani	1000	8.125	8.125	8.125	+0.125
tFourSeas	492	18.500	18.500	18.500	+0.250
GTC PrC	400	24.375	24.375	24.375	-0.125
GTC wt	20625	1.750	1.650	1.750	
tGtc tra A	3100	10.000	10.000	10.000	-0.250
GTC tra B	1000	10.000	9.875	9.875	-0.125
Gaz Metro	voir plus bas				
Gencor	2300	0.030	0.030	0.030	
tGentra	12900	1.360	1.350	1.360	+0.020
Gentr srM	500	15.750	15.750	15.750	-0.750
Goodfellw	500	4.050	4.050	4.050	+0.050
Goyette	500	2.300	2.300	2.300	
G W lifeco	450	25.500	25.500	25.500	
G W lif7.45	1000	26.375	26.375	26.375	
g.w.lif7.75	600	26.750	26.625	26.625	-0.125
Grilli B	5000	1.200	1.200	1.200	+0.050
Gulf Res	15117	6.125	6.000	6.125	+0.125
Gulf R p.a	7450	3.850	3.850	3.850	+0.050

HàL

Harmac ir	voir plus bas				
Hartco	1630	8.250	8.250	8.250	-0.500
Hawker	200	16.000	16.000	16.000	
Hees Int	4300	15.000	14.875	15.000	
Hemlo	500	14.125	14.125	14.125	
Hollin Inc	13180	12.000	12.000	12.000	+0.125
H Bay Co	502800	28.250	28.000	28.000	-0.500
iID Bio	10885	11.750	11.500	11.500	+0.750
iPL Ener	33200	30.375	30.250	30.250	
iTi Educ	938	1.150	1.150	1.150	+0.050
Ideal Mtl	2730	3.250	3.200	3.250	-0.050
Imasco ltd	197173	25.000	24.500	25.000	+0.500
Imper Oil	63473	49.000	48.625	48.625	-0.250
Impr Qbr	3695	20.750	20.000	20.625	+0.625
Inco Ltd	139525	47.125	47.000	47.000	-0.375
Inmet	12000	10.500	10.375	10.500	
Int walcov	400	16.750	16.750	16.750	-0.250
Inv Grp	500	18.500	18.500	18.500	-0.125
Irwin Toy	100	7.625	7.625	7.625	-0.250
Ivaco A	600	6.500	6.375	6.500	+0.250
Ivaco sr1	225	17.500	17.500	17.500	
Ivaco sr2	250	17.375	17.375	17.375	
Ivaco sr5	2191	22.250	22.000	22.000	
Ivaco sr4	1000	23.000	22.500	23.000	+0.010
Jannock	2050	15.500	15.375	15.375	
Jean Ct A	33143	10.375	10.250	10.250	
Jordan	500	7.750	7.750	7.750	
Jrny End	200	2.300	2.300	2.300	
Kaufel B	1200	4.600	4.550	4.600	+0.050
Kimpex	9500	0.750	0.750	0.750	
KnowHse	2600	0.200	0.190	0.200	
tLGS Inc	14000	1.000	1.000	1.000	
Laidlaw A	250	12.875	12.875	12.875	+0.125
tLaidlw B	36040	12.875	12.750	12.875	+0.125
tLapVer A	500	3.150	3.150	3.150	+0.100
Lap Ver B	1000	3.300	3.300	3.300	
LapVer wt	3000	0.670	0.670	0.670	+0.020
Loblaw	1070	27.750	27.750	27.750	+0.250
Londn Ins	3369	26.500	26.250	26.500	
Londn SrE	7000	25.875	25.750	25.875	
Londn SrA	2050	21.375	21.125	21.375	-0.125
Londn7.25	2500	26.250	26.125	26.125	+0.125

MàO

M Corp	5000	5.875	5.750	5.750	-0.375
MPACT	83250	3.550	2.750	2.750	-0.600
MRRM	100	75.000	75.000	75.000	-3.500
McM Bldl	23206	19.375	18.750	19.000	-0.375
Mackenzie	500	10.875	10.875	10.875	
tMagna A	1100	64.375	64.375	64.375	-0.375
tMalette	3700	16.750	16.750	16.750	+0.125
Malet Que	1250	4.350	4.250	4.350	+0.100
Mal Qu wt	1900	0.550	0.550	0.550	-0.050
tMalofil b	56258	5.000	4.900	4.900	
Malofil a	2450	5.000	4.800	5.000	+0.000
Mple Leaf	500	7.875	7.875	7.875	-0.125
Marconi C	13100	14.500	14.250	14.250	-0.500
tMarit Tel	4424	18.875	18.750	18.875	+0.125
Marleau	264	5.375	5.375	5.375	+0.125
Matco	800	0.760	0.760	0.760	-0.050
Mazarin	10600	1.400	1.380	1.400	
Memotec	27700	11.750	11.250	11.750	+1.375
Methanex	8350	11.125	11.125	11.125	-0.125
Methnx ir	voir plus bas				
tMetroR A	8100	18.000	18.000	18.000	-0.250
jMetwerks	8590	6.500	6.125	6.125	-0.125
M Tempus	2300	0.550	0.550	0.550	
MdInd wal	5418	10.000	9.875	9.875	-0.125
Mitchell B	200	10.500	10.500	10.500	
Mitel Corp	63553	7.625	7.500	7.500	-0.125
Mitel 2.00	300	25.000	24.750	25.000	+0.250
tMolson A	16655	24.125	24.000	24.125	-0.125
Moore	8700	29.000	28.750	28.875	-0.125
Morgn Hy	1600	4.250	4.200	4.200	-0.050
Morrison	500	9.500	9.500	9.500	+0.250
Nation sea	1900	6.625	6.625	6.625	-0.125
tNetvaria	1700	20.500	19.500	19.500	-0.010
Nor Forst	25000	11.625	11.500	11.625	-0.125
Noranda	84305	28.875	28.625	28.875	
Norcen	44229	19.875	19.625	19.750	-0.125
Nor Tel	145200	50.125	49.750	49.750	-0.750
NovaCorp	11978	11.750	11.500	11.625	
N S Power	8875	11.750	11.625	11.625	-0.125
jNovic	32347	5.000	4.900	5.000	+0.000
Numac	1500	6.375	6.375	6.375	-0.125
tOcel En b	500	10.250	10.250	10.250	-0.125
Ondaatje	200	1.950	1.950	1.950	+0.050
tOnexCorp	100	15.875	15.875	15.875	-0.125
tOsha A	5900	21.000	20.750	20.875	

PàS

Pacif For	200	14.875	14.875	14.875	+0.125
Paincdn Pf	1100	50.625	50.625	50.625	
Paintoram	300	1.750	1.750	1.750	
jPark Med	25000	1.800	1.750	1.750	-0.090
Peerless	1075	3.500	3.500	3.500	-0.150
Pegasus	5700	16.500	16.250	16.500	+0.375
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	10400	2.850	2.750	2.750	-0.100
Petro Can	52422	13.625	13.500	13.500	
Philip Env	500	9.625	9.625	9.625	-0.125
PhoenixLS	4220	9.750	9.625	9.750	
Pia Dome	187749	34.875	34.625	34.625	-0.375
PCS Inc	100	80.625	80.625	80.625	+1.125
tPowr Cr	10090	20.750	20.625	20.750	+0.125
Power Fin	58500	33.375	33.125	33.250	+0.375
Premdor	4000	11.500	10.750	10.750	-0.250
Premier a	2900	2.250	2.250	2.250	
Pr Choix a	800	15.500	15.500	15.500	-0.125
tProgenx	3000	0.600	0.600	0.600	-0.010
Provigo	5995	8.250	8.125	8.125	-0.125
Pvgo srA	9300	24.875	24.875	24.875	
QUND	506	24.500	24.500	24.500	
Que Tel	900	18.875	18.750	18.875	+0.125
QuebecoA	600	21.125	21.125	21.125	-0.375
tQuebecoB	6291	21.375	20.875	21.250	+0.250
tRadio A	200	3.750	3.750	3.750	-0.050
tRainmkr	1000	3.500	3.400	3.500	
Rainy Riv	12410	16.000	15.750	15.875	-0.125
RangerOil	218700	7.750	7.750	7.750	
Reed Cl1	600	31.375	31.375	31.375	-0.625
Renaisnce	13475	27.625	27.375	27.500	-0.125
tRepap	52200	10.625	10.000	10.250	-0.375
Richelieu	3000	8.000	8.000	8.000	+0.250
Rigel	800	12.750	12.500	12.750	+0.125
Rio Algom	500	27.625	27.625	27.625	-0.250
Rio Al wt	14500	3.900	3.750	3.750	-0.250
Roctest	4100	2.500	2.500	2.500	-0.100
tRCantel b	300	32.500	32.500	32.500	+0.750
tRogerC B	7825	14.750	14.500	14.625	-0.125
Rolland	1750	11.625	11.500	11.500	
Royal Avi	11700	4.000	3.950	4.000	
Royal Lpg	1100	2.250	2.200	2.200	-0.050
tRoyal Pls	4150	17.250	17.000	17.000	-0.375
SHL Syst	500	9.875	9.875	9.875	
tSNC A	51700	26.750	26.500	26.500	-0.125
SR telcom	7650	15.750	15.500	15.625	
San Fra A	250	3.800	3.800	3.800	+0.050
tSan Fr B	300	3.600	3.600	3.600	
SaniGest	1750	4.200	3.900	4.200	+0.450
Sani Mo a	2300	1.400	1.350	1.350	-0.050
jSaturn S	500	8.500	8.500	8.500	-0.125
Sceptre	1693	8.375	8.125	8.375	+0.125
Seagram	31535	51.500	50.500	51.000	-0.500
Sears Can	400	8.250	8.250	8.250	+0.125
tSemitec a	4500	11.500	11.375	11.500	+0.125
Shell Can	1000	43.000	42.875	42.875	-0.250
Shermag	3800	2.050	2.000	2.050	+0.100
Shirmax	3050	1.000	0.850	1.000	+0.150
Sico	1900	8.875	8.750	8.875	+0.125
S-Beaud	1000	3.850	3.850	3.850	-0.050
tSodrcanA	600	2.250	2.150	2.150	-0.100
Sodisco	20000	0.260	0.260	0.260	
Southam	210	14.375	14.375	14.375	
Speedwar	4500	1.360	1.350	1.350	-0.020
StLaurent	14700	23.625	22.625	22.625	-1.125
Stel 1.94	1800	22.250	22.125	22.250	
Stelco A	1775	6.750	6.500	6.625	
Stela Jone	150	2.000	2.000	2.000	-0.150
Stone	25369	21.000	20.750	21.000	
jStratm A	4500	0.950	0.850	0.850	-0.100
Suncor	6388	38.875	38.750	38.875	
Suncor.i	voir plus bas				
tSuzy Shr	500	6.375	6.375	6.375	

TàZ

TD S Wts	voir plus bas				
TVX Gold	25700	9.875	9.500	9.875	+0.250
Talisman	1500	26.750	26.625	26.625	-0.250
Tarragon	390	13.000	13.000	13.000	-0.010
Techmire	2000	1.120	1.100	1.100	
tTeck B	2940	27.250	27.000	27.125	-0.125
jTelSoft	12200	1.800	1.750	1.800	+0.050
Teleglobe	3300	19.750	19.750	19.750	
Telus	31243	16.750	16.625	16.625	
Tembec A	16025	15.500	15.125	15.375	-0.125
Templ em	voir plus bas				
tTherat B	2000	1.700	1.700	1.700	
ThomCor	12235	18.375	18.125	18.125	-0.250
Timinco	262	1.000	1.000	1.000	
TrAlta Co.	14762	-14.750	14.500	14.500	-0.125
TrCan Pl	9450	18.500	18.375	18.500	+0.125
TrCan 2.8	2020	42.500	42.500	42.500	-0.500
Transat	19730	3.150	3.050	3.100	
Trilon Fin	500	4.450	4.450	4.450	-0.050
Trimac	600	11.500	11.500	11.500	+0.125
Trimark	1800	32.875	31.500	31.500	-0.010
Trizec	1345	10.625	10.625	10.625	
Trizec wta	272	2.000	2.000	2.000	-0.150
Unl-Selct	13200	9.625	9.500	9.625	-0.250
tUniforet	24000	7.500	7.250	7.500	+0.250
Un.Domin	12590	34.000	33.625	33.625	-0.250
Univ Info	500	2.350	2.350	2.350	-0.150
fV Houtte	3860	17.250	17.000	17.000	
fVideotron	5490	10.000	9.750	9.750	-0.250
Wascana	400	12.375	12.375	12.375	-0.125
Westburne	1000	10.625	10.625	10.625	+0.125
Westcoast	15492	20.375	20.250	20.250	
WestStar	11150	28.500	28.000	28.500	+0.750
Westr I U	voir plus bas				
20-20	800	12.000	12.000	12.000	-0.500
Total Sales :	5,792,177				
US Funds					
Bq Ry srK	920	25.625	25.500	25.625	+0.125
Bq Ry srI	1900	27.375	27.125	27.125	-0.250
BMO sr2	975	26.250	26.125	26.125	-0.125
EDC note	1000	14.000	13.000	13.000	-0.000
Total Sales	4,795				
Debentures (in 000's)					
cStone.8%d	0	1.360	1.360	1.360	-0.010
Total Sales :	400				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	1800	40.750	40.625	40.750	
TD S Wts	3000	4.550	4.550	4.550	+0.250
Total Sales :	4,800				
Partially Paid Securities					
Abti Pr ir	4575	20.750	20.375	20.500	+0.375
Avenor ir	200	26.000	26.000	26.000	-0.250
Harmac ir	6400	13.750	13.625	13.625	-0.125
Methnx ir	1800	7.875	7.875	7.875	-0.125
Suncor i	7700	15.000	14.875	14.875	
Total Sales :	20,675				
Trust Units					
EnpFnd.G	6125	4.600	4.500	4.550	
Pengr Gas	4350	14.500	14.375	14.375	-0.125
Templ em	400	12.375	12.375	12.375	
Westr I U	1500	8.875	8.875	8.875	-0.250
Total Sales :	12,375				
Special Warrants					
Bq gld.US	500	1.600	1.600	1.600	
Total Sales :	500				
Partnership Units					
Gaz Metro	17600	14.000	13.875	13.875	
Total Sales :	17,600				
Junior					
Abcourt b	1801	0.185	0.185	0.185	-0.010
Altavista	4000	0.420	0.420	0.420	-0.020
A Cangol	2199	2.800	2.750	2.750	
Armistc	36617	0.210	0.195	0.210	-0.010
Augyva	4000	0.100	0.100	0.100	+0.020
Aunzon	13602	1.250	1.200	1.250	+0.010
Bresea	2610	14.750	14.000	14.125	+0.625
Brex	60970	1.540	1.250	1.400	-0.100
Bruneau	2167	0.730	0.730	0.730	
Cache Ex	30000	0.520	0.500	0.510	+0.010
Cambiex	2250	0.480	0.480	0.480	
Cambie wt	1500	0.050	0.050	0.050	-0.030
Chesbar	16000	0.420	0.380	0.420	+0.020
Coleraine	131200	0.280	0.230	0.240	-0.040
Con Abit	7680	0.500	0.500	0.500	
Con Oas	37597	0.220	0.210	0.220	-0.010
Contin pr	17600	3.000	2.900	2.900	-0.100
Cristobal	2200	0.110	0.110	0.110	
Diabior	13000	0.400	0.390	0.390	-0.030
Diadm	31000	0.500	0.440	0.500	+0.050
Diadm wt	44000	0.170	0.150	0.170	+0.030
Dianor	16000	0.220	0.200	0.220	+0.010
Ecudor	11000	0.440	0.400	0.420	-0.030
Fairstar	8000	1.750	1.700	1.750	+0.050
Freewcan	3900	0.610	0.600	0.600	
GeoNova	17675	0.280	0.260	0.280	+0.020
Globex	400	2.120	2.120	2.120	-0.080
G Briar	10000	0.070	0.070	0.070	-0.020
Gothic	441	1.150	1.150	1.150	-0.150
Icon	6000	0.300	0.300	0.300	
Int Rock	10000	1.140	1.100	1.140	+0.040
Intermion	4576	0.105	0.105	0.105	
JAG Min	269000	0.260	0.220	0.250	+0.040
KWG Res	8400	3.800	3.700	3.800	+0.050
Lexam	3950	1.850	1.700	1.850	-0.100
Lithos	29600	0.560	0.550	0.550	-0.030
Loubel	41000	0.100	0.095	0.100	
Louvem	27700	0.400	0.400	0.400	
LyonLake	64000	0.280	0.270	0.270	-0.020
Melkior	11800	0.160	0.160	0.160	
M DuNd	35000	0.230	0.210	0.210	-0.040
Minorca	55118	0.550	0.500	0.550	+0.020
Mispec	217500	0.200	0.180	0.200	
Murgor	20000	0.600	0.520	0.560	-0.030
NAR Res	294	0.300	0.300	0.300	
Normab	4900	0.400	0.400	0.400	+0.040
Novelder	11140	0.300	0.300	0.300	
Orex exp	16980	0.220	0.220	0.220	
Orient	2312	0.110	0.110	0.110	
Orlearn	23700	1.650	1.600	1.600	
Palace	27000	0.140

Noma B	1600	5.375	5.375	5.375	0.000
Noranda F	11036	11.625	11.500	11.625	0.000
Noranda I	174706	28.875	28.625	28.875	-0.125
Norrnda i C	310	25.750	25.500	25.500	-0.500
Norcen	6609	19.750	19.625	19.750	0.000
NA Palldm	3500	7.750	7.250	7.250	-0.250
North West	59655	9.625	9.500	9.625	0.000
Nth reef o	699600	1.720	1.700	1.710	+0.010
Nor Tel	214327	50.250	49.750	49.875	-0.500
Northfld o	30000	0.790	0.780	0.780	-0.020
Northgat	2022	1.200	1.200	1.200	+0.050
Northrk	1700	8.750	8.500	8.500	-0.375
Northstr E	10000	10.500	10.500	10.500	0.000
Northway o	35840	1.650	1.510	1.630	-0.020
Norwall gr	2000	6.125	6.000	6.125	0.000
Nova Corp	150276	11.750	11.500	11.625	-0.125
NS Power	42068	11.750	11.625	11.750	0.000
NS pwr a p	1900	24.500	24.500	24.500	0.000
Novagld o	16500	0.210	0.210	0.210	-0.010
Novicourt o	46400	5.000	4.900	5.000	0.000
Nowsco W	6750	14.875	14.750	14.875	+0.125
Nu Gro o	6500	0.700	0.700	0.700	+0.050
Nufort R o	7000	0.620	0.550	0.550	+0.030
Nugas	37000	2.300	2.250	2.250	+0.100
Nuinsco o	85500	0.650	0.600	0.640	+0.040
Numac Eng	4700	6.375	6.250	6.375	-0.125
OCS Tech	103000	0.400	0.340	0.340	-0.010
OGY Petr o	5500	0.550	0.550	0.550	+0.030
Ocelt en B f	2150	10.250	10.250	10.250	0.000
Offshore o	16500	1.440	1.350	1.350	0.000
Oiltec res o	13000	0.970	0.970	0.970	0.000
Olympia a o	8900	0.750	0.750	0.750	+0.010
Omega Hyd	2647	1.920	1.910	1.910	-0.090
Ondaatje	1800	1.980	1.900	1.980	0.000
Onex C f	9342	15.875	15.750	15.875	-0.125
Opawica o	8000	1.160	1.140	1.160	+0.160
Orbit	48125	0.930	0.910	0.920	0.000
Orenda F	9200	4.300	4.250	4.300	0.000
Orvana o	2300	4.900	4.900	4.900	0.000
Oshawa A f	31300	21.000	20.750	20.875	0.000
Oxf Prop	1211	7.250	7.000	7.250	-0.250

P à S

PC Docs	40085	14.375	12.875	12.875	-1.000
Pac forest	21000	14.875	14.750	14.875	+0.125
Pac NthA f	400	19.500	19.500	19.500	0.000
Paige o	700	0.680	0.680	0.680	0.000
Pallet o	26000	3.850	3.750	3.800	-0.100
Pan Amr o	17600	8.375	8.250	8.250	-0.125
Pan east o	8350	4.200	4.100	4.200	+0.100
PanAtlas o	1500	0.480	0.480	0.480	+0.010
PanCan P	1167	50.500	50.500	50.500	-0.250
Pangea o	24500	2.250	2.170	2.200	0.000
Pantorma	1000	1.750	1.750	1.750	-0.050
Paragon	6930	2.000	1.890	1.890	-0.010
Parkland	1000	7.250	7.250	7.250	0.000
Patheon	82900	1.100	0.970	1.000	-0.060
Paulin A	500	8.000	8.000	8.000	-0.500
Pe Ben O	150	2.290	2.290	2.290	-0.010
Pega Cap o	20000	0.300	0.290	0.300	+0.010
Pegasus	17300	16.500	16.000	16.500	+0.500
Penn Wst	11918	5.875	5.625	5.750	0.000
Pentland o	3000	1.070	1.070	1.070	+0.120
Perle sys	600	10.000	9.500	9.500	-0.500
Peterbrg o	7200	9.750	8.875	9.750	+0.875
Petro Cdn	43522	13.625	13.500	13.500	-0.125
Petromet	1000	3.950	3.900	3.900	-0.100
Petrorep	1016	0.900	0.900	0.900	0.000
Petrostar	19767	1.060	1.010	1.030	-0.030
Philip Env	26825	9.750	9.500	9.500	-0.250
Phnx Intl	2700	9.750	9.625	9.625	0.000
Pinacle R	2100	14.000	14.000	14.000	+0.250
Pioner M o	8048	0.230	0.210	0.210	0.000
Place Res	9561	1.750	1.700	1.750	+0.050
Placer Dm	339364	34.875	34.500	34.625	-0.375
Plaintree o	184335	9.125	8.250	8.875	+0.500
Planvest o	5500	1.090	1.090	1.090	-0.010
Platl Fab	23700	2.600	2.600	2.600	-0.150
Platnva As o	7300	2.750	2.700	2.750	+0.050
Platnva Sp o	5000	2.700	2.700	2.700	0.000
Poco Pete	106995	9.500	9.375	9.375	-0.250
Pointer o	25900	1.750	1.670	1.750	+0.130
Ptash Cor	8329	81.125	79.750	80.750	-0.250
Powr Cor f	41749	20.750	20.500	20.750	+0.125
Powr C 1p	150	42.625	42.625	42.625	-0.125
Powr Fin	11262	33.500	33.000	33.500	+0.500
Pwr Fin A	1900	21.875	21.500	21.875	-0.125
Pwr Fin B	1600	26.000	25.750	25.875	+0.125
Precsn D A	210	14.875	14.875	14.875	0.000
Premdor	3100	11.250	10.750	10.750	-0.250
Prime res	27141	10.125	10.000	10.125	0.000
Primex F	8600	8.375	8.250	8.375	0.000
Princeton	40266	0.640	0.610	0.630	-0.010
Princetn w	2600	0.120	0.120	0.120	0.000
Profco n	30000	2.800	2.700	2.700	0.000
Profco w o	31000	0.840	0.800	0.840	+0.040
Provigo	10200	8.250	8.125	8.125	-0.125
Provigo P	7600	24.875	24.750	24.875	0.000
Purcell o	49000	0.290	0.285	0.285	+0.005
Pure Gld o	44166	0.170	0.160	0.170	+0.005
Pure gld w o	2833	0.040	0.040	0.040	-0.015
QLT Photo	8360	8.500	8.250	8.500	0.000
Q Zar o	1243	6.625	6.500	6.500	-0.125
QSound o	57900	5.500	5.250	5.500	-0.125
QSR o	280	0.610	0.610	0.610	0.000
Que Tel	15330	19.000	18.750	19.000	+0.375
Quebcor B f	1028180	21.500	21.000	21.500	+0.375
Qbcr print f	768866	20.750	20.125	20.750	+0.500
Queenstak	11900	0.690	0.660	0.660	-0.020
Quenstn M	14000	0.700	0.670	0.670	+0.010
Quest Cap o	2500	0.720	0.720	0.720	0.000
Quno corp	32655	24.625	24.500	24.500	-0.375
Quorum	1560	6.500	6.250	6.500	+0.125
Quorum u	2270	6.750	6.375	6.750	+0.375
RFC Res o	4500	0.850	0.850	0.850	0.050
RTO Ent	2000	1.250	1.250	1.250	0.000
Rainy	23315	16.125	15.750	16.125	+0.125
Ranchmen	70683	6.125	6.000	6.000	-0.125
Rand a tech	7430	13.875	13.500	13.750	-0.125
Ranger	54150	7.875	7.625	7.875	+0.125
Rea Gld o	25900	3.250	3.150	3.250	0.050
Recept o	38300	1.490	1.490	1.490	+0.040
Red oak o	1200000	0.110	0.100	0.100	-0.010
Redaurm o	11400	1.460	1.350	1.450	-0.050
Redlern o	9100	2.230	2.120	2.200	+0.030
Reitman A t	400	16.500	16.500	16.500	0.000
Reko Intl	9300	4.700	4.600	4.600	0.050
Renisanc	267025	27.500	27.375	27.500	0.125
Repadre o	6800	4.100	4.050	4.100	0.000
Repap ent	361060	10.750	10.000	10.125	0.500
Republic	11199	30.500	29.000	29.625	1.375
Revenue P	300	3.100	3.100	3.100	0.000
Richlnd A	300	9.750	9.750	9.750	0.000
Rigel eng	3857	12.875	12.500	12.875	+0.250
Rileys D	500	0.800	0.800	0.800	0.050
Rimoil A o	16000	0.800	0.800	0.800	0.020
Rio Algom	8359	27.875	27.625	27.750	0.250
Rio Alg w	28825	3.850	3.750	3.750	0.250
Rio Alto	270440	3.700	3.550	3.650	+0.050
River gold o	7033	3.400	3.250	3.400	0.100
Riverside	1200	16.000	16.000	16.000	0.000
Rogrs Cn bf	4200	32.625	32.500	32.625	0.000
Rogers A	620	15.250	15.250	15.250	0.375
Rogers B f	329999	14.750	14.375	14.500	0.000
Rolland	7700	11.625	11.500	11.500	0.000
Roman	200	1.320	1.320	1.320	0.000
Rothman	2000	102.250	102.000	102.000	1.000
Roxmark o	15000	0.090	0.090	0.090	0.000
Ry aviation	1000	4.000	4.000	4.000	0.000
Royal Bnk	150531	29.750	29.500	29.625	+0.125
Ry Bk E	28600	94.500	94.000	94.000	-2.000
Ry Bk F	2600	28.375	28.250	28.375	+0.125
Ry Bk G	600	27.000	27.000	27.000	0.000
Ry Bk J	11140	26.500	26.250	26.375	-0.250
Ry Lepg L	7850	2.250	2.150	2.150	-0.100
Ryl Oak	104800	4.550	4.450	4.500	-0.100
RyOak a w	2000	0.520	0.520	0.520	-0.070
Ry plastics f	36115	17.250	17.000	17.000	-0.250
Russel A	957397	4.700	4.500	4.600	-0.100
Russel C	1300	21.000	20.750	21.000	0.000
SHL Systm	23665	9.875	9.750	9.750	-0.125
SNC lavin a f	2748	26.875	26.500	26.750	-0.250
SNT Ltd	300	16.000	16.000	16.000	0.000
SNT Qty	2100	12.500	12.500	12.500	+0.500
SR Telcom	12597	15.750	15.500	15.750	+0.125
St Andrw o	38000	0.220	0.220	0.220	-0.020
St Geneve o	77450	0.455	0.440	0.450	-0.005
St Laurent	55380	23.625	22.625	22.625	-1.250
StL CemA f	16935	9.125	9.000	9.000	0.000
St philips o	16900	2.200	2.100	2.100	+0.050
Samoth C	2100	5.250	5.250	5.250	0.000
Samuel M T	1342	10.625	10.625	10.625	+0.125
San Andr o	29000	1.150	1.100	1.150	+0.050
S Fernand o	108804	2.600	2.500	2.500	0.000
Sceptre R	60964	8.375	8.125	8.250	0.000
Scintilor o	21300	0.690	0.610	0.650	0.000
Scot Paper	223	19.250	19.250	19.250	-0.625
Scotts f	122100	10.000	9.750	10.000	+0.125
Seagram	155805	51.500	50.500	51.000	-0.500
Sears Can	9926	8.375	8.125	8.375	+0.125
Security H p	8000	1.400	1.400	1.400	+0.050
SemiT At	100580	11.500	11.375	11.500	0.000
Service C	11700	22.625	22.625	22.625	0.000
ShawC B f	62550	8.375	8.250	8.375	0.000
Shaw I A	1000	10.375	10.125	10.125	-0.250
Shell Can	31645	43.000	42.750	42.875	-0.125
Sherritt	91125	15.875	15.500	15.625	-0.125
Sherritt w	23400	6.375	6.000	6.125	-0.250
Sico	500	8.750	8.750	8.750	0.000
Sidus sys	14100	6.125	5.625	5.875	-0.250
Sikaman o	284200	0.095	0.090	0.090	0.000
Silcorp	2559	13.375	13.250	13.250	-0.250
Simmond	36100	2.200	2.160	2.160	-0.040
Skyjack	13010	15.375	15.000	15.375	+0.375
Slater ind	5500	11.875	11.750	11.875	-0.125
Slocan F	8276	12.125	11.750	12.125	+0.250
Socnav A f	400	0.375	0.375	0.375	0.000
Sodisco	20000	0.280	0.280	0.280	0.000
Softkey S	6312	63.500	59.625	62.500	+2.500
Softquad o	1007713	6.000	5.250	5.750	0.000
Sol state	100215	5.625	5.375	5.375	-0.125
Solitario o	20000	1.450	1.400	1.400	-0.100
Sonora o	34750	0.120	0.120	0.120	0.000
Sth Amer o	14400	1.150	1.150	1.150	0.000
Sth china f	7900	0.920	0.910	0.920	0.000
Southam	45300	14.500	14.375	14.375	0.000
Sth africa o	17400	1.350	1.350	1.350	0.000
Southern o	55600	3.500	3.250	3.500	+0.150
Southwrd	1500	0.760	0.760	0.760	0.000
Southwst o	800	9.750	9.250	9.750	-0.125
Spar Aero	9330	15.000	14.750	14.875	+0.375
Spectra	2520	3.850	3.700	3.850	+0.150
Spectral	6370	25.875	25.000	25.000	-0.125
Speedwrx	1500	1.360	1.350	1.350	-0.030
Stamped	6800	4.550	4.500	4.500	0.000
Star Data	9198	3.800	3.750	3.800	-0.050
Startech	13834	5.500	5.250	5.250	-0.250
Stelco A	109876	6.750	6.500	6.625	-0.125
Stelco B o	5200	21.375	21.250	21.250	+0.250
Stelco C p	11025	22.375	22.125	22.125	-0.125
Stone Cons	6000	21.000	21.000	21.000	-0.250
Strike En	13200	2.950	2.900	2.950	-0.050
Sud Cont o	100	14.250	14.250	14.250	+0.250
Summit R	34700	16.250	16.125	16.125	0.000
Sun Ice Ltd	2600	2.350	2.200	2.200	0.000
Suncor	12725	38.875	38.750	38.750	-0.125
Surrey Int f	300	8.875	8.625	8.875	+0.250
Synex Intl o	24000	0.550	0.540	0.540	-0.010
Systems	3800	6.625	6.250	6.250	-0.250

T à Z

TFH intl	290500	0.190	0.180	0.180	-0.010
TSO Shn A	5000	1.250	1.150	1.150	-0.050
TVX Gold	90320	9.875	9.500	9.875	+0.250
Taiga Fort	2421	7.125	7.000	7.000	-0.250
Talisman	491031	27.000	26.250	26.750	-0.250
Taro Ind	1520	3.000	2.900	2.900	-0.200
Tarragon O	7570	13.000	12.750	12.750	0.000
T Flavors o	21000	1.000	1.000	1.000	0.000
Teck Cor A	280	26.000	26.000	26.000	-0.500
Teck B f	197760	27.250	27.125	27.125	-0.125
Tecsyn	23700	2.350	2.310	2.350	+0.050
Tee Comm o	38680	9.500	9.125	9.375	-0.125
TelMet B f	3000	10.875	10.875	10.875	-0.125
Teleglobe	52827	19.750	19.625	19.750	0.000
Telglb 5.40	200	22.625	22.625	22.625	0.000
Timedia A f	180	3.600	3.600	3.600	-0.150
Tintina o	60000	0.720	0.640	0.640	-0.090
Tombil B f	800	5.500	5.500	5.500	+0.125
Tstone o	53400	0.820	0.800	0.800	-0.020
Totomont	4452	34.250	34.000	34.250	0.000
tor Dm Bk	150091	21.000	20.750	20.750	0.000
TD Bk H	5175	26.500	26.500	26.500	+0.125
TD Bk dep	3400	33.750	33.625	33.625	-0.250
TIPS	218090	24.350	24.250	24.250	-0.150
Tor Sun	1250	12.000	12.000	12.000	0.000
Torming o	9800	3.200	3.150	3.200	+0.100
Torstar B f	13800	20.750	20.250	20.375	+0.125
Total Pet	400	15.000	15.000	15.000	+0.125
Trans Dom	10096	0.185	0.185	0.185	+0.015
TrAlt corp	95219	14.750	14.500	14.625	-0.125
TrAlta U f	20	99.000	99.000	99.000	0.000
Tubl 940	1575	25.750	25.750	25.750	+0.250
TrCan PL	187286	18.500	18.250	18.500	+0.250
TrP 1st O	10000	54.750	54.750	54.750	+0.250
Transwest	26370	1.140	1.060	1.070	+0.000
Transwst a	2250	19.250	19.250	19.250	0.000
Trax o	44000	0.570	0.550	0.560	+0.010
Treminco o	33000	0.430	0.400	0.430	0.000
Trenton o	13000	0.090	0.090	0.090	-0.005
Tri Origin o	500	1.000	1.000	1.000	-0.130
Triam Aut	5330	3.950	3.800	3.800	-0.050
Trillion o	8300	3.850	3.750	3.750	-0.100
Trilon A	110000	4.500	4.450	4.500	0.000
Trilon Fin I	11200	17.500	17.125	17.125	-0.250
Trilon Fin II	2400	17.375	17.125	17.125	-0.250
Trimac	7400	11.625	11.375	11.375	0.000
Trimrk fin	3998	32.875	31.500	31.500	-1.375
Trimin et	4050	3.500	3.500	3.500	+0.100
Tritech	8500	14.500	14.000	14.000	0.000
Triton Mn o	58662	4.500	4.400	4.500	0.000
Triumph	6300	2.500	2.400	2.500	0.100
Trizec	3312	10.625	10.500	10.625	+0.125
Trizec A w	5417	2.100	2.000	2.000	-0.250
Tudor o	15000	0.650	0.640	0.650	+0.090
20 20 Fin	700	12.000	12.000	12.000	-0.500
Tyler R o	110500	0.420	0.370	0.370	-0.010
Ulster P	10206	4.750	4.700	4.700	-0.150
UNI selct	16000	9.500	9.500	9.500	-0.500
Unicorp A f	2066	2.000	2.000	2.000	0.000
Unifort A f	67686	7.500	7.375	7.500	+0.250
Un Corp	850	33.000	33.000	33.000	-0.250
Un Domin	289771	34.000	33.625	33.625	-0.250
Un Dom 2	500	25.375	25.125	25.125	-0.125
Un grain f	71	7.750	7.750	7.750	0.000
U Keno	1500	2.750	2.600	2.750	+0.150
U Rayore o	8000	0.800	0.760	0.760	-0.040
Un Reef o	3500	0.570	0.550	0.570	+0.020
Un Tri Star	5000	1.800	1.800	1.800	0.000
Upton res	14500	3.000	3.000	3.000	0.000
Utility A	5025	24.500	24.125	24.125	+0.125
Vanity C	10	61.250	61.250	61.250	0.000
Vengold o	25700	1.900	1.800	1.900	+0.050
Vengold w	1500	0.550	0.550	0.550	0.000
Ventra Gr	19600	2.300	2.200	2.200	0.000
Versacold	5000	12.000	12.000	12.000	0.000
VHom A f	5625	4.150	3.800	4.150	+0.150
Vicery R	17900	6.500	6.375	6.500	0.000
Videotrn f	5400	10.000	9.875	9.875	-0.125
Vincor I	1200	2.800	2.800	2.800	+0.290
Vista I A	117812	1.950	1.800	1.850	+0.150
WFI ind o	9800	1.600	1.550	1.550	-0.050
WIC B f	2898	20.125	20.000	20.125	+0.375
Waddy o	2500	0.830	0.830	0.830	-0.020
Wajax A	700	9.625	9.500	9.500	-0.125
Wascana	97545	12.500	12.375	12.375	-0.250
Webex o	66	1.150	1.150	1.150	0.000
Weldwod	3750	32.500	32.250	32.250	-0.250
Wst Frasr	26161	33.000	32.500	33.000	0.000
Westar Gr	21496	28.500	27.625	27.625	-0.375
Westburne	11600	10.625	10.625	10.625	+0.125
Wcoast E	58591	20.375	20.125	20.250	0.000
Wcoast 2 p	3100	26.375	26.250	26.375	+0.125
W Copper o	1675	1.690	1.600	1.690	+0.090
W Quebec o	200	3.600	3.600	3.600	0.000
Wstrn star	84582	28.500	27.625	28.375	+0.500
Westfort o	10000	0.210	0.210	0.210	+0.010
Westley o	31000	0.180	0.170	0.175	-0.015
Westmin	22260	6.500	6.375	6.375	-0.125
Westmin p	2300	24.000	23.875	24.000	+0.125
Weston	1285	47.250	46.500	47.250	+1.250
Westrex o	102500	0.680	0.560	0.680	+0.130
Wheaton o	64983	1.770	1.650	1.700	-0.050
Wheat w o	20241	0.600	0.550	0.550	-0.200
White rose	1100	3.000	3.000	3.000	0.000
William o	18500	0.970	0.950	0.970	0.000
Williston o	14700	0.200	0.180	0.180	-0.010
Windarra o	42500	0.150	0.150	0.150	0.000
Winpak	688	25.750	25.750	25.750	0.000
WW Mnrl o	60000	0.720	0.640	0.640	-0.090
X Cal o	6800	0.380	0.360	0.360	-0.020
XL Foods	8500	1.500	1.450	1.450	-0.100
Xillix	147620	1.850	1.750	1.750	-0.100
Yamana o	18200	2.950	2.650	2.650	-0.250
Yogen Frz o	156365	2.280	2.180	2.210	-0.070
Yorbeu A o	7000	0.320	0.310	0.320	+0.020
Zenon o	4100	5.000	4.750	4.800	-0.700
DEBENTURES					
Air can d	676	99.000	98.875	99.000	0.000
CFCF Deb	93	87.000	80.000	87.000	0.000
Cambrdg 8 d	8	90.000	90.000	90.000	+0.500
Cambrdg 6 d	29	80.500	80.000	80.500	+0.500
Centrfd D	146	95.000	95.000	95.000	0.000

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	4643.66	-27.83
Volume	309 880 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2242.03	-7.30

TORONTO

TSE 300	4609.59	-14.32

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

C. Baie d'Hudson	28.00	-1/2
Northern Telecom	49 3/4	-3/4
Inco . Ltée	47.00	-3/8
Placer Dome Inc	34 5/8	-3/8
Biochem Pharma	40 1/2	-2 1/2
Or	**384.30**	**-.35**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	25 1/2	+3/4
Alcan	47 1/4	AC
Alliance	27 1/4	AC
Amisk	1.45	-.10
Ban. Nationale	11	AC
Bell	42 1/4	-1/8
Cascades	8	AC
Domtar	13 5/8	-1/4
Donohue	20 3/4	+1/4
Jean Coutu	10 1/4	AC
Hollinger	12	+1/8
Métro-Rich.	18	-1/4
MSV	2.20	AC
Orléans	1.60	AC
Provigo	8 1/2	-1/8
Stone Cons.	21	
ACUniforêt	7 1/2	+1/4
$ U.S.	1.3595	AC
$ CDN	0.7351	-4

Taux de conversion 1.3607293

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Domco deb	66	103.500	103.375	103.500	+0.500
Inmet deb	35	97.250	97.250	97.250	0.000
Magna deb	37	120.000	119.500	120.000	-0.250
Markbr deb	28	75.000	75.000	75.000	-1.000
Rainy d	242	112.000	111.875	112.000	0.000
Talsmn deb	35	99.625	99.500	99.500	0.125
Thormrk d	5	95.000	95.000	95.000	+1.000
Williston D	3	9.750	9.750	9.750	0.250
DEBENTURES IN US FUNDS					
Amoco Sed	101	122.500	120.000	122.000	-0.500
Hersham D	25	88.500	88.500	88.500	-0.500
PARTIALLY PAID SHARES					
Abit 2 r	66800	20.625	20.000	20.375	+0.250
Avenor 2 r	39330	26.125	25.750	26.000	0.000
Hamac 2 r	26100	13.750	13.625	13.625	0.000
Methanex r	10500	8.000	8.000	8.000	0.000
Sentr 2 r	3000	5.750	5.750	5.750	0.000
Suncor r w	69120	15.000	14.875	15.000	0.000
PARTNERSHIP UNITS					
Gaz Mtro u	5690	14.000	13.875	14.000	0.000
Mckenz Mul u	852	27.000	25.875	25.875	-0.875
Multi Mng u	200	13.250	13.250	13.250	-0.250
Public Stor	600	10.125	10.125	10.125	+0.125
P Storag 4	360	2.130	2.130	2.130	0.000
TRUST UNITS					
C Trust un	850	8.500	8.500	8.500	0.000
Enrpls FG u	1800	4.650	4.500	4.500	-0.100
F Mrcntl u	1100	13.250	13.250	13.250	0.000
HCare bio u	500	6.625	6.625	6.625	+0.125
N altamir u	2259	11.250	11.125	11.125	-0.125
Pngrwth u	24580	14.625	14.375	14.375	-0.125
RPF Bnd u	1200	11.875	11.875	11.875	0.250
RealFund u	4951	12.250	12.000	12.250	+0.250
RioCan u	952	10.375	10.250	10.250	0.000
Templetn u	400	12.500	12.500	12.500	+0.250
Wstrock Iu	10450	9.000	8.875	8.875	-0.125
Wstrck Ilu	11500	7.250	7.125	7.250	0.000
TRADED IN US FUNDS					
Bk Mtl 2	2100	26.250	26.125	26.125	0.000
CtFin 5	3500	25.750	25.500	25.750	+0.250
CIBC 10 p	11520	26.750	26.750	26.750	0.000
CIBC 12 p	3200	25.875	25.625	25.875	0.125
Canben U	300	10.000	10.000	10.000	0.000
Dynamic u	5000	6.875	6.875	6.875	0.000
Premr Us	200	25.125	25.125	25.125	0.000
Ry Bk I	2775	27.250	27.125	27.250	0.125
Ry Bk K	12500	25.625	25.500	25.500	0.000
Ry Bk w	200	1.600	1.600	1.600	+0.100
TD Bk G	3000	24.000	23.875	23.875	-0.250

FONDS MUTUELS

Mutual funds	Price
ABC Funds	
ynFully-Mgd	6.96
ynFund-Value	9.98
Acadia Investment Funds	
ynBalanced	10.27
ynBond	10.16
ynMortgage	10.00
Admax Regent Group	
oA Amer Perf	5.41
oA Amer Sel Gth	5.75
oA Asset All	12.49
oA Cdn Perf	6.42
oA Cdn Sel Gth	5.24
oA Glo Hlth	7.71
oR Dragon 888	7.62
oR Europa	10.57
o

Somme de 2,8 millions $

Fiducie Desjardins affiche un bénéfice

MONTREAL (PC) — Fiducie Desjardins a réalisé un bénéfice net de 2,8 millions $ au cours de son deuxième trimestre, une amélioration sensible par rapport à la perte de 600 000 $ enregistrée au cours du trimestre correspondant de 1994. Les revenus nets de placements se sont accrus substantiellement, passant de 2,7 millions $ l'an dernier à 8 millions $ cette année. «L'écart favorable des revenus nets de placements s'explique principalement par la diminution de 4,8 millions $ de la dépense de provisions pour pertes sur prêts, attribuable au plan de restructuration mis en place par Fiducie Desjardins au troisième trimestre de 1994,» explique-t-on dans un communiqué. Pour le semestre, le bénéfice net cumulé de l'institution s'établit à 5,2 millions $. Au 30 juin dernier, l'actif de Fiducie Desjardins était de 1,9 milliard $.

La FTQ investit dans le Devoir

MONTREAL (PC) — Le Fonds de Solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) investit 800 000 $ dans le cadre d'une nouvelle phase du plan de développement du quotidien Le Devoir. «La situation continue de s'améliorer», a expliqué le président-directeur général du fonds, M. Claude Blanchet. «D'une part, le nouveau contrat d'impression permettra de réaliser des économies substantielles. De leur côté, les coûts de fabrication sont de mieux en mieux contrôlés,» a-t-il précisé. L'investissement du Fonds de solidarité s'inscrit dans une restructuration financière et administrative du quotidien à laquelle participent plusieurs autres partenaires financiers.

Le Canada et l'Italie reliés

MONTREAL (PC) — Air Canada a annoncé hier qu'elle demanderait au ministre canadien des Transports l'autorisation d'offrir à l'année un service aérien régulier entre le Canada et l'Italie. «La demande fait suite à l'abandon récent des marchés Canada-Milan et Montréal-Rome par Canadien International, transporteur qui détient actuellement le droit de desserte international entre le Canada et l'Italie. La semaine dernière, Canadien a aussi fait part de son intention d'exploiter la liaison Toronto-Rome avec ses propres appareils pendant cinq mois de l'année uniquement. Le reste du temps, le code de Canadien sera utilisé pour des vols assurés par Alitalia,» explique Air Canada dans un communiqué. Air Canada entend desservir l'Italie par Boeing 767 au départ de Montréal et de Toronto.

Bénéfice à la Nord américaine

TORONTO (PC) — La Nord-Américaine compagnie d'assurance-vie affiche un bénéfice net consolidé de 15,5 millions $ pour le premier semestre de son présent exercice, comparativement à 15,2 millions $ pour la même période l'an dernier. «Les résultats toujours excellents de North American Security Life, société affiliée, ainsi que ceux de notre secteur des marchés des intermédiaires comptent pour beaucoup quant à notre performance,» a déclaré M. Brian L. Moore, chef de la direction de la compagnie. Le revenu total de la Nord-Américaine pour le semestre a atteint 1,2 milliard $, en hausse de 25 pour cent par rapport à la même période l'an dernier. Le revenu de primes a augmenté de 27 pour cent. Quant aux prestations versées, elles se sont élevées à 560 millions $ contre 533 millions $ l'an dernier.

Sani-Gestion s'améliore

QUEBEC (PC) — Sani-Gestion a réalisé un chiffre d'affaires de 9 958 488 $ au cours du premier semestre de l'année en cours, en hausse de 31 pour cent par rapport à la même période l'an dernier. Le bénéfice net a atteint 917 732 $ ou 0,27 $ par action, contre 403 046 $ ou 0,12 $ par action l'an dernier. La marge d'autofinancement est passée de 1,4 million $ à 2,2 millions $. Dans un communiqué, la direction de l'entreprise attribue l'amélioration des résultats aux acquisitions réalisées en 1994, à l'intensification des efforts de promotion, à l'augmentation du volume des matières à recycler ainsi qu'à l'effet favorable du levier d'exploitation.

Ressources Audrey brille

MONTREAL (PC) — Ressources Audrey Inc. a réalisé au deuxième trimestre un bénéfice de 3,3 millions $ ou 0,07 $ par action portant ses bénéfices des six premiers mois à 4,7 millions $ ou 0,10 $ par action. La production commerciale de la mine Bouchard-Hébert qui n'a commencé qu'au début de cette année «a connu une bonne performance en opérant à pleine capacité», explique-t-on dans un communiqué. Le conseil d'administration de la compagnie a par ailleurs annoncé les nominations de MM. Robert Després et André Fortier aux postes d'administrateurs en remplacement de MM. Pierre Chenard et Bryan Coates, des officiers de Cambior Inc. Cette dernière a annoncé le 4 août dernier son intention de lancer d'ici le premier septembre une offre publique d'acquisition de la totalité des actions ordinaires en circulation de Ressources Audrey à un prix de 1,40 $ l'action. Cambior détient déjà plus de 34 millions d'actions ordinaires d'Audrey, soit 75,03 pour cent de toutes les actions ordinaires en circulation. Le conseil d'administration d'Audrey a mis en place un comité indépendant formé de MM. Guy Hébert, Robert Després et André Fortier pour examiner les modalités et les conditions de l'offre et faire rapport au conseil.

Ca démarre mal chez Molson

TORONTO (PC) — Les Brasseries Molson ont vu leurs ventes chuter de 2,6 pour cent au cours du premier trimestre clos le premier juillet dernier. Elles se sont élevées à 590,1 millions $ comparativement à 606,1 millions $ au cours de la même période l'an dernier. Le bénéfice net a également baissé, passant de 64 millions $ au cours du premier trimestre de 1994 à 60,4 millions $ cette année. «La croissance du segment des bières à prix populaire et des ventes moins élevées dues à un changement de la dynamique du marché au Québec ont eu un impact défavorable sur les ventes et le profit net,» explique l'entreprise dans un communiqué. Au cours du trimestre, le volume de l'industrie brassicole a augmenté de 1,7 pour cent alors que celui des Brasseries Molson a diminué de 1,2 pour cent. Les exportations de Molson vers les Etats-Unis ont également chuté (moins 14,6 pour cent) au cours du premier trimestre de cette année comparativement à la même période l'an dernier. Les Brasseries Molson sont un partenariat formé par les Compagnies Molson, Fosters's Brewing Group et Miller Brewing Company.

Soins de santé

Les dépenses privées progressent

OTTAWA (PC) — Les dépenses privées pour des soins de santé progressent de deux à trois fois plus rapidement que la croissance économique, a annoncé jeudi le Conference Board du Canada.

Et les employeurs qui doivent payer la note pour leurs employés par le biais d'avantages sociaux sont inquiets de cette situation, soutient le groupe de recherche dans un rapport sur les coûts des soins de santé et de la concurrence dans le secteur privé.

Les employeurs craignent de devoir faire face à une hausse des coûts des programmes d'aide et de compensation pour leurs employés, indique Mme Judith MacBride-King.

«Manifestement, une meilleure compréhension des liens entre les entreprises et la santé doit être développée. La hausse des coûts pourrait avoir un impact négatif sur la concurrence», précise-t-elle.

Environ 72 pour cent des coûts du système de soins de santé au Canada est assuré par des fonds publics. Le reste provient de fonds privés, des contribuables ou des employeurs par le biais des régimes de soins de santé. Les soins de santé coûtent au total 72 milliards $ par année.

Le document, écrit à la suite d'un forum d'une journée réunissant 20 entreprises dont certaines grandes sociétés comme IBM Canada, Southam, et Northern Telecom, souligne que l'on semble avoir maîtrisé la hausse des coûts dans le domaine de la santé.

Mais comme les gouvernements ont dû comprimer leurs dépenses, certains services -comme le paiement des médicaments et d'une chambre privée- sont payés de plus en plus souvent par le biais de fonds privés.

On note entre autres que le prix des médicaments a augmenté plus rapidement que l'indice des prix à la consommation, progressant de 9,5 pour cent entre 1990 et 1991.

Marconi cherche un dirigeant

MONTREAL (PC) —La Compagnie Marconi cherche désespérément un nouveau dirigeant pour améliorer ses résultats en décrochant davantage de contrats commerciaux au lieu de s'en remettre au secteur déclinant de la défense.

L'entreprise de haute technologie basée à Montréal a connu une dure année au cours de laquelle:

- l'ex-président et chef de la direction Ken Kivenko a démissionné seulement 10 mois après sa nomination;

- les bénéfices ont plongé, des contrats importants ont été annulés et 259 employés ont été mis à pied;

- l'armée américaine a intenté une poursuite contre Marconi pour s'être fait livrer du matériel de communications ne répondant pas selon elle aux spécifications requises.

Le président du conseil William Turner a déclaré hier lors de l'assemblée annuelle de la Compagnie Marconi Canada que M. Kivenko n'était pas responsable de la piètre performance de l'entreprise, mais qu'il avait seulement été le «paratonnerre» ayant attiré l'hostilité des autres dirigeants.

«Nous sommes une entreprise en transition entre l'industrie de la défense et le secteur commercial», a déclaré M. Turner aux actionnaires. «Cela met de la pression sur les dirigeants.»

Cette conversion présente cependant des risques.

L'industrie de la défense fonctionne en effet sur la base du prix de revient majoré d'un pourcentage contractuel. Les termes d'un contrat peuvent changer, mais l'entreprise empoche habituellement un tarif déterminé par rapport avec le coût final.

Or, dans l'industrie civile, les contrats sont à valeur fixe, et c'est l'entreprise contractante qui devra assumer une perte si les coûts deviennent hors de contrôle.

Pour l'exercice financier terminé le 31 mars dernier, Marconi a réalisé un bénéfice de 4,7 millions $, contre 31,2 millions $ l'année précédente. Les revenus ont pour leur part chuté de 307,6 millions $ en 1993-94 à 261,7 millions $ en 1994-95.

A l'issue du premier semestre de l'exercice en cours, Marconi a enregistré une perte nette de 504 000 $. Mais M. Turner a fait remarquer que cela constituait une amélioration comparé à la perte de 2,1 millions $ subie un an plus tôt. Les revenus ont baissé, pour ce trimestre, de 51 millions $ l'an dernier à 47,4 millions $ cette année.

LE BUREAU D'AFFAIRES

CONCEPT:

Nous vous offrons:
- Bureaux entièrement rénovés (meublés ou non)
- Location à la journée, à la semaine, au mois
- Réceptionniste
- Salle de réunion
- Cuisinette
- Fax et photocopieur
- Service de secrétariat

MARCHÉ:

Ce concept s'adresse à ceux qui désirent:
- Ouvrir un bureau
- Établir une succursale ou un pied à terre
- Rencontrer des clients, faire des entrevues
- Diminuer les coûts fixes d'opération
- Éviter l'investissement initial d'une place d'affaires
- Tenir des réunions privées

Pour toutes informations, vous pouvez nous rejoindre au:

23, Racine est, Chicoutimi (QC) G7H 1P4
Tél.: (418) 543-3357, (418) 690-6608
Fax: (418) 543-1229

298282

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
- Bâtisses commerciales
- Blocs appartements
- Bureaux à louer
- Commerces à vendre
- Commerces à louer
- Entrepôts à louer
- Fermes
- Garages
- Locaux à louer
- Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
- À partager
- À vendre ou à louer
- Chalets à vendre
- Chalets à louer
- Chambres à louer
- Condominiums à vendre
- Condominiums à louer
- Logements à louer
- Maisons à vendre
- Maisons à louer
- Maisons mobiles à vendre
- Maisons mobiles à louer
- Terrains à vendre

VÉHICULES
- Abris d'auto
- Autos à vendre
- Avions à vendre
- Bateaux à vendre
- Camions à vendre
- Camions 4X4
- Campeurs à vendre
- Machinerie
- Motos à vendre
- Motos 3 et 4 roues
- Motoneiges à vendre
- Pièces et accessoires
- Remorques à vendre
- Souffleuses à vendre
- Tracteurs à vendre
- Véhicules divers

EMPLOI
- Gardien(ne) demandé(e)
- Personnel demandé

FORMATION
- Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
- Finances
- Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
- Construction / rénovation
- Impôt
- Massage
- Offres de service
- Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
- À vendre ou à échanger
- Ameublement
- Animaux
- Antiquités
- Bois de chauffage
- Coin du bébé
- Demandé
- Divers
- Équipement de bureau
- Équipement de commerce
- Ésotérisme
- Marché aux puces
- Matériaux de construction
- Poêle à bois
- Réceptions
- Santé
- Vêtements
- Ventes de garage

AVIS
- Activités diverses
- Agences de rencontres
- Messages personnels
- Perdu ou retrouvé
- Recherche

SPORTS / LOISIRS
- Articles de sport
- Bicyclettes
- Camping
- Chasse et pêche
- Musique et accessoires
- Ordinateurs et jeux
- Photos et vidéos
- Piscines et acc.
- Roulottes à vendre
- Roulottes à louer
- Vacances / voyages

Une de nos conseillères

BRIGITTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,35 $
2 jours..... 7,65 $
3 jours..... 9,00 $
4 jours..... 10,10 $
5 jours..... 11,30 $
6 jours..... 13,15 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,34 $

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 5,95 $ par parution

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

LA BAIE: maison appartement, 6 logements tous loués, revenus 26 000 $/année, aubaine, cause déménagement. Tél.:418-665-7734

Commerces à vendre

JONQUIERE: directement du propriétaire, dépanneur bon chiffre d'affaires, tél.:542–3030, 672-6163.

SALON COIFFURE: 633 Audet, Chicoutimi, 3 chaises, entièrement équipé, prix exceptionnellement bas. Tél.:548–5164.

Fermes

FERME à vendre ou à louer, libre 1er septembre. Entre Chicoutimi et La-Baie. Tél.:549-8492.

Locaux à louer

CHICOUTIMI : 756, Jacques-Cartier, local 425 pi.car., face hôpital, idéal pour clinique médicale ou autre, meublé ou non, temps partagé ou temps plein, prix à discuter. Tél.:543-6813, laissez message.

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543–9636, 545-4994.

ESPACES DISPONIBLES différentes grandeurs pour garage, menuiserie, ou entreposage, prix avantageux, Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.543–2349, Yves

JONQUIÈRE: très beau local, pour esthétique, dans un salon de coiffure. Tél.542–7778, 542-8864

2 LOCAUX COMMERCIAUX, Boul. Barrette, et Boul. St-Paul. Chauffé, éclairé, porte de garage. Jour:696–0948, soir:690-6436.

LOCAL DE 1 300 pieds carrés, au centre du Saguenay, sur boulevard, zoné commercial et industriel, avec grandes vitrines. Tél.548–1833

LOCAUX à louer La Baie, 692, Victoria 275 et 450 pieds carrés, près Banque Nationale. Tél.544–6757, 544-9922

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI: jeune homme cherche une personne qui voudrait prendre un logement à deux. Tel.:698-4825, soir

A vendre ou à louer

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 4 chambres, sous-sol aménagé, rangement extérieur. Tél.:548-4643

Chalet à vendre

22X30, 2 chambres, électricité, fosse septique, grand terrain, rang St-François, St-Fulgence, 18 500 $. Tél.:674–9361

A QUI la chance?: chalet 25x25, bord rivière à Mars, (aux Saumons), très beau site, prix réduit. Tél.:544–7141, 544-1643.

PRIX RÉDUIT

ANSE-ST-JEAN, Faut vendre! Rivière à saumon, rénové, terrain 100X100, 27 500 $ entièrement meublé. Tél.696–4437, 418-272-3288.

ANSE-ST-JEAN: magnifique chalet sur le bord du Saguenay, isolé 4 saisons, entrée électrique, prix à discuter. Tél.:690–0750.

CHALET CHASSE et pêche, Lac des Pointes, Chemin des Passes. Tél.662–3229, 668-4210

Chalet chasse et pêche, Zec Onatchiway, grand lac David, équipement complet, Tél.:549–2549, 690-4092.

Chalet habitable à l'année, rivière Chicoutimi, Rang St-Pierre, site idéal. Tél.:547–4020.

RIVIERE-METABETCHOUAN, chalet 16x16, chambre 8x8, bois rond. Prix discutable. Tél.:346–1062.

LAC CLAIRE, Falardeau, embranchement no 15, superbe chalet, moderne, belle plage, grand terrain, occasion unique. Informations: B. Ruelland, Gagnon Immobilier, courtier, 549-2305, 541-2640, pagette

ST-FELIX D'OTIS, lac A La Croix, accessible à l'année. Tél.:418-544–7207

ST-FELIX-D'OTIS: près d'un lac, chasse et pêche, terrain inclus, 18,000$. Tél.1-800-480-4252

ST-FULGENCE: chalet bois rond, combustion lente, garage, remise, grand terrain, tél.:690–0382.

ST-GÉDÉON: SUPER aubaine, très beau grand terrain de chalet, avec roulotte 30', petit chalet bois rond et grande remise, belle plage. Tél.418-668–8282, 418-662-7927.

Chalet à louer

AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX: Saint-Léon-de-Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Tél.418-481–2442

AUX ILES-DE-LA-MADELEINE: bord de mer, superbe plage, libre septembre et +, 400$/semaine. AUSSI voilier Laser 3.8, 700$. Tél.:548–9743

FALARDEAU, lac Clair, de septembre 1995, à juin 1996, meublé, toutes commodités. Tél.673–3798.

LAC HARVEY, site enchanteur, chalet de villégiature, avec embarcation. Tél.693–0471.

POINTE-WILSON, à partir 12 août, 2 chambres, équipement complet, 14 3ième Avenue, Lac St-Jean. Prix de fin de saison. Tél.:347–4163.

ROULOTTE À LOUER, bord du Lac St-Jean, St-Gédéon, location à la semaine. 690-7241, 696-7436

ST-GEDEON, rang des Iles. Tél.:345-2783.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, entièrement équipés, très propres, beaux sites, magnifiques plages, grands terrains, facilités de pêche, golf, mini-golf, équitation, tennis. Tél.345-8863

Chambres à louer

Arrière Place Royaume, entrée indépendante, accès piscine, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, télévision payante, téléphone sur place, très propre, faut voir. Tél..690–5356.

CHICOUTIMI : près Cégep, Université, entrée indépendante, cuisine commune, micro-onde, télévision, câble, laveuse, sécheuse, 45$/semaine. Tél.:545–7684

CHICOUTIMI, 3 kilomètres Cégep Université, chambre et PENSION. Literie fournie. Personne seule ou couple sérieux, non fumeur. Endroit tranquille. Circuit d'autobus. Tél.:545–1253.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549–8646.

CHICOUTIMI: 3 grandes chambres + pension, près centres d'achat, T.V., câble, téléphone, salle commune, salle de bain, lavage inclus. Tél.:698–2066

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Cégep, Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée, stationnement indépendants, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, personne sérieuse. Tél.:693–1956

CHICOUTIMI: près université, chambre avec ou sans pension, personne non fumeuse, à la journée ou semaine. Tél.:543–1839

CHICOUTIMI: câble, réfrigérateur. Tél.:545–1017, 696-6174 (composez votre numéro).

CHICOUTIMI: centre-ville, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: près Cégep, université, très propre, bien éclairée, toute équipée, entrée indépendante, non fumeur, personne sérieuse seulement. Tél.:549–1910.

CHICOUTIMI: près cégep et université, entrée indépendante, cuisine commune, accès laveuse, sécheuse, 45 $ et 50 $. Tél.549–8595

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, télévision. Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-9199, demander Robert.

Condominiums à louer

CHICOUTIMI, condo à vendre ou à louer: genre maison de ville, sur 3 étages, neuf, 3 chambres, 2 salles de bain, balcon au salon et dans chambre des maîtres. Walk-In, garage intérieur, super isolé et insonorisé, 658 et 662 des Crécerelles. Madame Sénéchal, 549-2376, 690-0227, Annie

Logements à louer

A 15 MINUTES DE PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, AVEC BALCON. PISCINE EXTERIEURE. 1 MOIS GRATUIT. POSSIBILITE SEMI-MEUBLE OU MEUBLE. PALIER POUR CHAISE ROULANTE.TEL.:693–3383

A BIEN SE LOGER: Chicoutimi, très grand 4.1/2, moderne, 1er plancher, libre immédiatement, quartier St-Isidore, porte-patio, très tranquille, Tél.:696-0927, 549–1741

A LOUER: 3.1/2, 4.1/2, tout meublés, tout équipés. Tél.:693–4242

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non. Tél.:662-8203, Pierre

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 4.1/2, beau, grand, face restaurant Racine, sur 2 planchers. Cause transfert. Tél.:547-0750.

ARVIDA, grands 4.1/2, non chauffés, non éclairés, $335, $375. Tél.:696–3288, 693-0529.

ARVIDA: 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres 1er septembre. tél.:548–9618, 548-7773.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-9111, 547–0051, 548-1860, 693-5596.

ARVIDA: 4.1/2, neuf, eau chaude fournie, endroit tranquille, libre immédiatement, 370 $/mois. Tél.:695–4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.548–1303.

ARVIDA: 4.1/2, meublé ou non, libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.:548–2167.

ARVIDA: site enchanteur, grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, bien éclairé, $455/mois, libre immédiatement. Tél.:548–4870, 549-5021.

ATTENTION CHICOUTIMI: 2.1/2, face cégep, chauffés, meublés, éclairés.
GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
690–6308

ATTENTION ETUDIANT(E)S! 3.1/2, qualité supérieure, près université, services plus, libre juillet. Tél.:696-7155, 674–2385.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693–4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI: 779, app:56 Des Hospitalières, près Université, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Peinturé à neuf. Tél.:698-0863, 549-5149, 693-3270.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
près Ecole Dominique-Racine, très propre, 4.1/2. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI: Beau grand 4.1/2, demi-sous-sol, 43 Jauffret, chauffé, eau chaude fournie, 440$/mois, rénové, très propre, libre immédiatement. Tél.:690–1148, 673-6385 après 18h00.

CHICOUTIMI, 1288 Boulevard Saguenay: grand 5.1/2, neuf, 1 mois gratuit. Tél.:544–3232, 544-8896.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, AOUT GRATUIT. $475/mois. Tél.:693–1871 Lyne, 696-4119 bureau

CHICOUTIMI, 5.1/2, très propre, $390 non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:693–9225.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4.1/2, chauffé, $350. Libre immédiatement. Tél.:543-4893.

CHICOUTIMI, condo 3.1/2, meublé, moderne, quartier des Oiseaux, $450/mois. Tél.:678-9362, 698-8848.

CHICOUTIMI, condo à vendre ou à louer: genre maison de ville, sur 3 étages, neuf, 3 chambres, 2 salles de bain, balcon au salon et dans chambre des maîtres. Walk-In, garage intérieur, super isolé et insonorisé, 658 et 662 des Crécerelles. Madame Sénéchal, 549-2376, 690-0227 Annie

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, près Charles-Gravel, 353 Pasteur Nord. $380/mois chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:696–2144.

CHICOUTIMI-NORD, 619-A St-Gérard, demi sous-sol, refait à neuf, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, toiles et déneigement fournis. Près centre d'achats. $400/mois. Libre 1er septembre. Tél:549–1587.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, sous-sol hors terre, grandes fenêtres, construction neuve, prêt 1er septembre, 425 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.543-0192

CHICOUTIMI-NORD:5.1/2, 485 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Aussi 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 435 $/mois. Tél.693–1982, 690-5121, 698-4146

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, entrée indépendante, recouvrement tapis, libre immédiatement. Tél.:543–2782.

CHICOUTIMI-NORD, 2 mois gratuits, grand 4.1/2 avec patio intercom, endroit tranquille, idéal couple ou personne seule. Libre immédiatement. Tél.:698–0934.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 260$/mois. Tél.:544-2459, 549-9340.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, rénové tapis neuf, céramique, repeint, vaste stationnement, remise intérieure, laveuse sécheuse fournies, 375$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. A voir!. Tél.543–9705.

CHICOUTIMI-NORD: 1 MOIS GRATUIT: 4.1/2, 2011 Boul. Tadoussac, (rez-de-chaussée), moderne, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Tél.:690-1247, 693-6069, bureau, André Gagnon

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, grand 3.1/2, neuf, 295$/mois, non chauffé, non éclairé ou 325$/mois semi-meublé. Tél.:690–5394, 690-7325 Alain ou Annie.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-1326.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 290 $/mois. Tél.:543–5256, 673-7150.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4.1/2, entièrement repeint, couvre-planchers neufs porte-patio, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, 400 $/mois. Aussi demi sous-sol, 350 $/mois libre immédiatement. **CHICOUTIMI-NORD** 1800, boulevard Ste-Geneviève, grand 5.1/2, très propre, couvre-plancher neuf, porte-patio, libre 1er septembre, 440 $/mois, **Tél.:549–9343 laisser message.**

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 12, entrées laveuse sécheuse, rénové, super tranquille, libre immédiatement, tél.: 698-2362.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 2.1/2, quartier résidentiel recherché, entrée indépendante, salle de lavage, conviendrait personne seule qui cherche beauté, tranquillité, sécurité. Tél.:693–1811

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1352 Bégin, 4 1/2, 410 $, libre 1er septembre, près centres d'achats, 1 ms gratuit. Tél.:698–4900

CHICOUTIMI: 2 grands 5.1/2, Boul. Université, 375 $, 350 $/mois, libres immédiatement. Tél.:418-236-4886.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. 355-A, rue Goulet, près Place Saguenay. Tél.543-0320, Philippe Gagné

CHICOUTIMI: 2.1/2, semi-meublé, libre, non chauffé, non éclairé, 230 $/mois. Tél.545-8099

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près université, cégep, centre d'achats, Tél.:548-2442

CHICOUTIMI: 3.1/2, 308 Bégin, près Cégep, 375$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:690-2973

CHICOUTIMI: 3.1/2, beau logement, quartier des Écrivains, beaucoup de commodités, entrée laveuse, sécheuse, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2545, 549-7204

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, couvre-plancher neuf 300 $/mois. Tél.693-8092

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Cegep, Université. Tél.693-0176, 545-4564.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, 385$/mois, 390$/mois, libres immédiatement, septembre, près Université. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Cégep, Université, semi-meublé, stationnement, libre immédiatement. Tél.543-3813

CHICOUTIMI: 3.1/2, très propre, non chauffé, près Cégep, Université, arrêt d'autobus en face, toiles fournies, 220 $/mois, à voir. Tél.549-5946.

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4,1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544-9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, deux stationnements, déneigé, remise. 1 mois gratuit. Tél.:544-6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: 4.1/2 beau, grand 1er plancher, 950 pieds carrés, non chauffé, couvre-planchers neufs, situé 5 minutes de marche des centres d'achats. 1./2, 2.1/2, 3.1/2, propres, récents, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, situés près Cegep, Université, hôpital, centres d'achats. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 377 Ruelle Dubois (près Cégep), meublés ou non libres immédiatement, 365 $/mois non chauffés . Aussi 4.1/2, 28 rue Bossé.Tél.:690-2421, 549-5149. 693-3270.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITÉ CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES D'ACHAT, ENTRÉE CONTROLEE, CONCIERGERIE, PRIX COMPÉTITIF, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLÉ. Tél.:690-5308

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, éclairé, rue Sydenham. Tél.690-4648, 696-1948

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, disponibles immédiatement. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Bégin, chauffé, meublé, câble fourni, entrée indépendante, très propre, tranquille, idéal pour homme. Tél.:690-2346, 693-8393

CHICOUTIMI: 5.1/2, construction 5 ans, grand, fonctionnel, 495 $/mois. Tél.:549-5391

CHICOUTIMI: 715 Chemin Sydenham, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI: 763 Des Hospitalières, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 410 $/mois, libre immédiatement Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, situé à environ 1,000' arrière Place Royaume, 1318 Des Roitelets App.39. Tél.:549-4803, 678-1176.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:693-1713, 544-4277.

CHICOUTIMI: beau 4.1/2 neuf, insonorisé, semi-meublé, libre 1er septembre, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.:690-1419

CHICOUTIMI: BEAU 4.1/2, CHAUFFÉ, 480 $/MOIS, 5.1/2 CHAUFFÉ 570 $/MOIS, RUE BÉGIN, LIBRES IMMÉDIATEMENT, RÉNOVÉS, ARMOIRES NEUVES, COUVRE-PLANCHERS NEUFS, PEINTURE REFAITE.Tél.549-6288, 549-5385, 543-4997

CHICOUTIMI: beau 6.1/2, meublé, chauffé, à sous-louer, face hôpital, 575 $/mois. Tél.:673-4406

CHICOUTIMI: boul. St-Jean Baptiste, 5 minutes centres d'achat, 4.1/2, refait à neuf, à voir, déneigement, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, 360 $/mois à discuter. Aussi 2 grands 2.1/2, refait à neuf chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, grand stationnement, déneigement, libre immédiatement. Tél.:698-4437

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, propre, 400 $/mois, libre immédiatement. Tél.693-6692, 549-5194

CHICOUTIMI: centre-ville, 333 Racine, grand 1.1/2, neuf, meublé, chauffé, non éclairé, libre, une personne, 350$/mois. Tél.549-1515, 693-0184 (répondeur).

CHICOUTIMI: duplex, 5 pièces, insonorisé, chauffé ou non, meublé ou non, terrain clôturé, remise, près centre d'achat. Pour 1er septembre. Tél.545-0698

CHICOUTIMI: 1326, Des Roitelets, app. 59, grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, endroit paisible, arrière Place du Royaume. Tél.:698-6532.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, toiles fournies, entrée indépendante, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-0659

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, Plateau Pulperie, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-5385.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: libre, 4.1/2, 2ième étage, 456 Honoré-Mercier, $475/mois, chauffé. Tél.:693-9259, 549-7538.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, mois gratuit. tél.:690-3612, 693-8544, 543-5286.

CHICOUTIMI: rue Taché, 4.1/2, chauffé, éclairé, 380 $/mois. Tél.543-5388.

CHICOUTIMI: très beau 4.1/2, porte-patio, arrière Place Royaume, libre. Tél.:543-8630, après 17h00.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT grand 4.1/2, chauffé, très propre, bien situé. Tél.677-2133.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3831 Rang St-Paul, 400$/mois, chauffé, éclairé, moderne. AUSSI 4.1/2, 982 Brébeuf, 435$/mois, chauffé, éclairé. Tél.543-5834, 543-8605

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 410 $/mois, 340 $/mois, 280 $/mois, idéal pour étudiants. Tél:543-8717.

CHICOUTIMI: rue des Pinsons. 1-3.1/2, sous-sol. 1.3.1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud, juillet gratuit. Rue St-Sacrement. 2-3.1/2, meublés, chauffés, non éclairés, 345 $/mois. 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, 2-4.1/2, meublés, non chauffés, non éclairés, rue St-Paul, 300$/mois, juillet gratuit. 1-3.1/2, demi sous-sol, meublé, mini-laveuse, sécheuse, rue des Rosselins.1-3.1/2, (haut de maison) meublé, chauffé, éclairé, Place d'Armes Tél.:696-3071, Trépin Inc.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0078, 547–0064.

JONQUIÈRE: 1 mois gratuit. 4.1/2 près Cégep, non chauffé, non éclairé. Tél.547–4255

JONQUIÈRE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé près Cégep. Tél.547–4121

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3991 Ouellet, 2ième étage, pour personnes tranquilles, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–7974

JONQUIÈRE: 4.1/2, centre-ville, 3790-4 Ste-Cécile, construction récente, très propre, 440 $/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:699-0159, 547-3571.

JONQUIÈRE: 6.1/2 rue de l'Hôpital. Libre 1er août. Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE: centre-ville, 5.1/2, moderne, tapis, porte-patio, balcon, 415$/mois. Tél.:542–9505 jour, 542-4974 soir.

JONQUIÈRE: Villa étudiante, 2478 St-Hubert, grand 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:547–6611, 542-3919, Sylvain Bergeron.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes): grand 4.1/2, chauffé, éclairé, câble, très propre. Tél.:548–5305.

JONQUIERE, 4.1/2, 10 minutes du Cégep. Kénogami rue de Champlain. Tél.:548–6710

JONQUIERE, 4.1/2, chauffés, éclairés très grands et clairs, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE, grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, $350/mois. 3596 St-Joseph. Tél.:695-4886, 542-1109.

JONQUIERE, quartier St-Georges: grands 4.1/2, modernes, remise, stationnement, porte-patio. SPECIAL: $395/mois, $400/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:690-1648, 545-0251, 696–1555.

JONQUIERE, rue St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, près des services, 385 $/mois, chauffé. Tél.548–4070.

JONQUIERE: 3.1/2, chauffé, rue St-Clément; 3.1/2 chauffé, éclairé, rue Boullé. Tél.:542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2 paroisse Ste-Famille, rue Ste-Famille, 2ième étage, stationnement déneigé par propriétaire, 345 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–1873

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547–3873

JONQUIERE: 4.1/2 très moderne, 2ième étage, remise, centre-ville, 3753 Boulevard Harvey. Tél.:548–7734, 695-0501

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Cégep, endroit tranquille. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre, tél.:547-1894, 542-5365.

JONQUIERE: 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. A partir de $375. Tél.:542-8714, 547-9752, 672-4427.

JONQUIERE: centre-ville, 4.1/2, chauffé, tapis, 2ième étage, repeint, garage. Tél.:547–2049.

JONQUIERE: centre-ville, très beaux 1.1/2, 2.1/2, meublés, laveuse sécheuse, eau chaude fournie, déneigement, beaux stationnements avec prise de courant, toiles vénitiennes, tapis et prélarts mur à mur, très fonctionnels. Tél.547–1454.

JONQUIERE: Coop d'habitation, possibilité de subvention selon votre revenu annuel, 2-3.1/2, bien insonorisés, non chauffés, non éclairés, près de tous les services, août gratuit Tél.:542-1799, 542-5863

JONQUIERE: centre-ville, très grand 4.1/2 ultra moderne, balcon, remise, près Cegep. Tél.:548–2823.

JONQUIERE: près Cégep, 4.1/2, porte-patio, remise extérieure, libre, non chauffé, non éclairé, 410 $/mois Tél.:696–1511

JONQUIERE: Ste-Berthe, 2 logements, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, beaucoup de rangement, 1-4.1/2 (étage), 530 $/mois. 1/4.1/2 (demi sous-sol), 430 $/mois. Très propres. Libres le 1er septembre.Tél.:542-9577 (le soir)

JONQUIERE: 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

KENOGAMI, 3.1/2 semi-meublé. Tél.:547–7279.

KENOGAMI: centre-ville, grand 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Tél.:690–5308

KENOGAMI: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, étage, $400/mois. Tél.:548–5976.

LA BAIE: Chemin du Plateau, grand 4.1/2, avec cabanon et sous-sol, 340 $/mois. Tél.677–2881

LA-BAIE, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, recouvrement plancher neuf. Eau chaude fournie. Tél.: 697-1612

LA-BAIE, 2.1/2 libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, 4.1/2, 3.1/2, modernes, non chauffés, non éclairés. Tél.:696–3288, 693-0529.

LA-BAIE, 5.1/2, libre 1er septembre, Chemin St-Joseph. Tél.:544–2174, 544-1059.

LA-BAIE, deux 4.1/2, stationnement, pas d'escalier, centre-ville secteur Port-Alfred, libres immédiatement. Tél.:544–2814.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville, Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 4 1/2 moderne, porte-patio, terrasse, quartier résidentiel, libre immédiatement, $385/mois. Aussi: 4 1/2 moderne, secteur Port-Alfred, $385/mois. Tél.:544–9119, 690-5457, 544–4017.

LA-BAIE: 4.1/2, centre-ville, comme neuf, chauffé, eau chaude fournie, 395$ et 280$/mois. Tél.:544-5252 jour, 544-5270 soir.

LA-BAIE: rue Adélard-Grenon, 4 1/2 et 5 1/2, complètement rénovés, à voir, mois gratuit.Tél.:544-4940, paget:696-8278, 690-3612, 543-5286.

LATERRIERE: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très beau site, situé 6168, Chemin St-Henri, face école d'équitation. Tél.:549–4803, 678-1176.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffés, éclairés, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.678-9979, 543-5834.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Duplex, grand 4.1/2, construction récente, porte patio, plafond cathédrale. Tél.696–0504

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, 310 $/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8718

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, chauffé, repeint, remise, près des services. Tél.:549–1177

RIVIERE-DU-MOULIN: 5.1/2, vue panoramique, eau chaude fournie. Tél.:545-3989, 693-2218

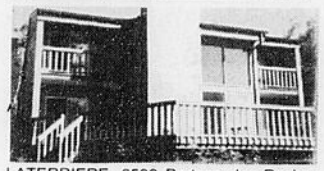
RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5.1/2, très clair, balcon, eau chaude fournie, 425 $/mois, libre 1er octobre. Tél.:690–3036

SHIPSHAW: très beau site, 5 minutes de Jonquière, 4.1/2, libre immédiatement, près tous services. Tél.548–5178

ST-JEAN-EUDES: 3.1/2 meublé ou non, 250 $/mois. Tél 548–7491, 678-9329, Jean-Yves

Maisons à vendre

ARVIDA: ST-MATHIAS, 2579, De la Brosse, bungalow, brique, 28X42, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, planchers bois franc, rénovée, terrain paysager, grande remise, 87 000 $. Tél.548-8576



LATERRIERE, 6599 Portage des Roches Nord, 8 pièces, 2 salles de bain, grande mezzanine, foyer, combustion lente, remise intérieure, extérieure, terrain 56 100 pieds carrés boisé, évaluation municipale 191 000 $, prix de vente: 145 000 $. Tél.:678–9193

CANTON -TREMBLAY, 157 Justine, jumelé, évaluation municipale $51,600, prix demandé $49,000 négociable. Tél:545–6998.

CHICOUTIMI, belle propriété (Place Royaume), 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine et salon aire ouverte. Patio 12x16. $5,000 de moins que valeur marchande. Cause départ. Tél.:696–2240 (visite sur rendez-vous).

CHICOUTIMI-NORD: 150 Viau, maison à paliers, brique. Entièrement climatisée; isolée par des haies de cèdres; avec four à pain ancestral. Tél.543–6970

CHICOUTIMI-NORD: Bungalow, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, directement du propriétaire, cause départ, 52 500 $. Tél.696–0365

CHICOUTIMI: 228, Avenue du Bon-Conseil, maisons à revenus, 4 logements 5.1/2, rénovée 1986, négociable. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Agents s'abstenir. Tél.:690–2975.

CHICOUTIMI: 3 logements de 5.1/2, revenu annuel 13 380 $, grand terrain, très propre, 86 500 $ négociable. Tél.:690–1533

CHICOUTIMI: jumelé, sans voisin arrière, paysager, remise, très propre, 3 chambres, salles de bain,. Tél.549–0758

CHICOUTIMI: ou option d'achat: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877–7737

DIRECTEMENT du propriétaire, Chicoutimi, près du Ricochet, maison unifamiliale, 26X34, sur 2 étages, 2 chambres, foyer, planchers bois franc, armoires en chêne, toiles et lave-vaisselle inclus, prix d'évaluation. Tél.549–5404, (semaine).

JONQUIÈRE: 2387 Villeneuve, secteur St-Mathias, bungalow 26X36' avec garage continu 26X16', 4 chambres, 2 salles de bain, sans voisin arrière, Tél.;548-1701 après 17h00.

JONQUIÈRE, 3 chambres, plancher bois, balayeuse central, système d'alarme, libre 1er février 1996, 62 000 $. Tél.:547–1580.

ST-HONORE, 3771 Boulevard Martel, 3 chambres, prix réduit, Tél.:547–1689

Maisons à louer

ARRIERE Place Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine creusée, $850/mois. Tél.:549-8492.

BOUL. GRANDE-BAIE NORD: vient d'être rénovée, 3 chambres, foyer, terrain clôturé, libre immédiatement, 550 $/mois. Tél.;544–9413, 545-0589.

CHICOUTIMI-NORD, 4 chambres, appareils ménagers compris. $750. Tél.:543–9577.

CHICOUTIMI-NORD: ou à vendre: près du parc Diamand, écoles, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, prix à discuter. Tél.690–0143

CHICOUTIMI: HAUT DE MAISON à louer ou à partager, 4 chambres, près hôpital, cégep, université. Tél.690-2589 (jour), 673-4742 (soir).

CHICOUTIMI: maison en rangée, 1542, 1546 rue des Grands Ducs, 2 grandes chambres, 2 salles de bain, beaucoup de rangement, remise, pelouse, déneigement inclus, 665 $/mois. Tél.678–9500.

COTE ST-ANGE: 1.1/2 étage, 5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $500/mois Tél.:673-7008.

LA BAIE: 5.1/2, près base militaire, 1583 chemin de la Savane, 400 $/mois. Tél.:544–2715, 677-2678, 544-3883

LATERRIERE: 6166, Chemin St-Henri, grand terrain. Tél.:549–4803, 678-1176.

POUR TRANSFERT: bord Rivière aux Sables, 5 minutes du centre-ville. Tél.:547–6339

RIVIERE ÉTERNITÉ: 38 Principale, installation électrique et poêle combustion lente, 275 $/mois. Tél.544–6757, 272-2312

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693–4242

STE-ROSE-DU-NORD: 2 lots à bois, à vendre avec bâtisse, acheteur sérieux seulement. Tél.696–0928

À vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

AU BORD DE L'EAU: beaux terrains, sans voisin arrière, idéal pour chalet et résidence. Limite de Shipshaw. Tél.:547–1877.

GRANDS TERRAINS 20 000 pieds carrés, sans voisin arrière, aux limites de Shipshaw, à partir de 7500 $. Tél.:547–3661

VÉHICULES

Autos à vendre

AÉROSTAR 1987, manuelle, 2000 $ négociable, servodirection et cylindre de "clutch" à réparer, possibilité de finnancement. Tél.:662–5820

BUICK Le Sabre Limited 1986, auto de curé, 62,000 milles, $4,800 négociable. Tél.:690–1440.

CHEVROLET Corsica 1991, air climatisé, super propre, 135,000 kilomètres. Tél.:672–4051 soir.

CHRYSLER LASER 1984, à vendre pour pièces. Tél.:549–2226.

DODGE CARAVAN 1992, bas millage, tout équipé. Tél.:693–0533

DODGE CARAVAN LE version allongée, 1992, 75 000 kilomètres, impeccable, cause départ. Tél.543–6007

DODGE CARAVAN SE, 1992, V6, 132 000 kilomètres, 5 passagers, parfaite condition, pneus neufs, air climatisé, 12 500 $. Tél.542–6003, 542-7083, Daniel

FIERO 1984, manuelle, 5 vitesses, très propre, $1,000 ferme. Tél.:696–4768.

HONDA ACCORD LX 1988, prix de cotation, état impeccable. Tél.:545–9760, Mario.

LADA 1991, 60,000 kilomètres, condition A-1, un bijou, 2,200$. Tél.:696–4768

MAZDA 323 SE, 1991, manuelle, excellente condition, 6 200 $. Tél.547–1905

MAZDA 626 1991, automatique, 4 portes, démarreur à distance, 93,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.548–4477, après 17h00.

MAZDA MIATA 1991, Spéciale Édition, verte, cuir, 50 000 kilomètres, comme neuve, 14 900 $ ferme. Tél.:696–4334

NISSAN MICRA 1991, 162,000 kilomètres, très bon état, $2,800. Tél.:547–7588, 547-4659.

PLYMOUTH GRAND Voyageur, 1989, V6, 7 passagers, automatique, parfaite condition. Mercury Tracer, 1987, 4 portes, automatique. Tél.668–3860

PONTIAC 6000 LE, 1991, 4 portes, air climatisé, moteur 3.1, extra condition. Tél.276–8888

PONTIAC Trans-Am, 1979, noir, Olds 403, automatique, 112,000 kilomètres, original, 3,500$. Tél.:662–3431 jour, 345-8416 soir Jean-Michel.

SATURN 1994, 54 000 kilomètres, automatique, garantie fabricant, cause: voiture fournie. Tél.:695-0562, 547–1289

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul.

SUNBIRD, 1989, manuelle, 4 pneus neufs, super propre, bas kilométrage, $4,300 négociable. Tél.:543-7771 extension 102, 693-7734(paget).

TOYOTA Célica GTS, 1983, coupée sport avec mags, bon état, peinture 1 an, plusieurs pièces neuves, pneus d'hiver, 1,500$. Tél.:548–6328

TOYOTA CAMRY familiale, 1992, entièrement équipée, balance garantie 3 ans. Tél.:690–3885.

TOYOTA COROLLA 1991, blanc, très propre, 79 000 kilomètres, balance de garantie, propriétaire féminin, 7 900 $. Tél.679–4775, 679–1515

Avions à vendre

AÉRONCA, Champion, 85HP, roues, skis (Fédéral 1500), instruments de base, E.L.T. 12 500 $ négociable. Tél.543-7450, 696-2711 (jour)

Bateaux à vendre

BAYLINER 19.5', inboard 125 forces, open-deck, $12,000 négociable. Tél.:549-8492.

CADORETTE 15.5', open deck, 6 places, Mercury 50 forces, power trim, toile, sonar, remorque incluse, 4,500$ négociable; peut vendre séparément. Tél.:695–0695.

CHALOUPE Princecraft 18' Jumbo, moteur Evinrude 85 H.P., remorque. 6,500$. Tél.:543–1122.

CHALOUPE, 18' fibre de verre, moteur Mercury, 115 forces, avec remorque, $3,500. Tél.549–2599

EDSON XR17, 1990, Yamaha 115 forces, open deck, toile, toit, remorque, AM-FM cassette, VHF, profondimètre, 11 500$. Tél.:695–6874

FABRICATION de remorque à bateau galvanisée, capacité 500 à 15,000 livres. Les Remorques Germain Inc., 1-418-871–3590.

JET-SKI 300SX, 1988, bonne condition. Tél.547-1344

LASER 1 place, avec remorque et bâche, $1,200. Tél.:545–4530.

MAXUM 1991, 21', 175 forces, cabine, remorque. $18,000. Tél.:275–5685, 275-5090.

PETERBOROUGH 1989 Constellation 195, 4.3 LX, mercruiser, toit campeur, couche 4 personnes, équipement complet. Remorque d'origine. À voir au Lac St-Jean. Tél.:548-5048, bureau:548-6265.

PETERBOROUGH, 18.5', open deck, moteur O.M.C. V-6, 170h.p. (inboard), avec remorque Peterborough TR-2400, "extra clean", $8,000. Tél.:545–2860, 668-7010.

PROWLER 20 pieds, 1989, moteur 4.3 LX Mercruiser, un vrai bijou, prix à discuter. Tél.:690–0750.

THUNDERCRAFT 19', 150 heures de marche, 1988, tout équipé, Tél.;545-2103, 543-4561, 698-9103.

Voilier BRUCE ROBERTS 1984, 26.1/2 pieds, faible tirant d'eau, moteur 9.8 h.p., remorque, prix réduit, $11,400. Tél.:276–7202.

VOILIER Dériveur Laser II, 3 voiles, excellente condition. $1,200. Tél.:345-8940, Laurence ou Jean-Marc.

VOILIER MIRAGE, 27.5', 1988, très bien équipé. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.698–0750, 695-9252

Camions à vendre

BOITE DE FIBRE DE VERRE, 7', état neuf, 250 $. Tél.547–3560, 547-7558

Camion 1 tonne, diesel, boîte 14 pieds aluminium, doubles roues, moteur neuf, prix du moteur: $6,000. Tél.:545–6771.

FORD Aérostar 1992, bas millage, A1. Prix à discuter. Tél.:545–3276 entre 17h00 et 19h00.

JEEP Cherokee 1985, propre, automatique. 2,500$ ou échangerait pour 4 roues. Tél.;545–8558

PANEL Ford blanc Econoline 1985, moteur 45,000 kilomètres, $2,700. Tél.:673–7045.

Pick-up F-150, 1988, tél.:544–7930.

Pick-up FORD F-150, 1980, peinture neuve noire, excellente condition, $3000 négociable. Tél.:344–4173.

PICK-UP Scot Dale-10, 1986, automatique, moteur 305, très bonne condition, prix abordable. Tél.:673–4440

PLYMOUTH VOYAGEUR long, 1995, V-6, 3.3, 24,000 kilomètres, sans air climatisé, 20,000$. Balance garantie. Tél.;545–8624

TRACTEUR de van GMC General 1985: 400 cumming, 13 vitesses overdrive, essieux 12x44, bed 60", pneus neufs, $23,000 négociable. Remorque Manac 1980 4 essieux, A1. $12,000 négociable. Tél.:547-9992, 695-7360.

Camions 4 X 4

CHEVROLET 4X4,,1989, king cab,moteur 305, manuelle, 5 vitesses, parfaite condition, 90 000 kilomètres, 13 000 $. Tél.:542–8870

CHEVROLET Blazer 4x4 1988, 110,000 kilomètres, condition A1. $7,500 discutable. Tél.:677–3469.

CHEVROLET S-10, Extra-Cab, 4X4, V-6, automatique, 1995, 21,000 kilomètres, "full, full" équipé, air climatisé. Tél.:275–5008.

FORD RANGER, 4X4, 1984, 1 500 $. Tél.545–1780

PATHFINDER 1992, automatique, air climatisé, radio am/fm cassette. 19 000 $, négociable. Tél.679–8095

PICK-UP GMC, 1976, 4X4, mécanique A-1, 4 pneus neufs, $850 négociable. Tél.:542–3610.

TOYOTA 4-Runner, 1994, 4X4, 20,000 kilomètres, excellente condition, cause: départ à l'étranger. Tél.:698–0716.

TOYOTA Ford Runner, 1988, 125 000 kilomètres, équipement complet, impeccable. Tél.695–3677

TRACKER, 1993, automatique, jaune, 29,000 kilomètres, balance garantie GM. Tél.:673–4808, 673–3278.

Machinerie

3 GENERATRICES Lyster, diesel; 2 dactylos IBM; 4 répondeurs. Tél.:275–7151.

CHENILLE J-5, refait à neuf, 5 000 $ négociable. Tél.544–2940

CHOPER (coupe-foin) NEWHOLLAND, no.38, 1500 $. Tél.678–2839

ENSEMENCEUR à gazon MS, 500 gallons, 9 forces, monté sur pick-up 1 tonne, 1979. Compacteur 18" MBW. Scie à béton Style, 360 avec disque à diamant. Tél.;547–5552

GRAPPIN John Deere, 648D, 1990, pneus 30", 5200 heures, très bonne condition. Tél.545–4412

TIMBERJACK 520 1979 à vendre. Tél.:272–3290.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-800-363-5000.

CBR-900RR, 1994, 9000 kilomètres, très propre. Tél.:418-276–1581, Jean-Pierre

HARLEY-DAVIDSON 1960, 1200cc, montée Lowboy, comme neuve., à vendre ou à échanger. Tél.542–3030, 542-4856

HONDA CB, 650cc, Custom, 1981, inspectée, 17 000 kilomètres, mécanique A-1, 1 800 $.Tél.276–4193

HONDA NIGHTHAWK 450cc, 1984, parfaite condition, 18 000 kilomètres. Tél.(418)343-3949.

SUZUKI GSX-R 750, 1992, 27 000 kilomètres, très propre. Tél.:418-662-9289, jour. 668-7340, soir

YAMAHA DT-50, 1990, moteur remonté à neuf en 1994, très propre, 1 100 $. Tél.544-8159, Marc-André.

YAMAHA Maxim 1983 1100cc, 36,000 kilomètres, $2,200 négociable. Tél.:343-2686.

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES KAWASAKI 300, 1987, Bayou, remorque gratte. Tél.697-0804, après 17h00

YAMAHA BIG BEAR 4x4, avec treuil, 1995, $5,500 non négociable. Tél.:542-1720, Michel ou 542-2863 soir.

Motoneiges à vendre

ACHETERAIS motoneige avec bris mécanique, 1987 à 1994. Tél.:418-276-2561

POLARIS XLT, 580, 1994 et 1993, impeccables, 4 500 $/chacun. Tél.542-9348

Pièces et accessoires

4 mags 14" Pontiac, prix à discuter. Tél.:548-0173 laisser message.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

BOITE FIBRE DE VERRE, pour camion 8', 350 $ négociable. Tél.:677-2881

MOTEUR 305, 4 BBL, camaro Z28 1985. Tél.547-6755 (après 17h00)

MOTEUR CHEVROLET 305 pouces cubes, 56 000 kilomètres, 175 $. Tél.:547-6043

MOTEUR reconditionné, transmission d'un Mercury Capri 1982. Tél.:548-5222

Véhicules divers

ARGO, Vanguard Magnum Conquest, 8 roues motrices, 1994, (90 heures), état neuf. Tél.695-9745

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 66 tablettes plus bonus et recevez 112 $. Tél:690-1296, 1-800-265-1296.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Fais-toi beaucoup d'argent en vendant des produits de chocolat. Promo spéciale, tirage d'un vélo et patins à roues alignées, livraison rapide. Tél.:1-800-561-2395.

1000 téléphonistes à domicile, pas de vente, jusqu'à 1000 $/semaine. 1-800-567-5264

AIDE-CUISINIERE(ER) demandé(e) 25 ans et plus, travail de jour du lundi au vendredi, 20 heures et plus. Se présenter au 1327 Bersimis, Chicoutimi.

ALEX DESIGN INC.

- **OPÉRATEUR(TRICE)** de machine à coudre industrielle, expérience minimum de 2 ans.
- **COUTURIER(ÈRE),** expérience minimum 5 ans dans la couture traditionnelle
- **TAILLEUR(EUSE)** expérience minimum 2 ans, savoir opérer un "clicker" serait un atout.

Formation supplémentaire en entreprise.

CONTACTER

M. Fabien Bouchard, Tél.693-6299

COIFFEUR(EUSE) pour travailler dans un salon à Jonquière. Tél.542-7778, 542-8864

Couple demandé pour conciergerie de 112 logements, devra demeurer sur place. Tél.:1-800-267-1242.

CHEF CUISINIERS(ÈRES), plongeurs(euses), avec expérience. Restaurant-bar Broue Bouffe, Carrefour Alma, Tél.669-3098, lundi au vendredi, demander Lionel

EMPLOI FACILE DURANT la soirée. Vente de promotions, garanties de succès. Tél.690-9686

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre deux sortes de calendriers (religieux et feux d'artifices) dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus une calculatrice scientifique ou cadeau au choix si mérité. Tél: 542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. Tél:544-6104 La Baie et ses environs. 688-7858 Alma et ses environs après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-3406 Roberval et ses environs.

Serveurs(euses) demandé(e)s pour travail dans un bar à St-Ambroise. Tél.:672-4443, demandez Eric.

SERVEUSES(EURS) entre 18 et 25 ans, belle apparence, entre-gens. Restaurant Bar Broue-Bouffe, Carrefour Alma, ouverture bientôt. Tél.669-3098, demander Lionel, lundi au vendredi

Vous possédez un minimum de 13 années de scolarité et/ou une expérience éprouvée dans le domaine des affaires ou de la gestion, nous désirons poursuivre notre expansion au Saguenay Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae au 1051, boulevard Talbot, Bureau 101, Chicoutimi, G7H 4B5, à l'attention de Mme Louise Therrien. Confidentialité et égalité assurées.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS SPECIALISES: français, mathématiques, anglais, niveaux primaire, secondaire. Pour une révision ou un rattrapage efficace pendant l'année, enseignante diplômée. Tél.:542-4395.

Une revision au mois d'août peut faire la différence entre le succès et l'échec, anglais, français, math, possibilité d'un suivi pendant l'année scolaire. Tél.:543-6260, 547-5029.

OCCASION D'AFFAIRES

Finances

PRET SUR GAGE, financement rapide sur objets de valeur. Tél.:696-4768, 696-8122

Occasion d'affaires

ACHETERAIS carcasse de voitures ou tout autre fer, aluminium, cuivre, batterie. Allons les chercher. Tél.549-0899

25 ANS D'EXPÉRIENCE, démolition résidentielle, industrielle et commerciale, navale. Tél.:549-9999.

DISTRIBUTEUR(E) DEMANDÉ(E), pour un nouveau produit antidérapant, à usage industriel et commercial, marché énorme, et marge de profit importante, légère mise de fonds. Tél.(819) 563-1040

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

RECHERCHE ACTIONNAIRE dans la décoration intérieure, commerce déjà établi. Faire parvenir votre candidature au: Département 3889 Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ENTREPRENEUR 25 ans d'expérience, offre ses services pour tout ce qui a rapport à la construction et rénovation. Tél.:549-2412, paget:696-7704.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél:693-8158.

MENUISERIE plastrage, salle de bain, revêtement extérieur, toiture, patio, 20 ans d'expérience. Tél.549-4748.

MINI-EXCAVATION, drain de surface, drain de fondation, excavation divers, balayage de stationnement. Tél.:690-5323, 690-5848.

PROFESSIONNEL en rénovation et construction: menuiserie, plomberie, électricité, céramique, peinture; références sur demande. Tél.:(soir)544-4210, (pagette)696-7609.

RÉNOVATION PRIX CONCURRENTIEL ESTIMATION GRATUITE, 10 ANS D'EXPERIENCE: RÉNOVATION INTÉRIEURE, REVÊTEMENT EXTÉRIEUR, PEINTURE, PLOMBERIE, CLÔTURE, PATIO, TOITURE, ÉLECTRICITÉ, REMISE, POSE DE PORTE ET FENÊTRES. PAGET:1-514-551-6964 (sans frais Chicoutimi).

SOUMISSION POUR: CONSTRUCTION ET RENOVATION DE MAISON, TOITURE, PORTES, FENETRES OU REVETEMENT EXTERIEUR. TEL.693-3383

Service de garde

DAME avec expérience garderait enfants à son domicile, à Chicoutimi. Tél.:545-3747, Francine.

DAME OFFRE ses services pour garder des enfants, de 1 an à 6 ans à son domicile, près école St-Henri. Tél.543-4701, Lily

GARDERIE en milieu familiale, près des centres commerciaux, Chicoutimi. Heures variables. Reçus pour impôt. Tél.:549-2658 Nadia.

PLACE DISPONIBLE dans une garderie en milieu familial, gardienne d'expérience, rue Fay, Arvida. Tél.548-1440

Massage

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse ciatique. Tél.542-6200

DETENTE ET RELAXATION par le massage, 9h00 à 21h00. Tél.:693-4921

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

TRES jolie transexuelle, disponible sur rendez-vous. Tél.:545-8442.

Offres de services

$14.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548-1231.

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

FRIMAS: spécialité: réfrigération, climatisation thermo-pompe de piscine, électroménager, vente d'appareils. Tél.673-3605, 693-7505.

J'OFFRE mes services avec camion nacelle pour entretien d'enseignes ou coupe d'arbres. Tél.:693-1709.

Menuisier avec expérience offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.:690-0969.

TÉLÉMARKETING, SONDAGE

Saguenay. Commercial et résidentiel, publicité et invitation de groupe par téléphone. Tél.698-6571.

TERRASSEMENT COMPLET

PAVE UNI, murets décoratifs, murs de soutènement, pose de gazon, plantation. Estimation gratuite. Tél.:693-9372.

MARCHANDISES ET SERVICES

A donner

MAISON à donner pour démolition, 2323 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.545-7840

A vendre ou échanger

A VENDRE OU ECHANGER: Timberjack 520, environ $30,000, contre machinerie ou immeuble, même valeur. Tél.:272-3290.

Ameublement

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG

Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14.95$, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.545-1459.

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, ventes pièces usagées). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CONGELATEUR 10 pieds.cubes, comme neuf, $100. Tél.:677-2133.

CUISINIÈRE auto-nettoyante, 3 ans d'utilisation, état neuf, 400 $. Tél.668-6539

CUISINIÈRE, réfrigérateur, marque Roy, amande, très bonne condition, 450$/ensemble. POÊLE à bois, ancien, blanc, visible au 23ième kilomètres, Zec Martin-Valin, 250$. Tél.:545-8624

CUISINIERE, REFRIGERATEUR, McClary-Easy, jaunes, excellente condition, très propres, $450/l'ensemble. Tél.543-7147.

CUISINIERE, REFRIGERATEUR, blancs, propes, bon état, $800/l'ensemble, négociable. Tél.:693-8241.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, POÊLE, réfrigérateur, congélateur. Tél.672-2508

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7, achat, réparation de tondeuse. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

LIT d'eau avec fibre, anti-vague. Tél.:696-4200, 673-7922.

Réfrigérateur 12.4 pi.cu., neuf, cause: départ, tél.:542-4428.

Animaux

3 JEUNES chiots Labrador femelles, noires, 7 semaines, enregistrées, vaccinées, vermifugées. Tél.:668-7048.

Achat et vente de chevaux de toute race. Tél.:344-4940, 344-4506.

CHATONS de race exotique: Persan Chinchilla, Himalayen. Disponible à Elevage Régence. Tél.:549-4708.

CHATONS PERSANS chinchillas, 8 semaines, vermifugés, portée enregistrée, $175/chaque. Tél.:543-4383.

CHIOTS Berger Allemand pure race, vermifugés, belle lignée. Tél.:542-3441.

Chiots Berger Allemand pure race, vermifugés, prêts 1er septembre 1995, 150 $. Réservation immédiate. Tél.:418-347-3386.

CHIOTS BOXER, pure race, vermifugés queues et argots coupés, ou bringés. AUSSI Samoyède.Tél.:544-0817, laisser message.

CHIOTS Bulldog Anglais, lignée champion, enregistrés, vermifugés, tatoués. Réservation:542-9649.

GOLDEN Retriever mâle pure race, dressé, opéré, 2 ans. $250. Tél.:673-6237.

POMERANIENS pure race, 2 mâles, vaccinés, vermifugés, $250. Tél.:544-5228

TRES beaux chiens Labrador croisés, noirs, 6 semaines, $50. Tél.:673-3074 soir.

Antiquités

NOUS sommes toujours acheteur d'antiquités de qualité. Ne jamais vendre sans nous consulter. MARCHE D'ANTIQUITÉS. Tél.:678-2775

Bois de chauffage

BOIS sec merisier 80%, bouleau 20%, 60$/corde. Bouleau sec, 50$/corde. Tél.542-0091

BOULEAU 16" fendu, 42$/corde, rond 37$/corde. Possibilité de scier sur place, 25$/corde. Tél.:673-7696

Coin du bébé

DIVERS articles et jeux pour bébé, bon état, bon prix. Tél:693-4744.

Lit, poussette, siège d'auto, tél.:542-7843.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 gros inventaire Electrolux, Rainbow, Filter Queen, Kenmore, Régina, Hoover, neufs ou usagés, propre pas à peu près. De $35 à $1,200 Achat, échange, réparation, sacs, pièces, garantie totale. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutiques, mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:548-1767.

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Julie:695-9745

A BAS prix: Matériaux de récupération, portes usagées, tables de conférence. Tablettes d'entrepôt, palettes de bois, blocs de ciment, blocs de verre, coeurs de porte d'acier, ameublement de bureau, toilettes commerciales, barils de plastique. Récupermat, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi, 696-2036.

A SACRIFIER: 2 aspirateurs Filter Queen, garantie 3 ans. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT sur acticles de valeur. — Achats, ventes, accomodation — Or, diamant, télévision, vidéo, ordinateur, disques compacts, système de son, jeux vidéos. Tél.548-0285.

Achetons cartes Ice Age, Rage, Wyvern, Alpha, Beta, etc... Tél.:542-8675, demandez Claude.

ADOUCISSEUR d'eau au sel de cristal, à seulement $300. Tél.:549-9731.

APPAREIL à liqueurs Soda Stream, valeur $447 laissé $250, neuf. Remorque d'enfants pour bicyclette, valeur $400 laissé $300, neuve. Guitare Ibanez acoustique amplifiable, valeur $600 laissé $350. Tout négociable. Tél.:673-6237.

CHALET, moins de $27,000, 4 minutes de Jonquière. CONDO 4.1/2 à l'Etape, rue des Coudriers. SEMI-DETACHE 3 chambres, libre, de la Jonquille. BAR RESTAURANT St-Félix bord de l'eau. Robert G. Larouche, 690-7288, La Capitale 543-5511.

COLLECTION de revues Saguenayensia de janvier 1959 à juin 1982. 130 numéros. $1.75/chacun ou $227.50. Tél.:347-5348.

ECONOMISEZ SUR soffite d'aluminium, revêtement vinyle, peinture intérieure et extérieure, cheminées 2100 degrés, poêles combustion lente. Les meilleurs prix dans la région. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545-9119.

ISOLATION R-16: coeurs de porte, parfait pour planchers de ciment, jupes de maison-mobile, cabanes à pêche, chalets et autres. Récupermat, 1709 Ave Lavoie, Chicoutimi. Tél.:696-2036

NISSAN Sentra 1983, bon ordre. Cabine fibre de verre, avec support à chaloupe. Ridelles en métal pour Pick Up. Tél.:542-8564.

SPECIAL: FILMS XXX

NEUFS ET USAGES: Prix à partir de $9.95; commerçants et particuliers. (**18 ans et plus** seulement). Distribution M.V.

Téléphone: 543-4526

Cellulaire: 693-2754.

OEUVRE D'ART: magnifique toile René Richard, 3'X2'8". Tél.:544-2617.

PICK-UP CHEVROLET, 3/4 tonne, 6.2 diesel, 170 000 kilomètres, 2 500 $ négociable. Moto Honda 1975, CB360-T échangerais pour un 70cc. Scie mécanique, Husqverna 266, Tél.678-9508

POUR forage de puits artésien et installation de pompe submersible. Appel à frais virés accepté. Tél.:668-5177.

SOFA EN cuirette, très propre, douche en métal, 2 réservoirs propane 100 livres,. Tél.678-9893

TABLE DE BILLARD commerciale, Brunswick, 700 $. Piano de marque Lindsay, très propre, 700 $. Tél.:678-2694

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TOILE pour porte-patio 5'. Céramique de plancher. Lit d'eau. Arrière de moto. Appareil auditif. Bain sauna. Tél.:548-4917.

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-5343

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

CHAISES, four à pizza, machine à glace, réfrigérateur, Berg 2 compteurs, 1 20 pintes. Tél.:698-2174, 541-2637 (paget)

EQUIPEMENT de Boutique: étagères avec vitres, comptoirs, caisse enregistreuse, déchiqueteuse. Tél.:696-2733

MACHINES à laver Clark automatique Scrubber numéro #série 0J0640, modèle 2400 VDS, usage commierciale ou industrielle. Clark modèle 1700B numéro de série 0A1700. Tél.:547-6611, Sylvain Bergeron.

Esotérisme

MONSIEUR SOLEIL

GRAND CLAIRVOYANT MEDIUM reconnu T.V., radio, sera aux Galeries Jonquière, près magasin Lindor, 7 au 13 août. Spécialités: voyance, main, tarot, cartes, vie antérieure, évaluation spirituelle, communications avec les guides spirituels. Tél.:418-650-5407, cellulaire:418-564-8087. Ne manquez pas ca!

Matériaux de construction

ACHETERAIS matériaux électrique, commerciale, industrielle. Tél.:548-8148, 690-7545.

ACHETERAIS tout surplus d'équipement et fil électrique de toutes sortes. Tél.695-9745

ATTENTION ATTENTION,

Suite à la démolition de l'ancien Woolco sur la rue Racine, la compagnie Demex Inc., offre à vendre les différents matériaux usagés suivants: tuiles acoustiques et suspension 60 000 pieds carrés, unités de chauffage à l'huile et gaz naturel, climatiseurs d'air, portes, portes vitrées coulissantes 8' de haut toutes dimensions, fils électriques, fluorescents, structure d'acier pour garage avec couverture en tôle 70'x40', etc. Fenêtres pour verrière, toutes grandeurs. La vente se tiendra mercredi, jeudi et vendredi (9,10,11 août) de 8h00 à 17h30, se rendre sur place (ancien Woolco), stationnement boul. Saguenay. Tél.698-2222

FEUILLES DE STYROFOAM(styromousse), 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695-9745.

Réceptions

SALLES A LOUER pour toute occasion, 50 à 125 personnes. Tél.:547-7279

Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 66 traitements reconnus: minceur, psoriasis, asthme, cellulite, etc. Tél.548-7525, Mme Bouchard.

Ventes de garage

125 000 $ DE VÊTEMENTS ET chaussures à liquider entre 80 et 90% de rabais, pour enfants et adultes, (jeans, cuir, ect.) si la température le permet (à l'extérieur) 235 boul. Tadoussac, Canton Tremblay. Tél.690-5214

VENTE de garage, articles divers, samedi dimanche 12 13 août. 49 D'Aunis, Rivière-du-Moulin, 09h00 à 17h00.

AVIS

Agences de rencontre

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-800-803-5565 poste 414. 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

AGENCE D'ESCORTE FÉMININE: pour vous messieurs, très jolies filles, vous accompagneront. Tél.696-6940, engageons également, demandez Nadine. P.S. Résidents d'hôtel, composez le numéro de l'hôtel + votre numéro d'unité.

MARYLINE, Cynthia, ont une activité spéciale pour hommes qui aiment femmes. Message gratuit. Tél.:418-655-6953, C.P.:8657, LQ, Ste-Foy, G1V-4N6.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

POUR vous messieurs, dans la vingtaine, jolie, propre, demander Lana. Tél.693-0870

Pour vous Messieurs, très jolies filles. Tél.:698-6377.

TU AS BESOIN de te détendre par le massage, avec une jolie fille. Tél.696-0055

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

Ensemble de poids et haltères avec banc d'exercice olympique, tél.:542-6831.

Chasse et pêche

CHAMP CHASSE et pêche pour être déménagé, 12X20. Tél.:542-9157.

CHASSE et pêche, hors zec, 2 heures de Chicoutimi en voiture, Mont-Valin, tout équipé, propane, fosse septique, près Lac Jocelyn. $25,000 non négociable. Soir:543-8880, jour:544-8211.

Musique et accessoires

CHAINE STÉRÉO HI-FI, état neuf, valeur 5 300 $ laissé 2 200 $, vente rapide. Tél.542-8564

Système de son de voiture Kenwood avec lecteur laser 10 disques, tél.:542-6831.

VIBRAPHONE de marque Bergereault, très juste, très propre, 1,300$. Tél.:544-1232

Ordinateurs et jeux

386 tout équipé. Aussi réparation et dépannage d'ordinateur à domicile. Tél.693-8082.

486 DX-4-100, neuf, complet. 1,475$. Livraison et installation gratuite. Développement ou installation de programmes, RLB Informatique Inc. Tél.544-6385

486DX-33, 4 megs, disque rigide 120 megs, écran SVGA, souris, fax-modem-9600-2400, imprimante Futjitsu DL1100. Plusieurs programmes. $1,500 négociable. Tél.:543-0676.

AMD 486 DX4 100MHZ, 8 megs ram, disque rigide 850, kit multi-média, fax-modem Voice. 1 860 $.Tél.1-800-463-0614, Boite vocale 7272116

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

MACINTOSH Classic II plus imprimante jet d'encre Style Writer II. Plusieurs programmes utilitaires déjà installés. Idéal pour étudiant, facile d'utilisation, valeur $2,500 laissé $1,000. Tél.:545-9495, Martin.

Piscine et accessoires

PISCINES CENTURION
VENTE FIN DE SAISON

Quantité limitée, plan mise de côté pour 1996, aucun intérêt, financement disponible. 18' 1299 $, 21' 1399 $, 24' 1499 $, 27' 1699 $, équipées.

418-662-4070

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR, 1986, 19', A-1, attache, barres de torsion, auvent, etc. Frédéric:690-4575, 545-8698, 693-8329

ROULOTTE APALACHE 1972, intérieur refait à neuf, 4500 $ négociable. Tél.:542-5516

ROULOTTE APALACHE, 1976, 27', très propre, décoration intérieure refaite, auvent neuf. Tél.:418-662-0368, (pagette)1-514-553-2634

ROULOTTE APALACHE, 1984, 18', ultra légère, excellente condition, $6,200. Tél.:545-3058.

ROULOTTE CITATION 1986, 29.5', chambre, 11 500 $ négociable. Tél.:549-1277

ROULOTTE FIFTHWHEEL, Golden Falcon, 1994, 26.1/2', avec extension double, équipée au complet. Tél.690-2132

ROULOTTE Sprinter Lite 1989, 16.5', double roues, tout équipé, très propre. Tél:544-6585.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1982, 8 places, poêle, réfrigérateur, chauffage. Tél.:693-8384.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, avec toilette, excellente condition, toile neuve, propane, électricité, 1 500 $. Tél.275-1153

Roulottes et tentes-roulottes à louer

RESERVEZ MAINTENANT; tentes-roulottes, 6 places, entièrement équipées. Tél.:543-5913.

Vacances/voyages

NOTRE FORFAIT SUR LA GRECE EST MAINTENANT DISPONIBLE, 17 JOURS, DU 6 AU 22 OCTOBRE. "UN PROGRAMME DE REVE", départ de région accompagné. LES MEDIEVALES DE QUEBEC LE 10 AOUT. ARRIVEE DE LA GRANDE CHEVAUCHEE. $79. INCLUANT 2 REPAS ET CROISIERE SUR LE BATEAU MOUCHE---NOS POPULAIRES EXCURSIONS DU TEMPS DES POMMES. 4 DEPARTS DIFFERENTS ENTRE LE 16 ET 25 SEPTEMBRE. DEMANDEZ NOS PROGRAMMES. JEANNINE ou LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578. Permis du Québec.

Télégramme Telegram PLUS

TÉLÉGRAMME PROMESSES DE DONS

Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

1-800-567-1329

Attentat d'Oklahoma City

McVeigh et Nichols mis en accusation

WASHINGTON (Reuter) — Deux personnes, Timothy McVeigh et Terry Nichols, ont été mis en accusation, à la suite de l'attentat du 19 avril contre un bâtiment fédéral d'Oklahoma City, a annoncé jeudi l'attorney general (ministre de Justice) Janet Reno.

Les enquêteurs soupçonnent McVeigh, 27 ans, d'avoir conduit le camion bourré d'explosifs qui avait dévasté l'immeuble Alfred Murrah, à Oklahoma City, en faisant au moins 167 morts. McVeigh avait été appréhendé dans l'Etat de l'Oklahoma, moins de deux heures après le drame.

L'autre personne inculpée pour implication dans l'attentat est son camarade d'armée Terry Nichols, 40 ans, originaire du Kansas.

Parailleurs, Michael Fortier, 26 ans, a été mis été accusé d'avoir été informé du complot en vue de ce sanglant attentat, mais d'avoir dissimulé ce qu'il savait aux enquêteurs.

Lors d'une conférence de presse, Mme Reno a précisé que 11 chefs d'inculpation avaient été retenus contre McVeigh et Nichols, pour «usage d'arme de destruction massive» en vue de commettre des meurtres et pour destruction délibérée de biens fédéraux. S'ils sont reconnus coupables, les deux hommes sont passibles de la peine de mort.

Michael Fortier, dont l'avocat a déclaré qu'il avait accepté de témoigner en échange d'une inculpation pour de moindres délits, fait l'objet de quatre chefs d'accusation. Lui aussi avait connu McVeigh dans l'armée, ce dernier séjournant chez lui dans l'Arizona, quelques mois avant l'attentat. Fortier risque au maximum 23 ans de prison.

Les poursuites visant James Nichols, frère de Terry, ont été abandonnées; Janet Reno a précisé que l'enquête sur l'attentat se poursuivrait.

L'armée chinoise a annoncé l'essai d'un missile guidé

PEKIN (Reuter) — L'armée chinoise a annoncé jeudi qu'elle procéderait du 15 au 25 août à sa deuxième série d'essais d'un missile guidé en moins d'un mois en mer de Chine orientale, juste au nord de Taïwan.

Dans un communiqué, le ministère chinois des Communications précise: «Pour des raisons de sécurité, les navires et avions des pays de la région sont priés de ne pas entrer dans cette zone et dans l'espace aérien durant cette période».

Les précédents essais - six tirs de missiles sol-sol du 21 au 26 juillet, à environ 140 km de Taïwan - avaient provoqué une vive réaction et la panique dans l'île nationaliste que Pékin considère comme une simple province. La bourse de Taïwan avait plongé, tout comme la devise taïwanaise.

La partie la plus au sud de la zone de ces nouveaux essais sera située à 150 km au nord de Taïwan.

«Pour leur sécurité, nous demandons aux navires et avions des autres pays de ne pas pénétrer dans la zone maritime et l'espace aérien concernés durant la période d'essais», a informé le ministère chinois des Communications.

Dans les milieux diplomatiques, on estime que la Chine entend ainsi poursuivre la démonstration de force engagée envers Taïwan pour placer le président taïwanais Lee Teng-hui sur la défensive.

La Chine populaire a récemment manié la carotte et le baton envers Taïwan, disant notamment que son armée ne renonçait pas, le cas échéant, à recourir à la force si l'île abandonne son objectif officiel de réunification et proclame officiellement son indépendance.

A Taïwan, le ministère de la Défense a minimisé la portée de la future série d'essais de missiles, précisant que cela n'affecterait pas l'activité de l'armée nationaliste.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº: 150-11-000164-954
SUR.: 073974

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE:

MÉTATECH INC., 1649, chemin de la Réserve, Chicoutimi, G7H 5B3.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par la présente donné que METATECH INC. a fait une cession le 3e jour d'août 1995 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28e jour d'août 1995, à 11 h de l'avant-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, bureau 800 en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 7e jour d'août 1995.

RAYMOND, CHABOT, INC.
Pierre Martin, c.a. CIP
responsable de l'actif

Édifice Trust Général
255, Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1
Tél.: (418) 549-1717

ÉGALEMENT BUREAUX À:
JONQUIÈRE
ALMA
LA BAIE

298314

ABITIBI-PRICE
PAPETERIE ALMA
EXPLOITATION FORESTIÈRE

ÉBRANCHEUSE AVEC OPÉRATEUR DEMANDÉS
pour 3 mois

ENDROIT:
Camp II Chute-des-Passes

CONTACTEZ: **Luc Fillion**
Tél.: 668-9400
Extension: 9420 ou 9502
Résidence: 545-1366

ABITIBI-PRICE

298461

Ville de Jonquière

Appel d'offres

AMÉLIORATION DU RÉSEAU D'ÉGOUT COMBINÉ - SECTEUR KÉNOGAMI

Soumission #95-134

La Ville de Jonquière recevra jusqu'au **31 août 1995** à 15 heures, (H.N.E.), des soumissions pour les travaux d'amélioration du réseau d'égout combiné du secteur Kénogami.

Le soumissionnaire désigné pour exécuter les travaux s'engagera à fournir les matériaux, la main-d'œuvre, l'équipement et tout ce qui est requis pour la complète exécution des travaux suivants:

- Rue Fortier (de la rue de Montcalm à la rue Cabot)
- Rue du Roi-Georges (du numéro civique 3568 à la rue Fortier).
- Rue Bourassa (de la rue du Roi-Georges à la rue Saint-Joseph).
- Rue Boulé (de la rue Cartier à la rue Sainte-Famille).

Remplacement des conduites d'égout combiné incluant le remplacement des conduites et équipements de distribution d'eau et la réfection des structures de chaussée et dans certains cas des trottoirs.

- Rue Bergeron (de la rue Sainte-Famille à la rue de Champlain).

Remplacement d'une conduite d'égout combiné par une conduite d'égout pluvial et une conduite d'égout sanitaire. Les travaux incluent également le remplacement des conduites et équipements de distribution d'eau et la réfection de la structure de chaussée et des trottoirs existants.

- Secteur Kénogami.

Pose de dispositifs de régulation de débits dans des puisards sur plusieurs rues du secteur Kénogami.

Ces travaux s'inscrivent à travers le programme «Travaux d'infrastructures Canada-Québec».

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'ensemble de l'appel d'offres, les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les documents de soumission pourront être obtenus au bureau des Services techniques de la Ville de Jonquière à compter du 16 août 1995, contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50,00 $) en argent ou en chèque certifié, payable à la Ville de Jonquière. Veuillez téléphoner à l'avance au (418) 699-6030, pour réserver une copie des documents de soumission. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Monsieur Marc Deschênes, ing., du Groupe LMB Experts-Conseils (1992) inc., gestionnaire de projet au (418) 548-4761, télécopieur: (418) 547-2795.

Un cautionnement de soumission d'un montant égal à au moins 10 % du montant total de la soumission est requis sous forme de chèque visé à l'ordre de la Ville de Jonquière ou sous forme de cautionnement de soumission. Ce cautionnement doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions. De plus, chaque soumissionn doit être accompagnée de conventions relatives à l'émission d'un cautionnement d'exécution au montant de 50 % du montant total de la soumission, ainsi que d'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services pour un montant égal à 50 % du montant total de la soumission.

Les soumissions (l'original et deux copies) devront être adressées, dans des enveloppes cachetées portant la mention «VILLE DE JONQUIÈRE - AMÉLIORATION DU RÉSEAU COMBINÉ - SECTEUR KÉNOGAMI», à Monsieur R.-André Poitras, Directeur du Service de l'approvisionnement, Ville de Jonquière, au 3501, rue du Roi-Georges, c. postale 2000, Jonquière, Québec, G7X 7W7.

L'ouverture des soumissions reçues se fera au même endroit, immédiatement après la clôture des soumissions. Les soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, s'il y a lieu.

Le présent avis est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi des Cités et Villes.

La Ville de Jonquière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Jonquière, le 10 août 1995.

R. André Poitras
Directeur
Service de l'Approvisionnement

298584

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears VENTE 2 JOURS en vigueur les 12 et 13 août 1995 et insérée dans Le Quotidien du 11 août 1995, veuillez noter les corrections suivantes:

À la **page 1:** Pour les chaussures pour garçons **on aurait dû lire rabais 3 $** et non rabais 20 %. Pour les caleçons pour garçons en paquet de 6 **on aurait dû lire 5,97 et 6,97** au lieu de 5,99 à 6,97. À la **page 3:** au lieu de rabais 50 % sur magnétoscopes, lecteurs de DC et meubles de rangement pour 8 mm choisis **on aurait dû lire RABAIS 50 % SUR MEUBLES DE RANGEMENT CHOISIS POUR DC, RUBANS VHS ET 8 mm.** Pour la scie à table Nº 27493 **on aurait dû lire rabais 100 $ avec un prix ord. de 669,99 et un prix de vente de 569,99** et non ord. 699,99. Ch. 549,99. Pour la scie à table Nº 27105 **on aurait dû lire Ord. 199,99. Ch. 189,99** et non 179,99. Pour le jeu d'outils Craftsman 39 pièces Nº 45039, **le prix de vente est de 29,99** et non de 19,99 et **le prix ord. de 29,99 n'aurait pas dû paraître.** Pour l'adoucisseur d'eau Nº 75800 à 50 $ de rabais, **les prix auraient dû se lire Ord. 699,99. Ch. 649,99.** Pour les batteries DieHard en solde à 69,99 **on aurait dû lire Rabais 10 $ avec un prix ord. de 79,99.** À la **page 4:** pour les vélos pour enfants **on aurait dû lire rabais 12 $-22 $** et non 12 $-32 $ **et les prix de vente sont de 67,77-157,77** et non 67,77-147,77. Pour les accessoires de camping en stock Nº 42000 en solde à 25 % de rabais **on aurait dû lire Ord. 6,99-199,99 Ch... 5,24-149,99.** Pour les sacs de couchage en stock **on aurait dû lire rabais 25-50 %. Ord. 29,99-149,99. Ch. 22,49-74,99.** Pour les fusils à eau Power Ranger **on aurait dû lire Rabais 30%** et non 40 % **et les prix de vente sont 6,99 et 10,49** et non 5,99 et 8,99. Pour les piscines en stock pour enfants **on aurait dû lire rabais 30 %** et non 40 %. La bordure en ABS Nº 50246 est **en solde à 4,99** et non 3,99. Pour les stores 1" à mini lamelles en PVC le rabais **aurait dû se lire 24 %** et non 25 %. Pour les stores Windsor Nº 55550 offerts à 50 % de rabais **on aurait dû lire Ord. 20,99-84,99. Ch. 10,49-42,49.**

À la page 6: pour les produits Milieu pour le bain **on aurait dû lire Rabais 40 %. Ord. 2-10. Ch. 99¢-5,99.** Sur le coupon GRATTE ET ÉPARGNEZ, en vigueur les 12 et 13 août 1995, veuillez noter les corrections suivantes: **Les rabais pouvant être grattés sont de 20$, 250$ et 500$. Les chances de gagner la plus grosse réduction sont de 1 sur 100; les chances de gagner la deuxième réduction sont de 4 sur 100 et les chances de gagner la troisième réduction sont de 95 sur 100.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

298567

Chambre des notaires du Québec

AVIS DE RADIATION

Prenez avis que **RAYMONDE GAUDREAU**, autrefois notaire à Ville de La Baie, a été radiée de **façon temporaire** du Tableau de la Chambre des notaires du Québec, pour une période d'un (1) an, aux termes d'une décision rendue par le Comité de discipline, le 2 août 1995, et devenue exécutoire le 7 août 1995 à 15h20.

Dans un premier chef, la plainte alléguait, qu'au cours des mois de janvier et février 1992, l'intimée a détourné ou employé à des fins autres que celles auxquelles elles étaient destinées des sommes totalisant au moins 193 900,00 $ reçues et détenues par elle en fidéicommis pour le bénéfice d'un client, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.02.01 et 4.02.01 b) du Code de déontologie des notaires.

Dans un deuxième chef, la plainte alléguait, qu'à une date indéterminée mais après le 17 janvier 1992, l'intimée a altéré un chèque tiré sur son compte en fidéicommis auprès d'une certaine banque en y ajoutant, après dépôt et encaissement, le nom d'un second bénéficiaire, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.02.01 du Code de déontologie des notaires et 2.01.03 du Règlement sur la comptabilité en fidéicommis, (R.R.Q., 1981, c. N-2, r.5).

Dans un troisième chef, la plainte alléguait, qu'au cours des mois de janvier, février et mars 1992, l'intimée a négligé de sauvegarder son indépendance professionnelle et s'est soumise aux volontés d'un tiers dans l'exécution de ses devoirs professionnels à l'égard d'une certaine institution financière, d'une entreprise et des dirigeants et actionnaires de cette dernière entreprise, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.04.02 et 3.04.03 du Code de déontologie des notaires.

Dans un quatrième chef, la plainte alléguait, que le 14 février 1992, l'intimée a négligé d'agir avec dignité et d'éviter des attitudes susceptibles de nuire à la bonne réputation de la profession et à son aptitude à servir l'intérêt public et ce, à l'occasion d'une rencontre avec certains clients, contrevenant ainsi aux dispositions de l'article 2.03 du Code de déontologie des notaires.

Dans un cinquième chef, la plainte alléguait, qu'en janvier et février 1992, l'intimée a négligé ses devoirs de conseiller désintéressé, franc et honnête d'une certaine entreprise et de certains de ses dirigeants et actionnaires, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.01.05 du Code de déontologie des notaires.

Le Comité de discipline a déclaré l'intimée coupable des premier et troisième chefs de la plainte et l'a acquittée sur les deuxième et quatrième chefs de la plainte et a ordonné un arrêt conditionnel des procédures eu égard au cinquième chef de la plainte jusqu'à ce que le verdict de culpabilité sur le troisième chef passe en force de chose jugée.

Après audition des parties, le Comité de discipline a imposé à l'intimée une radiation temporaire d'un (1) an, quant au premier chef, et une radiation temporaire de six (6) mois quant au troisième chef, ces radiations devant être purgées concurremment.

Le Comité de discipline a également ordonné la publication d'un avis de cette décision dans un journal circulant dans la municipalité où l'intimée a son domicile professionnel, et a condamné l'intimée aux frais de l'instance et de l'avis.

Montréal, le 8 août 1995

Danielle Gagliardi,
secrétaire adjoint du Comité de discipline

298560 Q11-08-95

NÉCROLOGIE

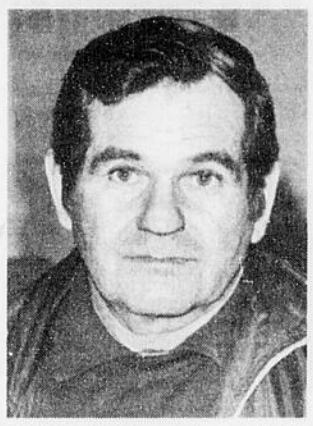
DEROY (Mme Mélanie Lévesque) — Le 9 août 1995, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 95 ans et 7 mois, Mme Mélanie Lévesque-Deroy, épouse en 1ères noces de feu M. Alfred Deroy et en 2ièmes noces de feu M. Maurice Bouchard, demeurant à la résidence Ste-Marie, rue Perrier, Jonquière, autrefois du 2259 rue Deroy à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 11h00 à l'église Ste-Marie. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Adéodat Deroy (Yvonne Lalancette), Béatrice (feu René Truchon), Anne-Marie (feu Daniel Plourde), Géraldine (feu Philippe Beaulieu), Yvon (Yolande Lavoie), Aurélien (Aline Guay), Marcel (feu Rachel Lapointe), Jean-Claude (Myrna Proulx), Gaétane (Whelly Girard), Georges (Claudette Girard), Thérèse (Arthur Guay), Andrée (André Perron); ses filles adoptives: feu Alma Malenfant (feu Jean-Baptiste Morin), Marie Lévesque (André Caron); sa belle-soeur: Mme Marie-Ange St-Amand (feu Georges Auclair), ainsi que la famille Bouchard, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, il sera possible de faire un don au Groupe d'Entraide "Grandir Ensemble". Une personne bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

GAGNON (Mme Marie-Ange Claveau) — Le 9 août 1995, est décédée à l'Oasis de Mistassini Inc., à l'âge de 91 ans 4 mois, dame Marie-Ange Claveau, épouse de feu M. Théophile Gagnon, demeurant au 116 Avenue des Chûtes à Mistassini, autrefois de St-Augustin. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 11h00 à l'église de St-Augustin. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Paul-Armand (Lucienne Boulianne), Madeleine (feu Léonce Gagnon), Gabriel (Esther Simard), Monique (Yvon Tremblay), Pâquerette (Rosaire Lavoie), Anne-Marie (Lionel Audet), Raymond (Thérèse Thibeault), Clément (Claudette Blackburn), Raynald (Juliette Harvey); sa soeur: dame Léontine Claveau d'Alma; son frère: Adélard Claveau (Norah Fleeming) de Ste-Jeanne-d'Arc; sa belle-soeur: dame Luciana Simard (Aimé Lapointe) de Dolbeau; ses 37 petits-enfants; ses 51 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation de l'Oasis de Mistassini Inc., 116 Avenue des Chûtes, Mistassini. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau, Mistassini.

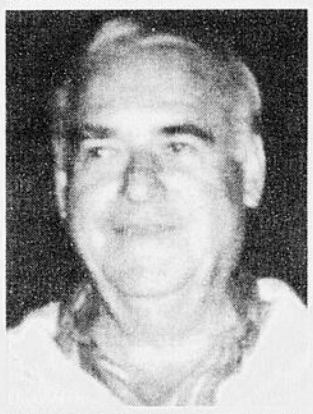
GIRARD (M. Marc-Henri) — Est décédé subitement le 8 août 1995, à l'âge de 55 ans 10 mois, M. Marc-Henri Girard, époux de dame Yvette Gaudreault Ménard, demeurant au 1661 des Sitelles, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 août 1995 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était retraité de la Sûreté du Québec et était à l'emploi de Transport F. Gilbert Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Robin (Diane Drolet), Claude (Josée Larivière), Marie-Christine (son ami Tarek Dahab); son petit-fils: Marc-Olivier; sa mère: Laurette Gauthier (feu Louis-Philippe Girard); sa soeur: Jovette Girard; son frère Jacques Girard (Hélène Côté); son beau-frère: Gaston Ménard (Thérèse Petitclair); il laisse également dans le deuil, les membres de la famille Gaudreault, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

HUARD (Mme Marguerite Rail) — Est décédée au Pavillon d'Arvida, le 9 août 1995, à l'âge de 79 ans et 6 mois, Mme Marguerite Rail, épouse de feu M. Edouard Huard, demeurant au Pavillon d'Arvida du 1841, Chemin Deschênes, Jonquière, antérieurement du 1824 rue Price, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 11h00 à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière Kénogami. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Guy Huard (Marlène Bouchard), John Huard (Lisette Duchesnes), Patricia Huard (Robert Caron), Gisèle Huard (Denis Allard), Roger Huard (Fernande Laberge), Denise Huard (Christian Corneau), France Huard (Clément Barrette); ses petits-enfants: Steven, Dany, Karina, Rachelle, Annabelle, Marylène, Myriam, Chantale, Sylvain, Sarah, Nathalie, Guy, Pierre, Michèle, Nadia, Chantale, Marylène, Isabelle; son arrière-petit-fils: Jonathan; ses frères et soeurs: feu Joseph Rail (feu Eliane Méthot), Gilberte Rail (feu Thomas Seewny), Georgine Rail (feu Benoit Lancup), Louis Rail (Hélène Castonguay), Ethelyn Rail; ses beaux-frères et belles-soeurs: Anne-Emilie (feu Séraphin Aubut), feu John, William (Jeanne-d'Arc Larouche), Adrienne (Aurélien Aubut), Fernand (Jeannot Côté), Raymond (Noëlla Côté), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Un remerciement spécial au personnel du 2ième étage du Pavillon d'Arvida. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

LAVOIE (M. Béniti) — Est décédé à La Baie, le 10 août 1995, à l'âge de 82 ans, M. Béniti Lavoie, époux de dame Marie-Paule Ouellet, demeurant au 1171, 1ère rue, Ville de la Baie, autrefois de Ferland-Boileau. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 11 août 1995 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 15h00 à l'église Ste-Bernadette de Ferland. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Edmour Lavoie et de feu dame Anne-Marie Simard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Fernando (Lison Boily), Jean-Marc (Louise Chagnon), Pierrette (Jean-Claude Boudreault), Camil (Michèle St-Arnaud); ses 10 petits-enfants: Cathy, Nathalie, Jasmin, Sébastien, Geneviève, Mathieu, Jérémie, Julie, Alain, Jean-Luc; ses frères et soeurs: Jean-Charles Lavoie (Mariette Girard), Onésime Lavoie (Huguette Savard), Florian Lavoie, Marie-Ange Lavoie (Jean-Marc Côté), feu Lucien Lavoie, feu Pierrette Lavoie, feu Lucie Lavoie; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gabriel Ouellet (Emilie Murray), feu Roland Ouellet, Roger Ouellet (Eléonore Lavoie), Jeanne-d'Arc Ouellet (Philippe Otis), Fernando Ouellet (Mariette Bergeron), Ernest Ouellet (Mariette Lavoie), ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole pour la Fondation de la Dystrophie Musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



PILOTE (M. Rosaire) — Est décédé le 10 août 1995 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 8 mois, M. Rosaire Pilote, époux de dame Germaine Fillion, demeurant au 174 Viau, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 11 août 1995 de 14h00 à 17h00, de 19h00 à 22h00 et samedi le 12 août 1995 de 12h00 à 14h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 14h00 à l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Réginald Pilote (Andrée Sabourin), Camil, Maurice (Marlène Boudreault), Luc (Nancy Tremblay); ses petits-enfants: Véronique, David, Alex et Ann-Elizabeth. Il était le fils de feu M. Jean-Baptiste Pilote et de feu dame Annette Boucher. Il était le frère de: Alfred Pilote (Claire Larrivée), feu Ronaldo, feu Charles, Lévis (Raymonde Dubé), Gilles (Angéla Pitre), Jean (Béatrice Jalbert), feu Irène (Roland Robitaille), feu Lucie (feu Jean-Marie Harvey), Carmen (André Harvey). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Patrick Fillion et Claire Tremblay, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



ST-PIERRE (M. Roger) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 août 1995, à l'âge de 63 ans et 6 mois, M. Roger St-Pierre, époux de dame Monique Lafond, demeurant au 1715 Avenue Royale, St-Jean à l'Ile d'Orléans, antérieurement de la paroisse St-Raphaël de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1995 à 11h00 à l'église St-Raphaël, Jonquière. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Jean à l'Ile d'Orléans, mardi le 15 août 1995 à 13h00. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Monique Lafond; son frère: Gérard St-Pierre (Suzanne Lafond); ses soeurs: Thérèse St-Pierre (1ères noces feu Xavier Gagné, 2ièmes noces Cyrille Thibeault), Solange St-Pierre (Bernard Bouchard), Jacqueline St-Pierre (Jean-Baptiste Potvin), Marie-Paule St-Pierre (Gilles Dufresne), Lina St-Pierre (Raymond Dumais), Lisette St-Pierre (Laurier Gilbert), Nicole St-Pierre (Laurent Lessard), Gilberte St-Pierre (Léomer Mathieu); sa belle-mère: Mme Estelle Gobeil Lafond; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Lafond (Jos Gagnon), Suzanne Lafond (Gérard St-Pierre), Jean-Raymond Lafond (Monique Côté), Jacques Lafond (Carmen Gagnon), Nicole Lafond (Roger Côté), Lise Lafond (feu Michel Manini), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

TREMBLAY (Mme Lucie) — Est décédée le 10 août 1995, à Alma, à l'âge de 83 ans et 11 mois, Mme Lucie Tremblay, fille de feu M. Arthur Tremblay et de feu dame Mathilda Perron, demeurant au 3 rue St-Pierre à Métabetchouan. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 12 août 1995 à 11h00 à la maison Desbiens et Frères Inc. au 9 de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu le même jour à 14h00 à l'église de Métabetchouan. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. Elle laisse dans le deuil son frère: Henri (feu Fleur-Ange Beaumont); ses soeurs: Marie-Laure, Marguerite (feu Paul Vallée); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.

Messes anniversaires

BEAUDOIN (M. Adélard) — La messe anniversaire de M. Adélard Beaudoin, époux de dame Marie-Ange Potvin, demeurant au 3238 rue St-Dominique, Jonquière, sera chantée samedi le 12 août 1995, à 19h00, à l'église St-Dominique de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.

SERGERIE (Mme Colette Morin) — Chère épouse, Maman et Grand-Maman, il y a un an, tu nous quittais pour un monde meilleur. Ton départ a causé un grand vide dans nos vies, et nous ne t'oublierons jamais. Nous te remercions pour tout l'amour que tu nous as donné, que tu as vécu et toute la joie que tu as fait partager en ce bas monde. La messe anniversaire de dame Colette Morin, épouse de M. Roméo Sergerie, demeurant au 1164 1ière Rue, Ville de la Baie, sera chantée samedi le 12 août 1995 à 19h00 en l'église St-Edouard. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: G.V.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: S.C.L.

FAX SOUHAITS MC
Télégramme Telegram PLUS MC
TÉLÉGRAMME PROMESSES DE DONS
Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)
1-800-567-1329

Lors du décès de
Mme Marie-Luce Harvey
Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 696-9962
293503

Gain de 6-2 sur Houston

Les Expos balaient proprement le rival

HOUSTON (PC) - Du travail propre, propre, propre.

L'Astrodome fête son 30e anniversaire et les Expos ont apporté leur contribution en donnant un bon coup de balai, ce qu'ils n'avaient pas fait à l'Astrodome depuis mai 1989.

Ils ont complété le travail hier soir en battant les Astros 6-2 devant 13 690 personnes.

Balayés à deux reprises cette saison par les Astros, les Expos ont ainsi fait subir le même traitement aux meneurs dans la course au meilleur deuxième dans la Ligue nationale.

Ils ont totalisé 40 coups sûrs et 18 points au cours de la série. Ils n'avaient pas gagné trois matchs de suite à l'étranger depuis les 9, 10 et 11 juin à San Francisco.

Depuis la perte de Jeff Bagwell, les Astros ne sont cependant pas la même équipe. Ils jouent pour moins de .500 (4-7) et ils n'étaient pas de taille hier contre un lanceur qui visait dans le mille.

Fort d'une avance de 4-0 acquise dans le premier tiers, Butch Henry (7-9) a limité son ancienne équipe à cinq coups sûrs et un seul point en huit manches pour mettre fin à une séquence personnelle de deux défaites. Il a retiré 13 frappeurs de suite de la troisième à la huitième quand les Astros ont inscrit leur premier point.

Comme la veille, la neuvième a été pénible. Trois releveurs ont défilé au monticule. Craig Biggio a accueilli Jeff Shaw avec un circuit en solo et Tim Scott a rempli les buts avec un but sur balles au seul frappeur qu'il a affronté, Derrick May, sur quatre lancers de suite.

Dave Leiper a finalement éteint le feu en retirant John Cangelosi au bâton pour enregistrer son premier sauvetage.

Henry, dont la moyenne au bâton s'élevait à .028, a aussi aidé sa cause à l'attaque en obtenant un simple dans une poussée de trois points à la deuxième.

Doug Drabek (7-6), qui avait une séquence de quatre victoires de suite, a ensuite donné un triple de deux points à Rondell White et un simple d'un point à David Segui.

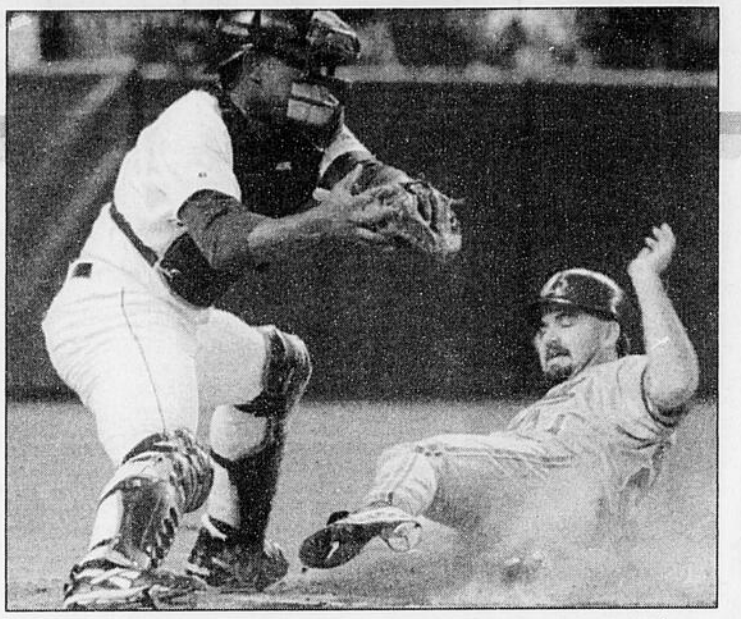
L'ancien gagnant du Cy Young en 1990 n'avait rien dans le bras et il a finalement cédé le monticule à la cinquième. En quatre manches et un tiers, il a donné 11 coups sûrs et cinq points pour subir sa première défaite depuis le 22 juin.

Darrin Fletcher, son 8e, et Moises Alou, son 13e, ont réussi des circuits en solo dans l'attaque de 13 coups sûrs des Expos.

Mike Lansing, qui a réussi sept coups sûrs en 13 présences durant la série de trois matches, a produit l'autre point à l'aide d'un simple. Au cours des six derniers matchs, il est maintenant 12-en-24.

En entreprenant leur voyage de neuf rencontres avec trois victoires, les Expos ont fait oublier leur désastreux séjour de 3-8 à domicile. Leur prochaine série de quatre matches à Philadelphie sera intéressante. S'ils continuent leur séquence de succès contre les Phillies, une équipe en chute libre, ils seront de retour dans la course pour le meilleur deuxième.

Décidément, le baseball est un sport fertile en rebondissements!



SAUF - Le lanceur des Expos, Butch Henry, s'est payé une glissade au marbre, un geste déclaré sauf par l'arbitre, malgré les efforts contraires du receveur des Astros, Tony Eusebio. Ce jeu fait suite au triple de Rondell White, en deuxième manche.

(Photolaser AP)

SOMMAIRE

EXPOS 6
ASTROS 2

MONTREAL	ab	p	cs	pp	HOUSTON	ab	p	cs	pp
RWhite cc	4	1	1	2	BLHntr cc	3	0	1	1
Segui 1b	5	0	2	1	Mouton cg	3	0	1	0
Alou cd	4	1	1	1	Biggio 2b	4	1	1	1
DFlchr r	5	2	3	1	DBell cd	4	0	1	0
Crdero ac	5	0	1	0	Esebio r	4	0	1	0
Lnsing 2b	4	0	2	1	Shipley 3b	4	0	0	0
Sntnglo cg	4	0	2	0	Simms 1b	3	1	1	0
Andrws 3b	3	1	0	0	Mgdan fs	0	0	0	0
BHenry l	4	1	1	0	Miller ac	3	0	0	0
Shaw l	0	0	0	0	May fs	0	0	0	0
Scott l	0	0	0	0	Drabek l	1	0	0	0
Leiper l	0	0	0	0	Tabaka l	1	0	0	0
					Gutierz fs	1	0	1	0
					Brocail l	0	0	0	0
					MTmsn fs	0	0	0	0
					Cnglosi fs	1	0	0	0
Totaux	**38**	**6**	**13**	**6**	**Totaux**	**32**	**2**	**7**	**2**

Montréal	031	011			000	6
Houston	000	000			011	2

EDrabek (2). DJMontréal 1, Houston 2. LSBMontréal 8, Houston 7. 2BSimms (2). 3BRWhite (2). CAlou (13), DFletcher (8), Biggio (17). BSBLHunter.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
BHenry G,7-9	8	5	1	1	1	5
Shaw	2-3	2	1	1	1	0
Scott	0	0	0	0	1	0
Leiper VP,1	1-3	0	0	0	0	1
Houston						
Drabek P,7-6	4 1-3	11	5	5	2	5
Tabaka	3 2-3	2	1	1	0	4
Brocail	1	0	0	0	0	1

Scott a lancé à un frappeur en 9e.
Atteint Drabek (Alou). MLDrabek.
ArbitresMarbre, Kellogg; 1er but, Wendelstedt; 2e but, Gorman; 3e but, Reliford.
Durée2:51. Assistance13,690 (54,350).

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	325	45	91	55	13	4	.280
11. Andrews, Shane	154	21	31	19	6	1	.201
5. Berry, Sean	185	21	55	33	8	2	.297
12. Cordero, Wilfredo	386	49	117	40	7	9	.303
24. Fletcher, Darrin	215	27	68	38	8	0	.316
30. Floyd, Cliff	52	5	9	8	1	3	.173
19. Laker, Tim	109	14	25	17	2	0	.229
3. Lansing, Mike	302	33	79	40	7	16	.262
16. Pride, Curtis	55	9	10	2	0	2	.182
40. Rodriguez, Henry	108	10	28	15	2	0	.259
7. Santangelo, F.P.	23	4	11	1	0	1	.478
25. Segui, David	297	47	97	38	6	1	.327
9. Silvestri, Dave	40	6	6	8	1	0	.150
44. Tarasco, Tony	326	49	84	28	9	16	.258
14. Treadway, Jeff	56	6	10	10	0	0	.178
22. White, Rondell	285	57	75	38	9	14	.263

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RM	PM
13. Fassero, Jeff	10	9	0	128.0	59	44	118	4.15
49. Fraser, Willie	0	0	1	7.2	2	2	3	2.37
29. Harris, Greg	1	1	0	26.1	8	9	28	2.74
27. Henry, Butch	7	9	0	122.1	40	27	57	2.94
34. Heredia, Gil	4	5	0	82.0	45	16	60	4.94
52. Leiper, Dave	0	0	1	3.2	2	0	3	6.92
45. Martinez, Pedro	10	7	0	136.0	53	51	120	3.51
33. Perez, Carlos	10	3	0	105.0	38	19	70	3.26
51. Rojas, Mel	1	3	20	48.2	24	22	42	4.44
54. Scott, Tim	0	0	2	43.1	21	19	39	4.36
31. Shaw, Jeff	1	6	3	55.0	29	22	43	4.75

A sept matches des Astros

Une première depuis mai 1989

HOUSTON (PC) - A leur première visite de la saison à Houston, les Expos avaient été balayés par les Astros. Cette fois-ci, ce sont eux qui ont réussi le balayage, un exploit qu'ils n'avaient pas accompli à l'Astrodome depuis mai 1989.

Sage, Felipe Alou a refusé de se réjouir trop vite même si les Expos se sont approchés à sept matchs des Astros dans la course au meilleur deuxième.

«Lors de notre dernière visite, on avait perdu nos matchs à la huitième manches et c'est ici qu'on avait appris des choses sur notre équipe», a-t-il dit.

«On a vu un peu de la même chose au cours des derniers jours. On est capable de marquer des points mais on a de la difficulté à protéger la victoire dans les dernières manches.»

Alou a dû faire appel à trois releveurs à la neuvième pour mettre fin au match et comme la veille lorsque Mel Rojas a failli à la tâche, les buts étaient remplis quand le dernier retrait a été effectué.

En relève à Butch Henry qui n'a donné qu'un point en huit manches, Jeff Shaw a donné un circuit à Craig Biggio, le premier frappeur des Astros à la neuvième. Puis Tim Scott, qui s'est amené avec deux coureurs sur les buts, a donné un but sur balles à Derrick May, le seul frappeur qu'il a affronté.

«Les deux ont lancé des rapides à 92, puis à 86 milles à l'heure. Ce n'est pas le genre de performance qu'on peut dire constante», a dit Alou.

C'est finalement Dave Leiper qui a mis fin au match en retirant le frappeur suppléant John Cangelosi avec une balle fronde.

Comme Willie Fraser la veille, il a enregistré son premier sauvetage avec les Expos.

«On a obtenu des sauvetages de Fraser et Leiper. Voilà qui en dit long», a noté le gérant des Expos à qui le préposé au vestiaire avait servi une assiette de poulet qu'il n'avait pas encore touché.

«Du poulet, j'en ai vu beaucoup à la huitième et neuvième manche ces derniers jours...», a-t-il lancé.

Leiper a déjoué Cangelosi sur un compte complet en lui servant son meilleur lancer, la balle fronde, le tir qui l'a mené aux ligues majeures.

«C'est un vétéran et il s'est servi de son meilleur lancer», a expliqué Alou après avoir noté qu'il a fait appel à Leiper, un gaucher, parce qu'il préférait le voir affronter Cangelosi que de voir Scott se mesurer à Milt Thompson, qui était dans le cercle d'attente.

Trop, c'est trop

Alou répond aux excuses de Rojas

HOUSTON (PC) - Trop, c'est trop.

Felipe Alou a répondu à Mel Rojas, hier. Le gérant des Expos n'a pas prisé qu'il donne comme excuse mercredi qu'il n'était pas assez bien réchauffé.

Incapable de trouver le marbre à la neuvième manche, Rojas a failli saboter la victoire de 6-5 des Expos.

«Ce n'est rien de nouveau qu'il ait trouvé une autre excuse, a dit Alou. Pour ma part, tout ce qui m'intéresse est de savoir qu'il est en santé. Je ne me préoccupe pas du reste. Parfois, la frustration nous fait dire beaucoup de choses.

«A ce que je sache, il a protégé 20 victoires cette saison, 16 la saison dernière, 10 en 1993 et 10 en 1992. Et il l'a fait avec le même gérant et le même instructeur des lanceurs.»

Rojas n'a eu besoin que d'un lancer pour remplir les buts en atteignant Orlando Miller dans le dos. Même s'il n'était pas réchauffé, il l'a atteint avec une rapide de 93 milles à l'heure!

Il n'a finalement retiré qu'un seul des quatre frappeurs à lui faire face.

«Il a atteint un frappeur dans le dos; il n'a pu saisir un roulant frappé vers lui; il a effectué deux mauvais lancers; il a échappé un relais du receveur, a ajouté Alou. Si tout ça est dû à la façon dont on s'occupe de lui, alors je ne sais pas quoi dire...»

Selon le gérant, Rojas se comporte différemment au monticule depuis qu'il n'a pu protéger une avance de quatre points contre les Giants de San Francisco lors du premier voyage des Expos sur la côte Ouest.

En une manche et un tiers, il avait alors donné quatre points, tous mérités, quatre coups sûrs et trois buts sur balles.

Les Expos l'avaient finalement emporté 10-8 en 13 manches, le 11 juin.

«Il ne se plaignait pourtant pas quand il enregistrait des sauvetages. Il faut croire qu'on l'utilisait alors de la bonne manière», a ironisé Alou.

Au lieu de prendre ses responsabilités, Rojas a remis en question le travail des instructeurs en disant qu'il lui aurait fallu des lancers additionnels «pour être vraiment prêt».

L'autre jour, il avait donné comme excuse qu'on l'utilisait pendant deux manches au lieu de s'en servir seulement à la neuvième.

«Je ne porte plus attention à ce qu'il dit», a laissé tomber Joe Kerrigan, l'instructeur des lanceurs des Expos.

Pierre Arsenault, le coordonnateur dans l'enclos des releveurs, a pour sa part fait la moue.

Rojas a effectué peu de présences au cours des dernières semaines en raison des nombreuses défaites des Expos. Il estime qu'il a besoin de travailler plus souvent pour être efficace.

«Même quand on l'envoie au monticule pour une mise au point, il effectue beaucoup de lancers, a noté Alou. Les frappeurs ne s'élancent tout simplement pas autant sur sa balle fronde. Elle ne casse pas aussi bien. De plus, il donne beaucoup trop de buts sur balles.»

LES CHIFFRES

BASEBALL

NATIONALE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Atlanta	61	35	.635	
Philadelphie	48	49	.495	13 1/2
Montréal	47	50	.485	14 1/2
Floride	42	51	.452	17 1/2
New York	40	57	.412	21 1/2
Section Centrale				
Cincinnati	60	34	.638	
Houston	54	43	.558	7 1/2
Chicago	48	48	.500	13
Pittsburgh	40	55	.421	20 1/2
St. Louis	39	57	.406	22
Section Ouest				
Colorado	52	45	.536	
Los Angeles	51	45	.531	1/2
San Diego	46	50	.484	5 1/2
San Francisco	44	53	.454	8

Jeudi, 10 août

San Diego 3, Chicago 2, 1er match
Chicago 12, San Diego 5, 2e match
San Francisco 8, Pittsburgh 7
Floride 3, Colorado 2
Atlanta 2, Cincinnati 1
New York 5, Philadelphie 1, 11 manches
Montréal 6, Houston 2
St. Louis à Los Angeles, s

LANCEURS PREVUS

Vendredi, 11 août

Cincinnati (Portugal 5-7) à Floride (Rapp 5-7), 19h05
Montréal (Perez 10-3) à Philadelphie (Fernandez 2-1), 19h35
Colorado (Reynoso 4-3) à Atlanta (Avery 4-8), 19h40
New York (Jones 7-8) à Houston (Kile 4-12), 20h05
St. Louis (Urbani 2-4 et Jackson 2-11) à San Diego (Ashby 7-6 et Valenzuela 2-3), 2, 20h05
Pittsburgh (Ericks 3-4) à Los Angeles (Valdes 8-7), 22h05
Chicago (Bullinger 9-2) à San Francisco (Leiter 7-6), 22h05

Samedi, 12 août

Colorado à Atlanta, 20h05.
Cincinnati en Floride, 20h05.
Montréal à Philadelphie, 20h05.
New York à Houston, 20h05.
St. Louis à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 23h05.
Chicago à San Francisco, 23h05.

Dimanche, 13 août

Colorado à Atlanta, 13h10.
Montréal à Philadelphie, 13h35.
Pittsburgh à Los Angeles, 16h05.
Chicago à San Francisco, 16h05.
Cincinnati en Floride, 18h05.
New York à Houston, 20h05.

Lundi, 14 août

Montréal à Philadelphie, 13h05.
St. Louis à San Francisco, 16h05.
Colorado à Cincinnati, 19h35.
Floride à Atlanta, 19h40.
Chicago à Los Angeles, 22h05.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TGwynn SD	89	349	55	128	.367
Dunston Chi	84	311	39	105	.338
DBell Hou	95	394	56	130	.330
Bichette Col	93	382	64	126	.330
Segui Mon	**86**	**291**	**47**	**95**	**.326**
Bonilla NY	80	317	49	103	.325
Castilla Col	93	355	58	113	.318
Grace Chi	93	356	55	113	.317
Larkin Cin	86	328	67	104	.317
Butler NY	90	367	54	114	.311

Points Biggio, Houston, 84; Finley, San Diego, 78; Bonds, San Francisco, 78; Larkin, Cincinnati, 67; Mondesi, Los Angeles, 66; Bagwell, Houston, 65; LWalker, Colorado, 64; Bichette, Colorado, 64.
Points produits Bichette, Colorado, 85; DBell, Houston, 79; Karros, Los Angeles, 69; LWalker, Colorado, 69; Bonds, San Francisco, 69; Galarraga, Colorado, 69; GHill, San Francisco, 68.
Coups sûrs DBell, Houston, 130; TGwynn, San Diego, 128; Bichette, Colorado, 126; Finley, San Diego, 119; **Cordero, Montréal, 116**; Butler, New York, 114; Mondesi, Los Angeles, 113; Castilla, Colorado, 113; Grace, Chicago, 113.
Doubles Grace, Chicago, 36; **Cordero, Montréal, 29**; RSanders, Cincinnati, 27; Lankford, St. Louis, 26; Bichette, Colorado, 26; Bonilla, New York, 25; McRae, Chicago, 24.
Triples Butler, New York, 7; EYoung, Colorado, 6; Offerman, Los Angeles, 6; McRae, Chicago, 6; Bullett, Chicago, 5; Gonzalez, Chicago, 5; Finley, San Diego, 5; Larkin, Cincinnati, 5; Dunston, Chicago, 5.
Circuits LWalker, Colorado, 26; Bichette, Colorado, 26; Castilla, Colorado, 24; Gant, Cincinnati, 23; Bonds, San Francisco, 23; Karros, Los Angeles, 22; Galarraga, Colorado, 22.
Buts volés Larkin, Cincinnati, 35; Veras, Floride, 33; DLewis, Cincinnati, 27; Finley, San Diego, 25; RSanders, Cincinnati, 24; DBell, Houston, 22; Lankford, St. Louis, 22.
Lanceurs (9 décisions) Smiley, Cincinnati, 11-1, .917, 3.21; GMaddux, Atlanta, 12-2, .857, 1.96; Nomo, Los Angeles, 9-2, .818, 1.89; Bullinger, Chicago, 9-2, .818, 2.72; **CPerez, Montréal, 10-3, .769, 3.26**; Neagle, Pittsburgh, 11-4, .733, 3.03; Schourek, Cincinnati, 12-5, .706, 3.20.
Retraits Nomo, Los Angeles, 161; GMaddux, Atlanta, 135; Smoltz, Atlanta, 134; Benes, San Diego, 126; Reynolds, Houston, 121; **PJMartinez, Montréal, 120; Fassero, Montréal, 118**.
Victoires protégées Myers, Chicago, 27; Slocumb, Philadelphie, 25; JBrantley, Cincinnati, 24; Henke, St. Louis, 23; TdWorrell, Los Angeles, 22; **Rojas, Montréal, 20**; Hoffman, San Diego, 19; Beck, San Francisco, 19.

AMERICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Boston	57	39	.594	
New York	49	46	.516	7 1/2
Baltimore	46	50	.479	11
Detroit	42	53	.442	14 1/2
Toronto	41	55	.427	16
Section Centrale				
Cleveland	64	30	.681	
Milwaukee	47	48	.495	17 1/2
Kansas City	45	48	.484	18 1/2
Chicago	40	54	.426	24
Minnesota	34	61	.358	30 1/2
Section Ouest				
Californie	60	37	.619	
Seattle	49	47	.510	10 1/2
Texas	49	47	.510	10 1/2
Oakland	45	53	.459	15 1/2

Jeudi, 10 août

Toronto 8 Milwaukee 4
Boston 11 Baltimore 1
Kansas City 5 Californie 0
Cleveland 10 New York 9, 1er match
Cleveland à New York, 2e match s
Detroit au Texas s

LANCEURS PREVUS

Vendredi, 11 août

Baltimore (Brown 5-7) à Boston (Maddux 2-1), 19h05
Cleveland (Hershiser 9-5) à New York (Pettitte 6-6), 19h35
Seattle (Johnson 11-2) à Kansas City (Gubicza 8-9), 20h05
Californie (B.Anderson 6-3) à Minnesota (Trombley 2-6), 20h05
Oakland (Stottlemyre 9-4) à Chicago (Fernandez 5-8), 20h05
Detroit (Moore 5-11) à Milwaukee (Givens 2-2), 20h05
Toronto (Hurtado 3-1) à Texas (Pavlik 6-6), 20h35

Samedi, 12 août

Toronto au Texas, 20h05.
Seattle à Kansas City, 20h05.
Californie au Minnesota, 20h05.
Oakland à Chicago, 20h05.
Detroit à Milwaukee, 20h05.
Cleveland à New York, 20h05.
Baltimore à Boston, 20h05.

Dimanche, 13 août

Baltimore à Boston, 13h05.
Cleveland à New York, 13h35.
Californie au Minnesota, 14h05.
Oakland à Chicago, 14h05.
Detroit à Milwaukee, 14h05.
Seattle à Kansas City, 14h35.
Toronto au Texas, 20h05.

Lundi, 14 août

New York à Boston, 19h05.
Cleveland à Baltimore, 19h35.
Oakland à Kansas City, 20h05.
Seattle au Minnesota, 20h05.
Californie à Chicago, 20h05.
Detroit à Milwaukee, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
EMartinez Sea	96	338	81	122	.361
CDavis Cal	72	262	56	92	.351
Thome Cle	89	300	66	101	.337
Knoblauch Min	89	359	67	118	.329
Salmon Cal	95	354	77	116	.328
Baerga Cle	93	387	61	127	.328
O'Leary Bos	77	276	41	90	.326
MRamirez Cle	91	321	63	104	.324
Lofton Cle	69	285	50	92	.323
Thomas Chi	95	327	72	105	.321

Points Edmonds, Californie, 93; Phillips, Californie, 92; EMartinez, Seattle, 81; Salmon, Californie, 77; JnValentin, Boston, 73; Thomas, Chicago, 72; Belle, Cleveland, 71.
Points produits MVaughn, Boston, 88; Edmonds, Californie, 86; TMartinez, Seattle, 85; MRamirez, Cleveland, 79; Salmon, Californie, 78; Thomas, Chicago, 77; Snow, Californie, 75; Belle, Cleveland, 75.
Coups sûrs Baerga, Cleveland, 127; EMartinez, Seattle, 122; Edmonds, Californie, 118; Knoblauch, Minnesota, 118; Salmon, Californie, 116; Nixon, Texas, 116; Curtis, Detroit, 115; LJohnson, Chicago, 115.
Doubles EMartinez, Seattle, 36; Belle, Cleveland, 30; DiSarcina, Californie, 26; Seitzer, Milwaukee, 25; Puckett, Minnesota, 25; O'Leary, Boston, 24; Curtis, Detroit, 24.
Triples Lofton, Cleveland, 9; **RAlomar, Toronto**, 7; Knoblauch, Minnesota, 6; ByAnderson, Baltimore, 6; **White, Toronto, 5**; O'Leary, Boston, 5; Vina, Milwaukee, 5; BWilliams, New York, 5; DiSarcina, Californie, 5.
Circuits Thomas, Chicago, 31; MVaughn, Boston, 29; Salmon, Californie, 26; TMartinez, Seattle, 26; McGwire, Oakland, 26; Edmonds, Californie, 25; MRamirez, Cleveland, 25; Belle, Cleveland, 25.
Buts volés TGoodwin, Kansas City, 31; Knoblauch, Minnesota, 28; Nixon, Texas, 27; LJohnson, Chicago, 26; Coleman, Kansas City, 25; RHenderson, Oakland, 24; Lofton, Cleveland, 23.
Lanceurs (9 décisions) Wakefield, Boston, 13-1, .929, 1.61; Langston, Californie, 11-1, .917, 4.03; Belinda, Boston, 8-1, .889, 3.48; RJohnson, Seattle, 11-2, .846, 3.03; DeMartinez, Cleveland, 9-2, .818, 2.82; DWells, Detroit, 10-3, .769, 3.04; Nagy, Cleveland, 10-4, .714, 4.08; Hanson, Boston, 10-4, .714, 3.57.
Retraits RJohnson, Seattle, 195; Finley, Californie, 137; Stottlemyre, Oakland, 136; Appier, Kansas City, 132; Cone, New York, 124; Hanson, Boston, 105; JMcDowell, New York, 105.
Victoires protégées Mesa, Cleveland, 30; LeSmith, Californie, 26; Eckersley, Oakland, 22; Wetteland, New York, 21; Aguilera, Boston, 20; RHernandez, Chicago, 19; Montgomery, Kansas City, 19; DJones, Baltimore, 19.

MONTREAL JUNIOR

CLASSEMENT

Conférence Métropolitaine

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	41	6	.872	-
Longueuil	23	23	.500	17
Rosemont	18	27	.400	21 1/2
Rive-Sud	18	28	.391	22
Ahuntsic	6	39	.133	33 1/2

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Repentigny	29	17	.630	-
Trois-Rivières	27	19	.587	2
Laval	27	19	.587	2
St-Eustache	24	22	.522	5
Montréal-Nord	24	22	.572	5

Conférence Provinciale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	24	20	.545	-
Québec	23	21	.522	2
Charlesbourg	21	23	.477	3
Drummondville	19	25	.432	5
Jonquière	17	26	.395	6 1/2

Mercredi, 9 août

LaSalle 10 Rosemont 2
Québec 0 Drummondville 7
Montréal-Nord 3 Trois-Rivières 1
Jonquière 6 Cherlesbourg 2
Laval 8 Ahuntsic 0

Jeudi, 10 août

Sherbrooke 2 Drummondville 3
Trois-Rivières 2 LaSalle 4

Vendredi, 11 août

Rive-Sud à Rosemont, 20h

JUNIOR RÉGIONAL

Séries éliminatoires (2 de 3)

Lundi, 7 août

Lac-Saint-Jean Est 0 Jonquière 10
Chicoutimi 11 Saint-Honoré 2

Mardi, 8 août

Jonquière 4 Lac-Saint-Jean Est 5

Mercredi, 9 août

Lac-Saint-Jean Est 12 Jonquière 1
(Le Lac-Saint-Jean Est gagne la série)

Dimanche, 13 août

Saint-Honoré à Chicoutimi 13h30 (Plateau)
(Série égalé 1-1)

MIDGET RÉGIONAL

Séries éliminatoires (2 de 3)

Mercredi, 2 août

Royal (Jon) 3 Saint-Honoré 5
(Saint-Honoré gagne 2-0)

Lundi, 7 août

Laterrière 2 La Baie 1
(Laterrière mène 1-0)

Mardi, 8 août

Laterrière 11 La Baie 2
(Laterrière gagne 2-0)

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Section Nord							
Calgary	6	6	0	0	231	100	12
C.-B.	7	6	1	0	248	186	12
Edmonton	7	5	2	0	204	128	10
Hamilton	6	3	3	0	155	145	6
Toronto	7	2	5	0	140	173	4
Winnipeg	6	2	4	0	106	217	4
Ottawa	6	1	5	0	107	211	2
Saskatchewan	7	1	6	0	125	197	2
Section Sud							
Baltimore	7	5	2	0	225	140	10
San Antonio	7	4	3	0	203	173	8
Birmingham	6	3	3	0	157	149	6
Memphis	7	3	4	0	104	135	6
Shreveport	7	2	5	0	172	223	4

Mercredi, 9 août

Edmonton 31 Toronto 10
C.-B. 43 Saskatchewan 25

Vendredi, 11 août

Shreveport à Hamilton, 19h30 (TSN)

Samedi, 12 août

Calgary à San Antonio, 15h (TSN)
Memphis à Baltimore, 19h30
Winnipeg à Birmingham, 20h

Dimanche, 13 août

Edmonton à Ottawa, 13h30

Lundi, 14 août

C.-B. à Toronto, 19h30 (TSN)

Du 9 au 13 août
Championnat provincial à Rimouski

BANTAM RÉGIONAL

Séries éliminatoires (2 de 3)
Jeudi, 10 août

Voyageurs (Jonq) 9 Lac-Saint-Jean Est 10
(Lac-Saint-Jean Est mène 1-0)
Royals (Jonq) 5 Sags (Chic) 6
(Les Sags mènent 1-0)
Laterrière 0 Orioles (Chic) 12
(Les Orioles mènent 1-0)

Vendredi, 11 août

Lac-Saint-Jean Est vs Voyageurs (Jonq) 18h30
Sags (Chic) vs Royals (Jonq) 13h30
Orioles (Chic) vs Laterrière 18h30

Dimanche, 13 août

Voyageurs (Jonq) vs Lac-Saint-Jean Est 14h00 si nécessaire
Royals (Jonq) vs Sags (Chic) 14h00 si nécessaire
Laterrière vs Orioles (Chic) si nécessaire

MOUSTIQUE

CLASSEMENT

Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	Pts
Jonq. (Voyageurs)	3	3	0	0	6
Saint-Honoré	2	1	0	1	3
Lac-Saint-Jean	3	1	1	1	3
Orioles (Chic)	3	1	2	0	2
Sags (Chic)	3	1	2	0	2
Jonquière (Royals)	2	0	2	0	0

Mercredi, 9 août

Saint-Honoré 6 Lac-Saint-Jean Est 6
Voyageurs (Jonq) 21 Royal (Jonq) 2

Jeudi, 10 août

Sags (Chic) 12 Orioles (Chic) 3

Vendredi, 11 août

Voyageurs (Jonq) vs Sags (Chic)
Royal (Jonq) vs Saint-Honoré

Dimanche, 13 août

Voyageurs (Jonq) vs Saint-Honoré

Lundi, 14 août

Orioles (Chic) vs Saint-Honoré
Sags (Chic) vs Royal (Jonq)
Lac-Saint-Jean Est vs Voyageurs (Jonq)

SPORT ÉCLAIR

Patin à roues alignées

Le premier championnat provincial de patin à roues alignées sera présenté dans les rues de Ville Lemoyne, dimanche. Plus de 200 patineurs sont attendus à cette activité organisée en collaboration avec la Fédération provinciale de patinage de vitesse. Celle-ci entend régir le patin à roues alignées dès l'an prochain. Trois courses cyclistes populaires de la coupe du Québec senior III et IV seront aussi présentées. Si vous êtes dans le coin et souhaitez participer à l'événement, vous pouvez vous inscrire en composant le (514) 672-6718.

Hervé Filion accusé

WHITE PLAINS, N.Y. (AP) - Hervé Filion, natif d'Angers au Québec, un des plus grands conducteurs de l'histoire des courses sous harnais, se retrouve parmi un groupe de 15 personnes accusées d'avoir truqué des courses de chevaux.

Filion, 55 ans, auteur d'environ 15 000 victoires en carrière, devrait se rapporter à la justice ce matin. Deux autres conducteurs, Fred Grant et Darron Ryder, ont été arrêtés à la piste de Yonkers, près de New York, avant le programme de mercredi.

Le procureur général Dennis Vacco affirme que les trois hommes ont tous perdu des courses volontairement cette année à Yonkers, mais qu'il n'est pas clair qu'ils l'ont fait pour de l'argent.

Les trois sont accusés d'avoir truqué un événement sportif, ce qui peut coûter jusqu'à un an d'emprisonnement et 1000 $ d'amende.

L'enquête a débuté il y a un an et se poursuit toujours. En tout, 22 personnes avaient été arrêtées hier, incluant le prétendu cerveau de l'affaire, Daniel Kramer, 44 ans, qui est aussi accusé d'avoir dirigé un réseau de paris illégaux.

Ce réseau aurait parié jusqu'à 500 000 $ par jour avec des ramifications à la piste de Meadowlands et jusqu'à Las Vegas.

Filion est notamment accusé d'avoir accepté de terminer au troisième rang lors d'une course disputée le 26 juin.

Les trois conducteurs ont été suspendus dans l'Etat de New York.

Cirque médiatique

TORONTO (PC) - Le retour à la compétition de Monica Seles aux Internationaux de tennis Du Maurier aura comme conséquence d'attirer à Toronto un nombre record de journalistes.

«La demande d'accréditations de la part des médias a été incroyable», soulignait cette semaine Loretto Vella, de Tennis Canada. «L'an dernier, quand Andre Agassi s'est inscrit, nous avons reçu 150 demandes et nous croyions que c'était beaucoup. Mais au cours des dernières 24 heures, depuis que Seles a fait connaître son intention de venir ici, nous en avons déjà reçu 250».

La vente des billets a aussi augmenté.

Seles jouera en double samedi afin d'amasser des fonds pour les Olympiques spéciaux. Elle sera accompagnée de l'ex-championne canadienne Carling Bassett Seguso et du patineur artistique Kurt Browning.

Mondiaux de lutte

ATLANTA (PC) - Le Montréalais d'adoption Gia Sissaouri de même que l'Ontarien Paul Ragusa ont atteint hier la ronde demi-finale des championnats du monde de lutte style libre, qui regroupent 60 pays.

Dans la catégorie des 57 kilos, Sissaouri, un ancien membre de l'équipe soviétique, a battu en préliminaires des adversaires de la Russie, de la Moldavie ainsi que du Kazakhstan. Sissaouri vit au Canada depuis 1992 mais n'a obtenu sa citoyenneté qu'il y trois semaines.

Il est favori pour vaincre en demi-finale l'Ukrainien Aslanbek Fidarov, aujourd'hui.

Dans la catégorie des 100 kilos, le Montréalais Oleg Ladek, lui aussi un ex-Soviétique, s'est incliné aux dépens de l'Américain Kurt Angle dans un combat qui donnait accès à la finale.

Revers des Roadrunners

MONTREAL (PC) - Les Roadrunners de Montréal ont encaissé une défaite de 6-5 aux mains des Loggers d'Ottawa, hier soir, à leur dernier match du calendrier régulier de la Ligue internationale de roller-hockey.

SOMMAIRES

NATIONALE

Premier match

San Diego	100	000	2003	6	0
Chicago	020	000	0002	6	0

Blair (G,5-1), Florie (7), Hoffman (VP,20) (9) et B.Johnson; F.Castillo (P,7-6), Adams (8), Casian (8), M.Perez (9) et Servais. **C**: Chi Servais (5).

Deuxième match

San Diego	000	201	0025	7	1
Chicago	301	050	30x12	13	1

B.Williams (P,2-9), Berumen (4), Villone (6), Bochtler (7) et Ausmus; Trachsel (G,5-8), Adams (8), Wendell (9) et Kmak. **C**: SD Cianfrocco (3), Nieves (8); Chi Sosa (19).

Pittsburgh	000	000	4307	12	0
San Fran	023	200	01x8	10	0

Parris, Plesac (4), Powell (6), McCurry (P,0-3) (8), Christiansen (8), Dyer (8) et Parent; Brewington, Hook (7), Service (8), Barton (8), Beck (G,5-5) (8) et Manwaring. **C**: Pgh King (12), Pegues (5); SF Phillips 2 (8).

Colorado	100	001	0002	6	3
Floride	000	000	21x3	5	0

Rekar, Leskanic (7), S.Reed (P,2-2) (8) et Owens; R.Lewis, Y.Perez (7), A.Pena (G,2-0) (8) et Decker. **C**: Col Burks (10).

Cincinnati	100	000	0001	6	1
Atlanta	000	001	0012	6	1

Smiley, Carrasco (P,2-4) (9) et Santiago; Glavine, Wohlers (G,5-3) (9) et J.Lopez. **C**: Atl Glavine (1).

New York	000	000	100	045	9 1
Phila	010	000	000	001	4 1

Pulsipher, Florence (G,1-0) (10), Franco (11) et Stinnett; Juden, Bottalico (8), Slocumb (P,2-4) (10), Borland (11) et Daulton. **C**: Phi Whiten (2).

AMERICAINE

Toronto	003	000	4018	17	3
Milwaukee	010	100	1014	11	1

Hentgen (G,9-9), Rogers (9), Castillo (VP,9) (9) et A.Martinez; Sparks (P,7-6), Ignasiak (7), Bronkey (8) et Matheny, Nilsson (9).

Californie	000	000	0000	7	1
Kansas City	000	005	00x5	9	0

Langston (P,11-2), B.Patterson (7), James (7), Butcher (8) et Myers; Jacome (G,1-2), Pichardo (8), Montgomery (9) et Mayne.

Baltimore	000	100	0001	5	0
Boston	032	003	30x11	17	1

Erickson (P,7-9), A.Rhodes (4), Oquist (6), Lee (6), D.Jones (8) et Hoiles; Cormier (G,5-2), Eshelman (9) et Macfarlane. **C**: Bal C.Ripken (12); Bos Jn.Valentin 2 (20), Canseco (12), Macfarlane (13).

Premier match

Cleveland	001	004	00510	13	0
New York	000	214	0209	16	1

Nagy, Poole (G,2-3) (6), Mesa (VP,31) (9) et S.Alomar; Rivera, Wickman (6), Wetteland (P,1-2) (9) et Stanley. **C**: NY Stanley 3 (15).

La saison prochaine

Villeneuve évoluera en Formule un

TORONTO (PC) - Le pilote automobile québécois Jacques Villeneuve évoluera en Formule un la saison prochaine.

Dans un communiqué émis hier, la compagnie Player's Ltée, actuel commanditaire de Villeneuve en Formule Indy, déclare avoir été informée par Craig Pollock, l'agent du jeune pilote de 24 ans, de la décision de celui-ci de faire le saut en Formule un.

Le communiqué ne fait cependant aucune mention de l'équipe pour laquelle évoluera Villeneuve. On sait que le pilote d'Iberville a récemment procédé à trois jours d'essais en piste pour le compte de l'écurie Williams-Renault, à Silverstone en Angleterre.

Les agences de presse européennes faisaient état hier de la mise sous contrat prochaine par l'écurie Ferrari de l'Allemand Michael Schumacher, champion en titre et actuel meneur au classement des pilotes de Formule un. Schumacher quitterait ainsi la formation Benetton-Renault.

A sa deuxième saison en Formule Indy, sous la direction de Barry Green, Villeneuve occupe le premier rang du classement des pilotes. Il a remporté quatre courses cette saison, dont les 500 milles d'Indianapolis.

«Cette décision a été l'une des plus difficiles à prendre, déclare Villeneuve dans le communiqué. Je suis honoré d'avoir été associé à Player's Ltée, Barry Green et toute l'équipe. C'est une organisation de première classe qui m'a donné la chance d'acquérir une précieuse expérience.»

Villeneuve précise avoir développé une amitié profonde avec les membres de l'équipe, ce qui à son avis est très rare en course automobile. Il conclut en se disant confiant de voir l'équipe poursuivre ses succès dans le futur.

Les revenus de Villeneuve en Formule Indy cette saison devraient s'élever à 8 millions $ CAN. Il devrait toutefois bénéficier en Formule un d'un traitement de star internationale, non seulement parce qu'il est perçu comme l'un des pilotes les plus doués de la nouvelle garde, mais aussi parce qu'il est le fils d'une légende, Gilles Villeneuve, mort en piste en 1982 lors des essais du Grand Prix de Belgique, sous les couleurs de Ferrari.

«C'est avec des sentiments partagés que nous avons appris la décision de Jacques», a déclaré Barry Green, directeur de l'équipe Player's, et qui travaille en compagnie de Villeneuve depuis l'époque où celui-ci évoluait en Formule Atlantique.

«Evidemment, nous sommes attristés de perdre Jacques comme membre de notre équipe, mais nous sommes aussi fiers d'avoir joué un rôle important dans sa progression.

«Jacques est l'un des pilotes les plus talentueux avec lequel j'ai eu le plaisir de travailler, et il ne fait aucun doute dans mon esprit qu'il s'illustrera en Formule un.»

Villeneuve participera ce week-end à la course de Mid-Ohio. Il fera sa dernière présence canadienne en Formule Indy lors du week-end de la Fête du Travail, à l'occasion du Grand Prix de Vancouver.

Avec encore quatre courses à disputer cette saison, Villeneuve est premier au classement avec 141 points. La saison dernière il avait été proclamé Recrue par excellence en Formule Indy ainsi qu'aux 500 milles d'Indianapolis.

JACQUES VILLENEUVE en sera à sa dernière saison en Formule Indy. La nouvelle a été confirmée par la direction de son équipe, hier.

(Photolaser PC)

Schumacher aurait signé chez Ferrari

VILLAR PEROSA, Ita. (AP) - Giovanni Agnelli, président de la Fiat, a confirmé jeudi les rumeurs selon lesquelles le pilote de formule un Michael Schumacher a signé chez Ferrari, une filiale du géant turinois.

Interrogé par l'agence de presse italienne ANSA, M. Agnelli a répondu: «Oui, il semblerait qu'il ait déjà signé».

Le pilote allemand, qui court cette année dans l'écurie Benetton-Renault pour obtenir un second titre de champion du monde, devrait donc se retrouver dès 1996 chez Ferrari.

L'annonce officielle pourrait être faite lundi prochain, au lendemain du Grand Prix de Hongrie.

Le journal milanais «Il Giorno», qui rapportait dès hier l'information à la une, précisait qu'au terme de son contrat, Schumacher touchera 40 milliards de lires par an (plus de 30 millions $) de la part de Ferrari et de ses commanditaires.

Le quotidien ajoutait qu'il s'agissait du contrat le plus cher de l'histoire de la formule un.

200 mètres du Mondial d'athlétisme

Abasourdie, Gwen Torrence est déchue de sa médaille d'or

GOTEBORG (Reuter) - Le regard abasourdi de Gwen Torrence disqualifiée après son éclatante victoire sur 200 mètres a assombri hier le Mondial d'athlétisme de Goteborg.

Seule touche de lumière dans cette sixième journée plus marquée par les grimaces que les cris de joie, le record du monde incroyable de l'Ukrainienne Inessa Kravets (15,50 m) au triple saut féminin.

Pendant de trop courts instants, l'Américaine Torrence a goûté l'intense bonheur d'être invincible dans le sprint féminin.

Sur 100 mètres, elle avait distribué les médailles: l'or pour elle-même, l'argent pour Merlene Ottey et le bronze pour Irina Privalova.

Sur 200 mètres, cette répartition lui parut satisfaisante et elle ne jugea pas nécessaire d'en changer avec la meilleure performance mondiale de l'année (21,77 secondes). Comblée, Torrence se préparait à défendre l'an prochain, chez elle à Atlanta, ce formidable doublé 100-200.

Mais dans son virage, l'Américaine «mordait» sur le couloir voisin. Elle était disqualifiée et sa médaille d'or revenait à la tenante du titre, Merlene Ottey.

L'appel formé par la délégation américaine était rejeté et la belle Jamaïquaine retrouvait à 35 ans un titre que son âge rendait bien improbable.

Kravets prend l'air

La discipline reine de ces cinquièmes championnats du monde d'athlétisme restera incontestablement le triple saut.

Après l'envol ahurissant du Britannique Jonathan Edwards (18,29 m), ce fut au tour de l'Ukrainienne Inessa Kravets de donner de l'air à cette spécialité qui s'étiolait depuis longtemps dans l'anonymat.

Avec 15,50 mètres à son dernier essai des qualifications, Kravets a amélioré de 41 centimètres le record de la Russe Anna Birioukova (15,09 m), établi le 21 out 1993 à Stuttgart.

L'Ukrainienne, qui enlève la médaille d'or, n'est peut-être encore qu'au début d'une progression dont on distingue mal la limite supérieure.

La Bulgare Iva Prandjeva prend la médaille d'argent avec un bond de 15,18 m, et Birioukova le bronze en approchant son ancien record d'un centimètre (15,08 m).

Diagana déçu

Depuis la médaille d'or de Marie-José Pérec sur 400 mètres, Stéphane Diagana rêvait d'un deuxième exploit tricolore sur 400 haies.

Meilleur chrono mondial cette année (47,37 secondes, record d'Europe), le Français pensait pouvoir rééditer sa course parfaite de Lausanne, où Derrick Adkins et Samuel Matete n'avaient pu s'accrocher à sa foulée.

Mais hier, l'Américain a fait la course de sa vie, franchissant toutes les haies en tête pour venir cueillir, devant Matete, une consécration qui lui tendait les bras depuis longtemps.

«Derrick mérite sa médaille (d'or) parce que c'est lui le plus régulier cette année en dessous des 48 secondes», a noté le Français, s'empêchant de regarder son rival.

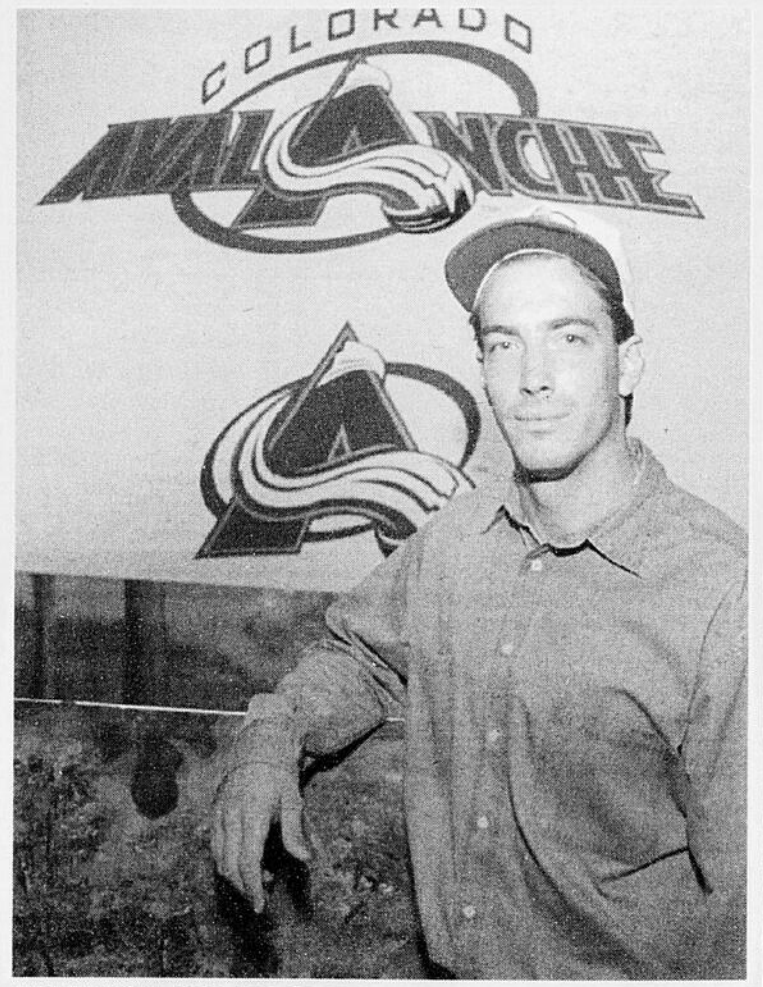
Autres résultats

Autre surprise de ce Mondial, l'heptathlon a été remporté par une Syrienne inconnue, Ghada Shouaa, avec un total de 6575 points.

Mais les deux favorites, l'Américaine Jackie Joyner-Kerse et l'Allemande Heike Drechsler, avaient déclaré forfait.

Finalement, le Finlandais Valentin Kononen a gagné la marche de 50 kilomètres en 3h43,42, devant l'Italien Giovanni Perricelli (3h45,11) et le Polonais Robert Korzeniowski (3h45,57).

Le Canadien Tim Berrett s'est classé au 14e rang en 3h55,51.



AVALANCHE DU COLORADO - C'est maintenant officiel: les anciens Nordiques ont été transformés en Avalanche au Colorado. La nouvelle concession de la LNH et son capitaine, Joe Sakic, ont dévoilé hier son nouveau nom ainsi que ses nouvelles couleurs: rouge, bleu, argent et noir. Parmi les autres noms considérés, il y a eu les Black Bears, les Cougars et le Ice and Storm. C'est la troisième équipe sportive du Colorado à porter le nom d'Avalanche. Une équipe professionnelle de paint-ball (sorte de jeu de guerre) de Denver s'appelle déjà ainsi, de même qu'une formation de hockey junior de Vail. Les Rockies du Colorado, de la Ligue nationale de baseball, ont aussi une filiale à Salem, en Virginie, qui s'appelle les Avalanches.

(Photolaser AP)

Premier choix des Kings de Los Angeles

Pettri-Berg intéresse plusieurs formations

Les Kings de Los Angeles ont jusqu'au 15 août pour faire signer un contrat à leur choix de première ronde Aki Pettri-Berg s'ils veulent compter sur lui dès cette saison, et des directeurs gérants et agents de joueurs sont impatients de voir ce qui va se passer.

Selon une entente intervenue entre la LNH et la Fédération internationale de hockey sur glace, les recrues européennes doivent signer un contrat avec leur nouvelle équipe au plus tard le 15 août, sinon elles devront disputer la prochaine saison dans leur pays.

Les présentes négociations entre les Kings et Pettri-Berg sont importantes puisqu'elles risquent de déterminer l'échelle salariale des recrues de la LHN pour les prochaines années.

La convention collective signée par les joueurs en janvier prévoit un plafond salarial de 850 000 $ U.S. pour les recrues. La seule façon d'augmenter leur salaire est de négocier des clauses de bonis.

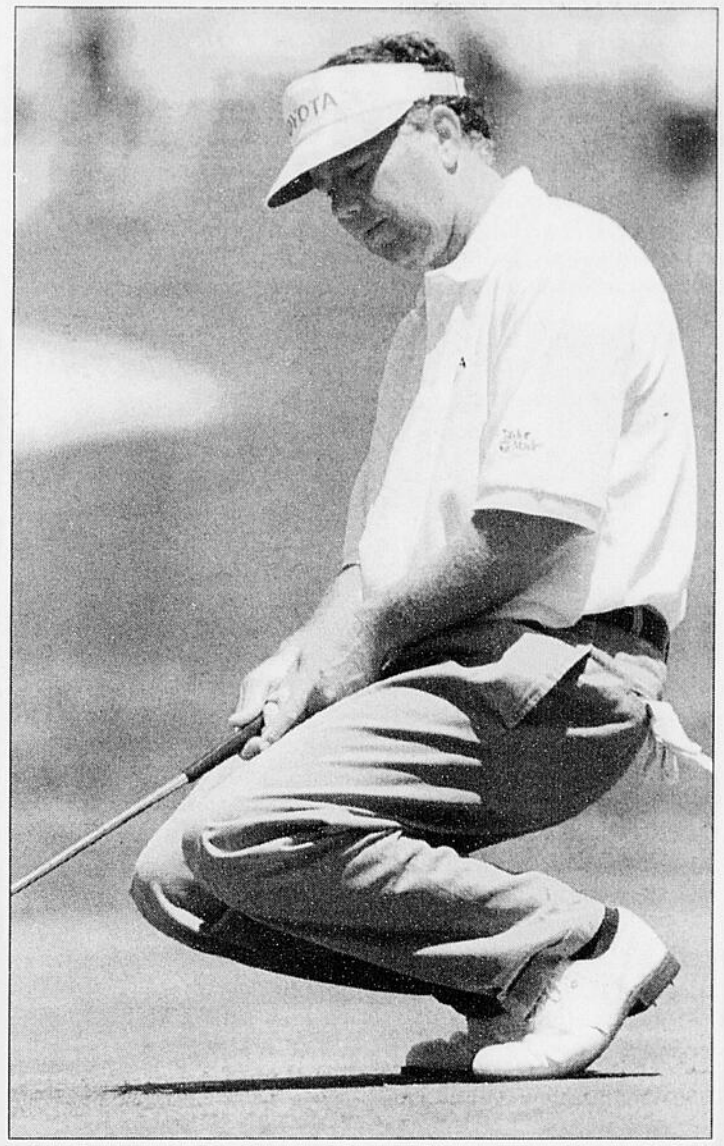
Les bonis de performance que verseront les Kings à Pettri-Berg pourraient devenir la référence pour les directeurs généraux et les agents des joueurs.

«Tout dépendra de qui en profitera le plus, indique le directeur gérant des Mighty Ducks d'Anaheim, Jack Ferreira. Si ces clauses aident les joueurs, les agents tenteront d'en profiter. Si elles aident les équipes, les dirigeants tenteront alors d'en tirer profit.»

L'agent de Pettri-Berg, Larry Kelly, refuse d'accorder autant d'importance au prochain contrat de son client.

«Je ne crois pas que son contrat créera un précédent. Nous ne voulons pas mettre le feu aux poudres.»

Le directeur général des Kings, Sam McMaster, est conscient d'être épié par ses pairs. «Nous agirons toutefois dans les meilleurs intérêts des Kings», a-t-il commenté.



MANQUE - Mark O'Meara plie les genoux en signe de déception lorsqu'il a vu sa balle rater la coupe du 15e trou de quelques millimètres, hier, à Los Angeles, au Championnat de la PGA.

(Photolaser AP)

Flames de Calgary

Guy Lapointe sera l'adjoint de Pagé

CALGARY (PC) - Les Flames de Calgary ont annoncé hier qu'ils avaient promu l'ex-défenseur Guy Lapointe de son poste de dépisteur à celui d'adjoint au nouvel entraîneur Pierre Pagé.

Le mandat de Lapointe consistera précisément à travailler avec les défenseurs de l'organisation, tant à Calgary qu'à Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, où se trouve le club filial des Flames.

«Nous aimerions que Guy passe 70 à 80 pour cent de son temps avec nous et 20 à 30 pour cent avec notre club filial», a déclaré Pagé.

Pagé pourra aussi compter au sein de son personnel d'entraîneurs sur Don Hay, embauché le mois dernier après avoir mené les Blazers de Kamloops à la conquête de la coupe Memorial.

Lapointe a remporté six fois la coupe Stanley au cours de sa carrière de joueur. En 16 saisons, avec le Canadien de Montréal, les Blues de St. Louis et les Bruins de Boston, il a totalisé 622 points.

Il a raconté avoir bénéficié comme joueur du bon encadrement qu'offrait l'organisation du Canadien à ses jeunes défenseurs, et il espère maintenant en faire profiter les défenseurs des Flames.

«Je suis devenu un bien meilleur joueur parce que je pouvais compter sur les conseils d'un gars tel Claude Ruel, a dit Lapointe. J'espère pouvoir transmettre aux défenseurs des Flames ce que j'ai appris de Claude.»

Lapointe a déjà travaillé comme entraîneur-adjoint avec les Nordiques. Il a également occupé le poste d'entraîneur-chef avec la formation de Longueuil de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

77e Championnat de la PGA

Les crampons des joueurs empêchent quelques records

LOS ANGELES (AP) - Si les verts n'avaient pas été aussi endommagés par les crampons des joueurs, une pluie de records serait tombée au Riveria Country Club, hôte du 77e Championnat de la PGA.

Michael Bradley, un inconnu de 29 ans qui n'a jamais connu les joies de la victoire sur le circuit de la PGA, a remis une carte de 63, hier, et c'est lui qui mène le bal à l'issue de la première ronde.

Lorsque Bradley a complété sa ronde, il n'y avait même pas 300 spectateurs pour l'applaudir.

«J'aimerais bien disputer trois autres rondes semblables, a-t-il dit. Bradley a raté un roulé de 20 pieds au dernier trou qui lui aurait permis d'inscrire un pointage de 62 et d'établir du même coup une nouvelle marque pour un tournoi du Grand Chelem.

Malgré cette brillante performance, Bradley n'a qu'un seul coup d'avance sur Mark O'Meara et Jim Gallagher fils.

John Adams, un jeune professionnel de 18 ans, se retrouve à 65. Il a joué 29 à l'aller mais il a cédé sous la pression en commettant des bogeys aux deux derniers trous.

Greg Norman, Chip Beck, Gil Morgan, Jeff Maggert, Lee Janzen et Ernie Els accusent un retard de trois coups. «Si vous avez bien observé les verts, vous comprenez alors pourquoi nous ne voulions pas effectuer des roulés de trois ou de quatre pieds», a commenté Norman.

Malgré tout, 53 concurrents ont mieux fait que la normale, dont 43 qui ont joué sous la barre de 70.

John Daly n'est pas un de ceux-là. Le vainqueur de l'Omniun britannique a inscrit un score de 76. Il a entre autres commis un triple bogey au 12e trou.

EN BREF

Contrats à Chicago

CHICAGO (AP) - Les Blackhawks de Chicago ont mis sous contrat le centre Kip Miller et le défenseur Brad Warenka, deux anciens joueurs de l'organisation des Nordiques de Québec, de même que le défenseur Jeff Serowik.

Miller avait été le quatrième choix des Nordiques au repêchage de 1987. Il a porté les couleurs des Islanders de New York pendant 20 matches la saison dernière.

Joueur par excellence du hockey universitaire américain en 1990, Miller a pris part à 71 matches en quatre saisons dans la LNH, avec les Nordiques, les Stars du Minnesota, les Sharks de San Jose et les Islanders. Il a marqué 12 buts et récolté 18 passes.

Werenka a été le meilleur pointeur parmi les défenseurs des Admirals de Milwaukee dans la Ligue internationale la saison dernière. En 53 matches en carrière dans la LNH, avec les Oilers d'Edmonton et les Nordiques, il a marqué cinq buts et récolté 14 passes. Serowik n'a disputé qu'un match dans la LNH, en 1990 avec les Maple Leafs de Toronto.

Clinique du Canadien

MONTREAL (PC) - Le Club de hockey Canadien, la Fédération québécoise de hockey sur glace et le bureau des officiels de la Ligue nationale de hockey ont dévoilé hier les grandes lignes de la clinique de «hockey sécuritaire», qui sera tenu au Forum le 28 septembre.

C'est l'ex-footballeur et commentateur George Springate qui a pris l'initiative de cette activité, en collaboration avec le réseau RDS.

La clinique s'adressera surtout aux milliers d'entraîneurs de la FQHG et sera divisée en trois parties.

Jacques Demers, assisté de son fidèle Jacques Laperrière, enseignera comment diriger un entraînement sécuritaire.

Denis Morel, superviseur des officiels de la LNH, sera accompagné d'arbitres et de juges de lignes de la LNH qui discuteront des règlements et de leur interprétation.

Sherbrooke n'a pas donné le coup de main escompté

Les Voyageurs sont maintenant éliminés

par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Sans jouer, les Voyageurs de Jonquière ont mis un terme à leur première saison dans la Ligue de baseball Montréal junior, hier soir.

Dans leur course aux séries éliminatoires, les Voyageurs n'avaient pas leur propre sort entre les mains. Ils avaient besoin d'un coup de main des Bombardiers de Sherbrooke. Il n'est pas venu.

DECEPTION - Eric Doré (adjoint), Bruno Leduc (entraîneur) et Guy Tremblay (adjoint) ont vu leur saison de baseball se terminer de façon décevante, hier, par le biais de l'élimination officielle des Voyageurs des séries éliminatoires de la Ligue de baseball Montréal junior.

Les Olympiques de Drummondville ont vaincu les Bombardiers par 3-2, hier soir, en marquant un point en septième manche. Ils ont ainsi mis la main sur la dernière place disponible pour les séries. Du même coup, ils ont éliminé les Voyageurs.

Le match qui aurait pu être présenté samedi, entre Jonquière et Ahuntsic, n'aura donc pas lieu. Pour les Voyageurs, l'été est terminé.

«C'est bien triste», a reconnu le pilote des Voyageurs, Bruno Leduc, quelques minutes après avoir appris la victoire des Olympiques. «Je suis triste depuis mercredi, depuis que j'ai appris le résultat du match entre Québec et Drummondville, depuis que j'ai lu dans le journal que Québec n'a pas utilisé cinq de ses réguliers. On peut se poser des questions sur le sérieux de l'équipe de Québec».

Leduc ne croit pas que les Bombardiers ont laissé filer la rencontre d'hier contre Drummondville sans vraiment se battre. Il fait confiance aux entraîneurs de Sherbrooke.

Bruno Leduc et les autres dirigeants de l'équipe ont suivi avec intérêt, hier, le déroulement du match entre Drummondville et Sherbrooke. Vers 21h00, ils ont appris que les deux équipes étaient à égalité en début de septième manche. La mauvaise nouvelle est tombée 30 minutes plus tard.

Pour les Voyageurs, cette fin de saison rapide est décevante principalement parce qu'ils connaissaient leurs meilleurs moments de la campagne.

La formation jonquiéroise a amélioré la qualité de son jeu dans les dernières semaines. Pour Bruno Leduc, c'est une mince consolation.

«C'est la seule consolation, a-t-il ajouté. Nos joueurs ont progressé. Ils ont progressé dans leur discipline, dans leur jeu et dans leurs actions au jeu. Dans les dernières semaines, nous avons réalisé des jeux que nous ne faisions pas auparavant.

«On jouait du bon baseball depuis quelques matches. On jouait du baseball inspiré et agressif. Tout le monde nous redoutait. Depuis un mois, les autres équipes nous trouvaient tannants. Sherbrooke nous aurait trouvé tannants en séries. Nous avions le goût de jouer, de faire de belles choses».

L'entraîneur a l'impression que son équipe a finalement été victime d'un début de calendrier difficile.

«Nous joueurs avaient 17, 18 et 19 ans, a-t-il rappelé. Nous avions un début de calendrier très difficile. C'est ce qui nous a tués. Nous avons beaucoup joué contre les équipes de Montréal en début de saison. Ces équipes ont des joueurs de 19, 20 et 21 ans. Pour ces joueurs, c'est facile d'intimider les plus jeunes. Dans les dernières semaines, nous avons eu le dessus sur les équipes de Québec».

Malheureusement pour eux, ils n'auront pas l'occasion de poursuivre cette belle poussée.

Championnat provincial de baseball

Nos pee-wee sont limités à un coup sûr

SHAWINIGAN (SE) - Les meilleurs éléments du circuit de baseball pee-wee régional ont rencontré deux lanceurs de qualité, hier, et ils ont finalement encaissé un revers de 4-1 face à Lanaudière, dans leur premier match au championnat provincial à Shawinigan Sud.

Les régionaux n'ont obtenu qu'un maigre coup sûr contre les artilleurs Michaël Bélanger et Maxime Paré. Ce dernier, le lanceur gagnant, a principalement impressionné en trois manches de travail. Jonathan Lapointe a frappé l'unique coup sûr des perdants dès la première manche. Ensuite, les régionaux ont été tenus au silence.

Au monticule, l'entraîneur Steve Dallaire a utilisé Jonathan Emond, Alex Pageau et Martin Leblanc. Ils ont tenu leurs rivaux à quatre coups sûrs. Le revers a été inscrit au dossier d'Emond.

Les régionaux disputeront leur prochain match, cet après-midi, contre le Sud-Ouest. Ils n'ont plus le droit de perdre.

Midget

Le championnat provincial de baseball midget est pour sa part disputé à Rimouski. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean jouait contre Laval, hier. Il a été impossible d'obtenir le résultat de cette première rencontre.

La formation régionale sera de retour sur le terrain aujourd'hui.

Bantam régional

Les Athlétiques du Lac-Saint-Jean-Est ont eu besoin de neuf manches pour vaincre les Voyageurs de Jonquière, 10-9, hier soir, dans la Ligue régionale de baseball bantam. Patrick McNicoll a donné l'exemple pour les vainqueurs en cognant deux coups sûrs. Il a notamment produit deux points avec un circuit. C'est cependant Maxime Savard qui a fait marquer le point décisif, au profit de François Lavoie. Le revers a été porté à la fiche d'Evans Sheehy. Dans la défaite, Vincent Harvey a produit trois points en plaçant la balle trois fois en lieu sûr.

Par ailleurs, les Orioles de Chicoutimi ont blanchi Laterrière, 12-0. Les lanceurs de décision ont été Luc Girard (Orioles) et Jonathan Boucher (Laterrière).

Les Sags de Chicoutimi ont arraché une difficile victoire de 6-5 aux Royals de Jonquière. Au monticule, Alain Provencher a eu le dessus sur Patrick Belley.

Moustique régional

Les Sags de Chicoutimi ont facilement battu leurs cousins des Orioles, hier soir, dans un match du tournoi à la ronde de la Ligue régionale de baseball moustique. Lanceur gagnant, François Gaudreault a aidé sa cause avec deux coups sûrs dans cette victoire de 12-3. Il a également récolté dix retraits sur des prises. Le revers a été débité à Simon Fafard.

OMNIUM LA BULLE

Jeudi, 10 août

Double féminin A

Lisa Laforte et Josée Tremblay battent Denise Lapointe et Danielle Plourde, 6-0 et 6-3

Lorraine Ruelland et Mathilde Bérubé battent Jeannine Perron et Johanne Boulianne, 6-3 et 6-3

Double féminin B

Anne Gravel et Sophie Bolduc battent Monique Ouellet et Annie Boudreault, 6-2, 6-7 et 6-2

Double masculin B

Gaston Larocque et Simon Larocque battent Martin Roussel et Marcel Roussel, 6-3 et 6-4

Double masculin C

Martin Thibodeau et Patrick Ménard battent Roland Rivard et Laurent Rivard, 7-5 et 6-2

Georges Boucher et Denis Gilbert battent Alexandre Picard et Sébastien Girard, 6-3 et 6-3

Michel Tremblay et Zoël Gagnon battent Murray Cain et Rosaire Jomphe, 7-5 et 6-4

Double mixte A

Lisa Laforte et Charles Audet battent Jean-Claude Basque et Hélène Munger, 6-2 et 6-1

Double mixte C

Isabelle Bergeron et François Langevin battent Nicole Wells et Robert Wells, 6-3 et 6-3

Simple masculin B

Michel Lavoie bat Yohan Blanchette, 6-0 et 6-0

Julien Dufour bat Jessie Audet, 6-4 et 6-4

J-M Girard bat Gaston Larocque, 6-4 et 6-3

Simple masculin C

Alexandre Picard bat Jérôme Bouchard, 6-4 et 6-2

Marcel Bélanger bat François Langevin, 6-4 et 6-3

Richard Gobeil bat Marc Beaulieu, 6-0 et 6-1

Classique de golf Québec-Téléphone

Le passé garant de l'avenir

BIC (PC) - Si le passé est garant de l'avenir, il faut s'attendre à une chaude lutte, aujourd'hui, en ronde finale de la Classique Québec-Téléphone des golfeurs professionnels du Québec, qui se déroule au club Bic près de Rimouski.

Au total, 25 golfeurs ont joué la normale ou moins, hier, lors de la première journée. Kevin Senécal a été le meilleur de tous avec une ronde de 67, cinq coups sous la normale. Le professionnel adjoint du club Cedarbrook devance par deux coups Tim Lilley (Hillsdale) et Adrien Bigras (Le Manoir).

Paul Labonté (Le Domaine), Robert Flaro (Cornwall), Jean Laforce (Joliette), Daniel Talbot (Le Mirage), Claude Tremblay (L'Epiphanie), Stéphane Talbot (Le Portage) et Marc Girouard (Laval-sur-le-Lac) sont à égalité en quatrième place, à trois coups du meneur. Quant aux golfeurs régionaux, Michel De Sève (Lac-Saint-Jean) se situe au 52e rang, avec 76. A un coup de plus, les noms d'André Nols et Stéphane Nicolas, deux représentants du club Saguenay, apparaissent, à égalité en 62e place.

«J'ai peut-être bien frappé avec mon bois-1 et mes fers, mais c'est surtout le putter qui m'a permis d'inscrire cette bonne carte aujourd'hui (hier)», a expliqué Senécal.

L'adjoint d'Yvan Beauchemin semble d'ailleurs progresser continuellement alors qu'on approche du championnat de la saison.

«Il n'y a pas nécessairement une explication à cette progression dans mon jeu. Je pense toutefois qu'entre Yvan et moi, il y a une saine compétition au club, en ce sens qu'à chaque jour, lorsque nous jouons ensemble, chacun veut battre l'autre. C'est devenu un véritable défi et du même coup une très bonne préparation pour un tournoi», a dit Senécal, qui a terminé la journée avec six birdies et un seul bogey.

Installé au sixième rang du classement général, avec 100 points, 10,5 de moins que les comeneurs Marc Girouard et Jean Châtelain, Senécal a des idées bien précises en vue du championnat du mois de septembre.

«L'an passé, j'ai terminé au 11e rang. En début d'année, je visais une place parmi les cinq premiers. Le présent tournoi, surtout avec cette excellente première ronde, me permettra sans doute de me rapprocher davantage de cet objectif», a-t-il dit, ajoutant que le tournoi du Bic devrait se gagner avec un compté cumulatif variant entre moins 8 et moins 10.

Dossier des Saguenéens

Marc Tremblay ne redoute pas le pire

CHICOUTIMI (SE) — Président des Saguenéens de Chicoutimi, Marc Tremblay n'a pas l'impression que les autorités municipales souhaitent sortir les actuels propriétaires de l'équipe du centre Vézina.

A tous les ans, le même refrain revient. Il y a toujours quelque chose qui accroche quelque part.

Cette année, après avoir reçu le bilan financier de l'équipe, les représentants de la ville ont posé quelques questions aux propriétaires de l'équipe. Quatre interrogations ont principalement été soulevées.

Les propriétaires des Saguenéens ont répondu par écrit à ces questions mais la municipalité n'a pas obtenu tous les détails attendus. Elle a encore des questions à poser et des précisions à obtenir.

«Je n'ai pas l'impression que la ville souhaite nous sortir des Saguenéens, a mentionné Marc Tremblay, hier. Pas du tout. La ville a posé des questions et nous avons répondu. On pensait que tout était clair. Au tout début, il y avait 28 questions.

A la fin, il n'en restait que quatre. On pensait avoir répondu à ces dernières questions.

«S'ils ont encore besoin de détails, nous allons leur en donner.

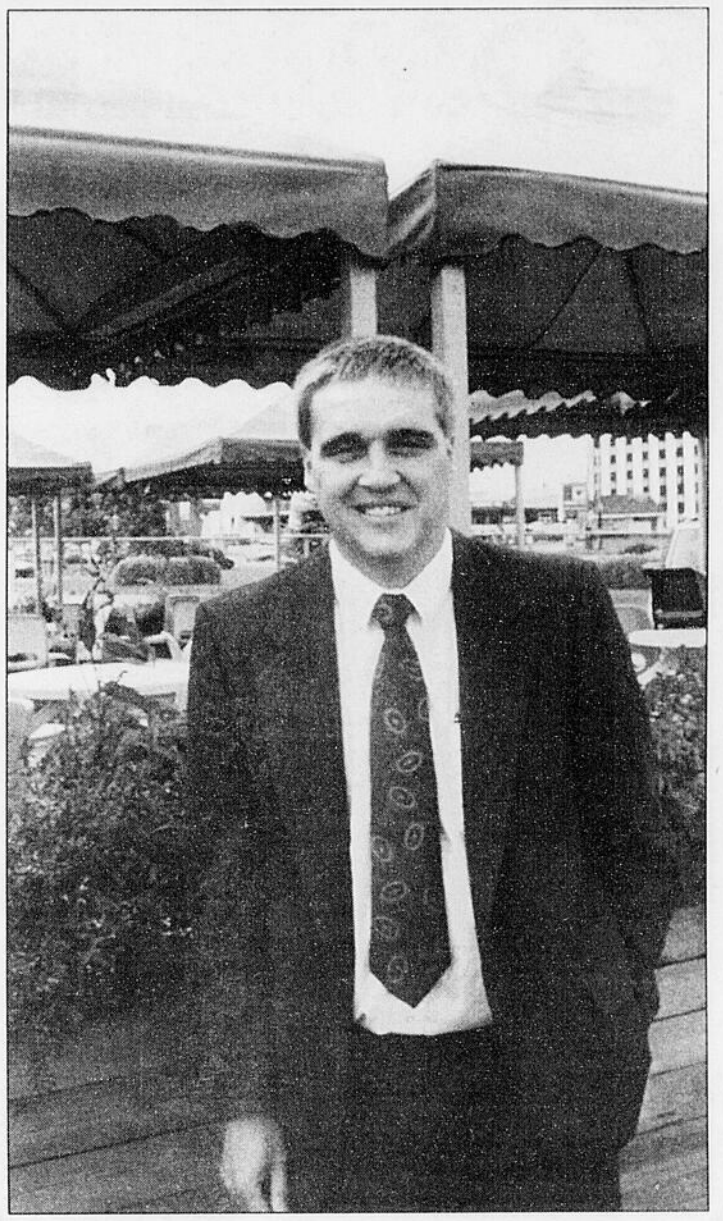
«Je ne suis pas inquiet. Lors de notre dernière rencontre avec la ville, tout me semblait très positif».

Le président des Saguenéens a indiqué que les propriétaires n'ont pas eu de contacts avec la ville depuis le moment où ils ont répondu officiellement aux questions.

Il a souligné que certains points concernent directement les comptables de chaque partie et répété qu'il n'anticipe pas de problèmes majeurs.

Européens au Québec

Par ailleurs, les deux Européens repêchés par les Saguenéens à la mi-juillet sont arrivés au Québec, hier. Tout semble en ordre. Lubos Bartecko et Aleksei Lazarenko participeront à une rencontre de presse, ce matin. Ils seront donc sur la glace, dimanche, quand débutera le camp d'entraînement.



MARC TREMBLAY, président des Saguenéens de Chicoutimi, se dit prêt à retourner répondre aux interrogations des édiles municipaux concernant le dossier de l'équipe si ces derniers en font le désir.

Du 14 au 18 août

Camps de perfectionnement présentés au Pavillon sportif

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Le Pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi sera le théâtre de deux camps de perfectionnement, du 14 au 18 août.

Ces camps regrouperont des adeptes du badminton et du basket-ball.

Dans le premier cas, les inscrits évolueront sous la direction de Jean-Marc Girard, Nancy Demers et Jacques Fortin. Dans le second cas, les responsables seront Luc Boivin et Martin Bergeron.

Le camp de perfectionnement de badminton s'adresse aux jeunes de 12 à 22 ans. Il permettra également de sélectionner l'équipe régionale Yonex. Cette formation représentera le Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein des circuits provinciaux Black Knight et A, B et C, au cours de la prochaine saison de badminton.

En plus de pouvoir s'entraîner, les participants auront la possibilité de surveiller leur jeu sur vidéo. Ils pourront améliorer leur technique et leur stratégie de jeu.

En ce qui concerne le camp de basket-ball, il vise les joueurs, les entraîneurs et les officiels.

Dans les trois cas, on combinera la théorie et la pratique.

Martin Bergeron, Luc Boivin, Elise Paradis et Pascal Tremblay dirigeront le camp des joueurs de 10 ans et plus.

Le stage des arbitres sera sous la responsabilité de Donald Bérubé.

Des places sont encore disponibles pour ces deux camps de perfectionnement. Les intéressés pourront s'inscrire en appelant au Pavillon sportif, lundi prochain.

RAPIDO

Dek hockey

Le SPA de l'UQAC a pris la mesure du Bank-O-Bar, 10-3, hier soir, dans la ligue de Dek hockey. Dans cette rencontre des séries éliminatoires, le SPA a dominé 15-6 à la formule Score. De leur côté, le Times de l'UQAC a doublé le Guinness Billard 8-4 (14-7).

Aviron

Quelques membres du club d'aviron d'Alma ont poursuivi, hier, leur participation à la rencontre internationale Royal Canadian Henley, à Ste. Catherines, en Ontario. Michel Tremblay et Sébastien Drolet ont participé à l'épreuve en double, hier. Ils ont terminé au quatrième rang de leur course préliminaire. Ils n'ont donc pas atteint les demi-finales. Michel Tremblay s'est dit assez satisfait de ce résultat sur 2000 mètres. Sébastien Drolet n'est pas en parfaite santé présentement. Danielle Parizeau entamera sa participation à la compétition aujourd'hui, en classe junior.

Soccer mineur

Le Mistral de Shipshaw a blanchi Jonquière II par 4-0, hier, dans un match de soccer bantam. Luc Maltais, Michaël Lemieux, David Houle et Jonathan Guay ont marqué les buts.

Baseball à Saint-Léon

Les Eclairs ont gagné la finale de la Ligue de baseball pee-wee de Saint-Léon. Ils ont vaincu les Giants, 3-2. Steven Fortin a été le lanceur gagnant. Il a eu le meilleur sur Billy Maltais. Les Giants ont eu plusieurs chances de créer l'égalité mais ils n'ont jamais obtenu le coup sûr opportun. Les entraîneurs de ces équipes sont Eric Brisson (Giants) et Stéphane Dion (Eclairs).

Voyage aux Expos

Philippe Jobin prépare un voyage à Montréal pour les matches du 26 et 27 août entre les Expos et les Giants de San Francisco. Le coût du voyage est de 130 $ par personne, ce qui comprend des billets VIP pour les deux parties, le déplacement en autobus et une nuit dans un hôtel du centre-ville de Montréal. Quelques places sont encore disponibles. Les intéressés peuvent en savoir plus long en composant le 693-8899 ou le 693-1676.

Jeux du Québec

L'athlétisme et Montmigny raflent huit autres médailles

SHERBROOKE (SE) — L'athlétisme a permis au Saguenay-Lac-Saint-Jean d'ajouter huit médailles à sa collection, hier, aux Jeux du Québec, à Sherbrooke.

La vedette de la journée a été Kathia Montmigny. En obtenant la médaille d'or au 1500 mètres marche, elle a établi un nouveau record provincial. Elle a conclu l'épreuve en 7m16s, dans la classe juvénile.

Dans la même division, Jean-Philippe Girard a terminé deuxième au 3000 mètres marche en 15m58s. Claudie Brisson a aussi touché la médaille d'argent au 1500 mètres marche.

Nadia Tremblay (1500 mètres marche), Marie-Claude Brassard (800 mètres) et Eric Marceau (octathlon) ont conclu la journée avec une médaille de bronze.

«C'est ce que je visais, a mentionné Eric Marceau. Nous avions quatre épreuves à faire mercredi et quatre aujourd'hui (hier). J'étais premier après la première journée. Dans la deuxième journée, j'avais mes épreuves faibles.

«Je suis satisfait. Je manque de rapidité. Dans cette deuxième journée, nous débutions par le 110 mètres haies, ma faiblesse. A la perche, tout a bien été. J'ai eu une bonne performance au javelot mais je suis un peu déçu parce que j'étais quand même assez loin de mon record personnel. Le 1500 mètres a été dur. Il fallait donner ce qui restait».

Les athlètes régionaux ont aussi bien fait au niveau cadet. Erika Saint-Pierre a récolté une troisième place au 800 mètres en 2m26s. Jacques Néron a touché la deuxième marche du podium après le 800 mètres.

Plusieurs athlètes ont profité de la journée pour se qualifier pour les finales. Ce fut le cas pour Andréanne Parent (hauteur), Andrée Renaud (longueur), Diane Montmigny (disque), Angélique Raphaëlle (disque), Charles Mathieu (disque), Patrice Lapointe (disque, javelot et perche), Jean-Pierre Tremblay (longueur), Julien Mailhot (perche), Josée Sylvain (javelot), Marie-Lou Laprise (javelot), Caroline Breton (hauteur), Véronique Blackburn (poids et disque), Marie-Eve Leclerc (poids), Kathia Montmigny (disque), Patrick Boily (disque et poids) et Martin Poirier (javelot).

Marie-Noëlle Cloutier (2500 m haies), Jean-Pierre Tremblay (100 m et 200 m), Samuel Lavoie (hauteur), Julie Mailhot (hauteur), Véronique Blackburn (300 m haies), Mélissa Gravel (100 m et 300 m haies), Caroline Breton (longueur), et Martin Poirier (110 m haies) sont aussi dans les finales.

Par ailleurs, les épreuves de voile ont débuté malgré les faibles vents. Les régionaux n'ont pas obtenu de résultats intéressants. En tir à l'arc, les responsables n'avaient obtenu aucun détail, hier soir.

Les filles et les garçons du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont perdu contre la Mauricie, hier, en basket-ball. L'équipe masculine a deux défaites à sa fiche alors que la formation féminine compte un gain et deux revers.

En tennis, les joueurs régionaux vont bien. Ils ont enregistré huit victoires et perdu une seule fois, depuis le début de la compétition. Les dirigeants de l'équipe ont les yeux sur quelques médailles.

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN*

AUCUNS FRAIS

LE 12 AOÛT 1996

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cuisinière Whirlpool
(134941)

- Blanc sur blanc
- Horloge électrenique
- Éléments de grillage
- «Superbroil»
- Dessus relevable

659,95$

Réfrigérateur Whirlpool
(156374)

- 18.1 pieds cubes
- 3 tablettes en verre trempé
- Tiroir à viande
- 3 balconets pleine largeur

829,95$

SUPER CAPACITÉ

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Laveuse (134929)

- Blanc sur blanc
- À entraînement direct
- Super capacité
- 2 vitesses, 5 cycles, 3 choix de température et 3 niveaux d'eau
- Agitateur de javelisant et distributeur d'assouplissant
- Filtre à charpie autonettoyant

Sécheuse (134930)

- Blanc sur blanc
- À super capacité
- Porte à grande ouverture
- 3 cycles
- 3 sélections de température
- Lumière intérieure

959,95$ L'ensemble

Disponible blanc sur blanc

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Lave-vaisselle
(157157)

- Système Quiet Wash.
- Système de lavage Power Clean à 3 niveaux et système sound-lock
- Panier à couvert exclusif incorporé dans la porte
- Panier supérieur et inférieur géants à rebords élevées.

549,95$

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

POUR LA PÉRIODE ESTIVALE
notre magasin sera FERMÉ LE DIMANCHE jusqu'au 13 août inclusivement

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

297487